HP Deskjet D730 Printer



Pomoč za Windows



Tiskalnik HP Deskjet D730

HP Photosmart Software Help (Pomoč za programsko opremo HP Photosmart)



© 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Obvestila podjetja Hewlett-Packard Company

Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez obvestila.

Vse pravice pridržane. Razmnoževanje, prirejanje ali prevajanje tega materiala brez predhodnega pisnega dovoljenja podjetja Hewlett-Packard je prepovedano, razen v primerih, ki jih dovoljuje Zakon o avtorskih pravicah. Edine garancije za HP-jeve izdelke in storitve so opisane v izrecnih garancijskih izjavah, ki so priložene tem izdelkom in storitvam. Informacij na tem mestu ni mogoče razlagati kot dodatne garancije. HP ne odgovarja za tehnične ali založniške napake ali pomanjkljivo vsebino.

Priznanja

Windows in Windows XP sta registrirani blagovni znamki družbe Microsoft Corporation v ZDA. Windows Vista je registrirana blagovna znamka ali blagovna znamka družbe Microsoft Corporation v ZDA in/ali drugih državah.

Dostopnost

Tiskalnik HP ima veliko funkcij, ki jih lahko uporabljajo ljudje s posebnimi potrebami.

Slepi in slabovidni

Programska oprema tiskalnika je dostopna uporabnikom s poškodovanim vidom ali slabovidnim prek možnosti in funkcij pripomočkov za ljudi s posebnimi potrebami operacijskega sistema Windows. Podpira tudi večino pomožne tehnologije, npr. bralnike zaslona, bralnike Braillove pisave in aplikacije, ki pretvarjajo zvok v besedilo. Za uporabnike, ki trpijo za barvno slepoto, sta barvnim gumbom in jezičkom v programski opremi in na tiskalniku HP dodana preprosto besedilo ali ikona, ki izražata ustrezno dejanje.

Osebe, ki se težko gibljejo

Uporabniki z omejenimi gibalnimi sposobnostmi lahko funkcije programske opreme tiskalnika izvajajo z ukazi na tipkovnici. Programska oprema podpira tudi možnosti pripomočkov za ljudi s posebnimi potrebami operacijskega sistema Windows, kot so zaklepanje, preklopni signali, upočasnitev in simulacija miške. Osebe, ki se težko gibljejo, lahko upravljajo z vratci tiskalnika, gumbi, pladnji in vodili za papir na tiskalniku.

Podpora

Če želite več informacij o dostopnosti tega izdelka in HP-jevi obvezi za dostopnost izdelkov vsem uporabnikom, obiščite HP-jevo spletno mesto: www.hp.com/accessibility.

Kazalo

1	Pozdravljeni	5
2	Posebne funkcije	7
3	Uvod	
	Tiskalnik na prvi pogled	8
	Gumbi in lučke	9
	Gumb in lučka Vklop	9
	Gumb Prekliči	10
	Gumb in lučka Nadaliui	10
	Lučki Stanje tiskalnih kartuš	11
	Pladenj za papir	12
	Raztegovanje pladnja za papir	12
	Uporaba pladnja za papir	13
	Zlaganje pladnja za papir	13
	Tiskalne kartuše	14
	Način tiskanja z rezervnim črnilom	15
	Način tiskanja z rezervnim črnilom	15
	Izhod iz načina tiskanja z rezervnim črnilom	16
4	Povezovanje tiskalnika	
	USB	17
5	Tiskanje fotografij	
	Tiskanje brezrobih fotografij	18
	Tiskanje fotografij z robom	20
	Tiskanje fotografij na navaden papir	21
	Popravljanje fotografij s HP-jevimi tehnologijami Real Life	22
	Exif Print	22
	Skladiščenje in uporaba foto papirja	23
	Prihranite denar in črnilo pri tiskanju fotografij	24
6	Tiskanje drugih dokumentov	
	Tiskanje e-pošte	25
	Tiskanje dokumentov	26
	Tiskanje pisem	27
	Tiskanje ovojnic	28
	Tiskanje razglednic	29
	Tiskanje indeksnih kartic in drugih malih medijev	30
	Tiskanje nalepk	30
	Tiskanje prosojnic	31
	Tiskanje brošur	32
	Tiskanje čestitk	33
	Tiskanje knjižic	34
	Tiskanje plakatov	35
	Tiskanje listov za prenos z likanjem	37

11	Odpravljanje težav	
10	Trgovina za tiskalniške potrebščine	61
		59
	Vzdrževanje tiskalnih kartuš	
	Ročno čiščenje tiskalnih kartuš	58
	Odstranjevanje črnila s kože in oblačil	57
	Vzdrževanje ohišja tiskalnika	
	Ogled ocenienih ravni črnila.	
	Samodeino čiščenie tiskalnih kartuš	
	Zamenjava tiskalnin kartuš.	
	l iskanje z eno tiskalno kartušo	
	Izbirne številke	
	Delo s tiskalnimi kartušami	53
9	Vzdrževanje	
	Prenašanje posodobitev programske opreme tiskalnika	51
	Pomoč What's this? (Kaj je to?)	51
	Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)	50
	Nastavljanje privzetih nastavitev tiskanja	49
5	Nastavljanje tiskalnika HP Deskjet za privzeti tiskalnik	49
8	Programska oprema tiskalnika	
	Tiskanje predstavitev	48
	Tiskanje spletne strani	
	Vezava obojestranskih dokumentov.	40
	Spreminjanje velikosti dokumenta	40 46
	LUCIJIVUSI IISKAIIja Naiveč dni	45 16
	Spreminjanje nitrosti ali kakovosti tiskanja	45
	Izbiranje vrste papirja	
	Določanje velikosti papirja po meri	44
	Predogled tiskanja	44
	Splošno vsakodnevno tiskanje	43
	Obojestransko tiskanje	43
	Tiskanje v sivinah	42
	Tiskanje več strani na en list papirja	41
	Hitro/varčno tiskanje	
	Nastavlianie vrstnega reda strani	4040 11
	Usivaijaije Uliziiji liskalija Rrisanje hližnije tiskanja	4040
	Uporaba biiznjic za tiskanje	40
	Bliznjice za tiskanje	
	Rližnjico za tiskanjo	30

7

Nasveti za tiskanje

2

Sporočila o napakah pri tiskalnih kartušah	62
incorrect print cartridge of print cartridge missing (Nepravilna all manjkajoca	62
liskalila kallusa) Drint certridae problem (Teževe e tiekelne kertvže)	03
Print cartridge problem (Tezave s tiskalno kartuso)	03
Philit Califiage Califiage is Stuck (NOShec fiskalite Kalifuse se je Zalakili)	03
Out of paper (Zmanikala in papiria)	00
Out of paper (Zmanjkalo je papirja)	00
There was an error whiting to OSB port (Frisio je do hapake pri pisariju v vrata	66
Two way communication cannot be established (Vzpostavitov dvosmorpo	00
komunikacije ni mogoča) ali Printer not responding (Tiskalnik se ne odziva)	66
Odpravljanja tažav pri nameščanju za Windows	67
Uuško tiekalnika evotijo ali utrinajo	60
Lucke liskalilika svelijo ali uli pajo	
Lučka Vklop dulpa	70
Lučki Vklop in Nadaljuj utipa	70
Lučki Stanje tiskalnih kartuč svetita ali utrinata	71
Tickalnik no ticka	
Proveriania	
Tiekopie ni mogoče	12
Ča tiakalnik ča vodno na tiaka	12
Dekument as tiska počesi	
Tožavo s tiskalnimi kartučami	
Pazlaga sporočil o papakah pri tiskalnih kartušah	
Naziaga sporocii o napakan pri uskamini kanusan	19 22
Tožave s papirjem	
Out of paper (Zmanikalo je papirja)	
Tiskalnik tiska na več listov hkrati	00
Fotografije se ne natisnejo pravilno	90 Q1
Preveriania nladnja za nanir	91 Q1
Proverjanje platnosti tickalnika	
Težave pri brezrobih dokumentih	
Navodila za brezrobo tiskanje	
Slika ni ravno natisnjena	
Na robovih fotografije se pojavlja bledenje	
Fotografija ima neželen roh	
Kakovost tiskanja je slaha	94
Nanačne netočne barve ali barve ki se prelivajo	94
Črnilo ne zapolni besedila ali slik v celoti	
Iznis je zaradi vodoravne črte na spodnjem delu popačen	99
Izpisi imaio vodoravne proge ali črte	100
Izpisi so zbledeli ali imajo medle barve	102
Iznisi so zabrisani ali nejasni	103
Izpisi so natisnieni postrani ali poševno	105
Proge črnila na zadnji strani lista	105
Tiskalnik iz vhodnega pladnia ne pobira papiria.	106
Robovi besedila so nazobčani	108
Dokument je napačno natisnjen	108
Če se težave nadaljujejo	110

Kazalo

	Informacije o garanciji za kartuše s črnilom Postopek podpore HP-jeva telefonska podpora Obdobje telefonske podpore	111 111 111 111
	Postopek podpore HP-jeva telefonska podpora Obdobje telefonske podpore	111 111 111
	HP-jeva telefonska podpora Obdobje telefonske podpore	111
	Obdobje telefonske podpore	111
	Klicanje	112
	Po poteku telefonske podpore	112
в	Tehnični podatki izdelka	
	Tehnični podatki tiskalnika	113
	Obvestilo za uporabnike operacijskega sistema Windows 2000	113
	Okoljevarstveni program za nadzor izdelka	113
	Uporaba papirja	114
	Plastika	114
	Podatki o varnosti materiala	114
	Program recikliranja	114
	Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP	114
	Obvestilo Energy Star®	114
	Disposal of waste equipment by users in private households in the European	
	Union	116
	Upravna obvestila	116
	FCC statement	117
	Notice to users in Korea	117
	VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan	118
	Notice to users in Japan about the power cord	118
	Toxic and hazardous substance table	118
	Tiskalnik HP Deskjet D730 declaration of conformity	119
Stv	arno kazalo	120

1 Pozdravljeni

Pozdravljeni v pomoči za tiskalnik Tiskalnik HP Deskjet D730. Če potrebujete podrobnosti o uporabi računalnika in tiskalnika skupaj, glejte naslednjo razpredelnico in izberite ustrezno temo. Uporabite lahko tudi podokno z vsebino na levi strani, da najdete informacije.

Če napravo uporabljate z računalnikom z operacijskim sistemom Windows 2000, nekatere funkcije morda ne bodo na voljo. Če želite dodatne informacije, glejte »<u>Obvestilo</u> za uporabnike operacijskega sistema Windows 2000« na strani 113.

Opomba Več informacij o namestitvi programske opreme najdete v priročniku za namestitev, ki je priložen tiskalniku.



preskusne strani in odstranjevanju madežev črnila.

Poglavje 1

(nadaljevanje)

Razdelek	Opis
» <u>Odpravljanje težav</u> « na strani 62	Iskanje rešitev za težave s strojno ali programsko opremo.
» <u>HP-jeva podpora</u> « na strani 111	Informacije o načinih, kako se obrniti na HP-jevo podporo.
» <u>Trgovina za tiskalniške</u> potrebščine <mark>« na strani 61</mark>	Naročanje potrebščin za tiskalnik.
» <u>Tehnični podatki tiskalnika</u> « na strani 113	Več informacij o količinah papirja, zahtevah in drugih tehničnih podatkih tiskalnika.
»Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP na strani 114	Informacije o recikliranju tiskalnih kartuš.

2 Posebne funkcije

Čestitamo! Tiskalnik HP Deskjet ima veliko uporabnih funkcij:

- Uporabniku prijazen: Enostaven za namestitev in delovanje.
- Brezrobo tiskanje: 4 x 6-palčne fotografije natisnite do robov papirja s pomočjo funkcije brezrobega tiskanja. Če želite več informacij, glejte poglavje »<u>Tiskanje</u> <u>brezrobih fotografij</u>« na strani 18.
- Ocenjene ravni črnila Z možnostjo Estimated Ink Levels (Ocenjene ravni črnila) v orodjarni tiskalnika lahko vidite približno količino črnila v vsaki tiskalni kartuši. Če želite več informacij, glejte poglavje »<u>Ogled ocenjenih ravni črnila</u>« na strani 57.
- Način tiskanja z rezervnim črnilom: tiskanje z eno tiskalno kartušo. Če želite več informacij, glejte »<u>Način tiskanja z rezervnim črnilom</u>« na strani 15.

3 Uvod

- <u>Tiskalnik na prvi pogled</u>
- Gumbi in lučke
- Pladenj za papir
- <u>Tiskalne kartuše</u>
- <u>Način tiskanja z rezervnim črnilom</u>

Tiskalnik na prvi pogled

Kliknite spodnje povezave, da dobite več informacij o funkcijah tiskalnika.



1	» <u>Gumbi in lučke</u> « na strani 9	
2	» <u>Pladenj za papir</u> « na strani 12	





Gumbi in lučke

Z gumbi tiskalnika lahko vklopite in izklopite tiskalnik ter prekličete in ponovno začnete tiskalni posel. Lučke tiskalnika sporočajo stanje tiskalnika.



Gumb in lučka Vklop

Tiskalnik vklopite ali izklopite z gumbom **Power** (Vklop). Ko pritisnete gumb **Power** (Vklop), lahko traja nekaj sekund, da se tiskalnik vklopi.

9

1	Gumb in lučka Vklop

Lučka Vklop med delovanjem tiskalnika utripa.

△ Previdno Tiskalnik vedno vklopite ali izklopite z gumbom Power (Vklop). Če boste za vklapljanje in izklapljanje tiskalnika uporabljali razdelilnik, varovalo pred napetostnimi sunki ali zidno stikalo, se lahko tiskalnik pokvari.

Gumb Prekliči

Če želite preklicati trenutni tiskalni posel, pritisnite gumb Cancel (Prekliči).



Gumb in lučka Nadaljuj

Lučka Nadaljuj utripa, kadar je treba nekaj storiti, npr. naložiti papir ali odstraniti zagozden papir. Ko je težava odpravljena, pritisnite gumb **Resume** (Nadaljuj), da nadaljujete s tiskanjem.



Lučki Stanje tiskalnih kartuš

Lučki Stanje tiskalnih kartuš sta na nadzorni plošči.



2 Lučka črne tiskalne kartuše

- 1. Leva lučka za stanje predstavlja tribarvno tiskalno kartušo, ki je nameščena na levi strani ležišča tiskalnih kartuš.
 - Lučka sveti, kadar tribarvni tiskalni kartuši zmanjkuje črnila.
 - · Lučka utripa, če morate tribarvno tiskalno kartušo zamenjati.
- 2. Desna lučka za stanje predstavlja črno tiskalno kartušo, ki je nameščena na desni strani ležišča tiskalnih kartuš.
 - Lučka sveti, kadar črni tiskalni kartuši zmanjkuje črnila.
 - Lučka utripa, če morate črno tiskalno kartušo zamenjati.

Za dodatne informacije si oglejte »Lučki Stanje tiskalnih kartuš svetita ali utripata« na strani 71.

Pladenj za papir

Če želite informacije o pladnju za papir, izberite eno od naslednjih tem.

- Raztegovanje pladnja za papir
- <u>Uporaba pladnja za papir</u>
- Zlaganje pladnja za papir

Raztegovanje pladnja za papir

Raztegovanje pladnja za papir

1. Spustite pladenj za papir.



2. Izvlecite podaljšek pladnja.



3. Če tiskate v načinu hitrega osnutka, raztegnite konec podaljška pladnja.



Uporaba pladnja za papir

S potiskanjem vodila za papir levo ali desno lahko tiskate na medije različnih velikosti. Tiskalnik odloži natisnjene strani na vrh pladnja za papir.



Zlaganje pladnja za papir

Zlaganje pladnja za papir

- 1. Iz pladnja za papir odstranite ves papir ali druge medije.
- 2. Če je konec podaljška pladnja raztegnjen, ga zložite.



3. Podaljšek pladnja potisnite v pladenj za papir.



4. Dvignite pladenj za papir.



Tiskalne kartuše

S tiskalnikom lahko uporabljate dve tiskalni kartuši.



Opomba Tiskalniku je morda priložena samo tribarvna tiskalna kartuša. Če želite boljše izpise, morate poleg tribarvne tiskalne kartuše namestiti še črno tiskalno kartušo. Tiskate lahko brez črne tiskalne kartuše, vendar bo zaradi tega tiskalnik deloval počasneje, natisnjene barve pa se razlikujejo od tistih, ki bi jih videli, če bi bili nameščeni črna in tribarvna tiskalna kartuša.

Če želite informacije o naročanju tiskalnih kartuš, glejte »<u>Trgovina za tiskalniške</u> potrebščine« na strani 61.

Sorodne teme

- »<u>Trgovina za tiskalniške potrebščine</u>« na strani 61
- »<u>Vzdrževanje tiskalnih kartuš</u>« na strani 59

Način tiskanja z rezervnim črnilom

V načinu tiskanja z rezervnim črnilom tiskalnik deluje le z eno tiskalno kartušo. Način tiskanja z rezervnim črnilom se vklopi, ko iz nosilca tiskalnih kartuš odstranite tiskalno kartušo.

Opomba Kadar tiskalnik deluje v načinu tiskanja z rezervnim črnilom, se na zaslonu prikaže sporočilo. Če se sporočilo prikaže, v tiskalniku pa sta nameščeni dve tiskalni kartuši, preverite, ali je bil z obeh tiskalnih kartuš odstranjen zaščitni plastični trak. Če plastični trak prekriva kontakte tiskalne kartuše, tiskalnik ne more zaznati, da je tiskalna kartuša vstavljena.

Odstranjevanje plastičnega traku s tiskalne kartuše

▲ Tiskalno kartušo primite tako, da so bakreni trakovi spodaj in obrnjeni proti tiskalniku, nato pa previdno odstranite plastični trak.



△ Previdno Ne dotikajte se črnilnih šob tiskalne kartuše ali bakrenih kontaktov. Če se dotikate teh delov, lahko povzročite zamašitve, nepravilno brizganje črnila in slabe električne kontakte. Ne odstranjujte bakrenih trakov. To so potrebni električni kontakti.

Če želite več informacij o načinu tiskanja z rezervnim črnilom, glejte naslednje teme:

- <u>Način tiskanja z rezervnim črnilom</u>
- Izhod iz načina tiskanja z rezervnim črnilom

Način tiskanja z rezervnim črnilom

Tiskanje v načinu tiskanja z rezervnim črnilom upočasni tiskalnik in vpliva na kakovost izpisov.

Nameščene tiskalne kartuše	Rezultat
Črna tiskalna kartuša	Barve se natisnejo v sivinah.
Tribarvna tiskalna kartuša	Barve se natisnejo, vendar je črna bolj sive barve in ne čisto črna.

Poglavje 3

Izhod iz načina tiskanja z rezervnim črnilom

Če želite prekiniti način tiskanja z rezervnim črnilom, v tiskalnik namestite dve tiskalni kartuši.

Informacije o nameščanju tiskalnih kartuš najdete v »Zamenjava tiskalnih kartuš« na strani 54.

4 Povezovanje tiskalnika

• <u>USB</u>

USB

Tiskalnik je z računalnikom povezan prek kabla USB.

Opomba Za najbolj kakovostno tiskanje uporabljajte kabel, združljiv z USB 2.0.



Če želite navodila o povezovanju tiskalnika s kablom USB, glejte priročnik za namestitev, ki je priložen tiskalniku.

Opomba Kabel USB morda ni priložen vašemu tiskalniku.

Tiskanje fotografij

S funkcijami v programski opremi tiskalnika je tiskanje digitalnih fotografij preprostješe in bolj kakovostno.

Kako se tiskajo fotografije





»Tiskanje brezrobih fotografij« na strani 18.

»Tiskanje fotografij z robom« na strani 20.

Kako opraviti druga opravila pri tiskanju fotografij

- Če imate programsko opremo, ki podpira ExifPrint, natisnite fotografijo, oblikovano z ExifPrintom. Za dodatne informacije si oglejte »<u>Exif Print</u>« na strani 22.
- Če želite res odlične fotografije, morate fotografski papir shraniti tako, da se ne zvije. Za dodatne informacije o shranjevanju fotografskega papirja si oglejte »<u>Skladiščenje</u> <u>in uporaba foto papirja</u>« na strani 23.
- Uporabljajte foto papir HP Everyday in prihranite. Za dodatne informacije si oglejte »Prihranite denar in črnilo pri tiskanju fotografij« na strani 24.

Tiskanje brezrobih fotografij

Za tiskanje do robov na nekatere formate papirja in za tiskanje na različne velikosti papirja uporabite brezrobo tiskanje.

Opomba Če napravo uporabljate z računalnikom z operacijskim sistemom Windows 2000, nekatere funkcije morda ne bodo na voljo. Če želite več informacij, glejte »Obvestilo za uporabnike operacijskega sistema Windows 2000« na strani 113.

Navodila

- Uporabite primerno velikost brezrobega papirja. Celoten seznam podprtih velikosti medijev najdete v programski opremi tiskalnika.
- Brezrobih fotografij ne tiskajte v načinu tiskanja z rezervnim črnilom. V tiskalniku naj bosta vedno nameščeni dve tiskalni kartuši.
 Za dodatne informacije si oglejte »Način tiskanja z rezervnim črnilom« na strani 15.
- Datoteko odprite v programski aplikaciji, kot je npr. programska oprema HP Photosmart, in spremenite velikost fotografije. Poskrbite, da se velikost ujema z velikostjo papirja, ki ga želite uporabiti.
- Uporabite foto papir HP Advanced, ki je zelo odporen na bledenje barv.
- Foto papir, ki ga uporabljate, mora biti raven. Če želite vedeti, kako preprečite zvijanje foto papirja, glejte »<u>navodila za shranjevanje foto papirja</u>« na strani 23.
- Ne presegajte kapacitete pladnja za papir: 30 listov foto papirja.

5

Priprava na tiskanje

- 1. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
- 2. Poskrbite, da je foto papir raven.
- **3.** Foto papir naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzdol s krajšim robom proti tiskalniku.
- 4. Papir potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavi.
- 5. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob papirja.



Tiskanje

- Opomba Če vaša programska aplikacija vključuje funkcijo tiskanja fotografije, upoštevajte navodila, ki so priložena programski opremi. Sicer sledite tem navodilom.
- Odprite fotografijo v programski aplikaciji, ki omogoča urejanje, kot je npr. programska oprema HP Photosmart.
- 2. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 3. Kliknite jeziček Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje).
- Na seznamu Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje) kliknite Photo Printing-Borderless (Tiskanje brezrobe fotografije) in nato določite naslednje možnosti:
 - Print Quality (Kakovost tiskanja): Normal (Normalna) ali Best (Najboljša)
 - Opomba Če želite izbrati kakovost z največ dpi, kliknite jeziček Advanced (Dodatno) in nato v spustnem seznamu Maximum dpi (Največ dpi) izberite Enabled (Omogočeno). Če želite več informacij, glejte »<u>Največ dpi</u>« na strani 46.
 - Paper Type (Vrsta papirja): Ustrezna vrsta foto papirja
 - Paper Size (Velikost papirja): Ustrezna velikost foto papirja brez roba
 - Orientation (Usmeritev): Portrait (Pokončna) ali Landscape (Ležeča)
- Po potrebi spremenite nastavitve tehnologije HP Real Life. Če želite več informacij, glejte »<u>Popravljanje fotografij s HP-jevimi tehnologijami Real Life</u>« na strani 22.
- 6. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).

S pomočjo **What's This?** (Kaj je to?) dobite več informacij o funkcijah, ki jih vidite v pogovornem oknu Printer Properties (Lastnosti tiskalnika). Če želite več informacij, glejte »<u>Pomoč What's this? (Kaj je to?)</u>« na strani 51.

Tiskanje fotografij z robom

Opomba Če napravo uporabljate z računalnikom z operacijskim sistemom Windows 2000, nekatere funkcije morda ne bodo na voljo. Če želite več informacij, glejte »Obvestilo za uporabnike operacijskega sistema Windows 2000« na strani 113.

Navodila

- Uporabite foto papir HP Advanced, ki je zelo odporen na bledenje barv.
- Navaden papir, ki ga uporabljate, mora biti raven.
- Ne presegajte kapacitete pladnja za papir: 80 listov papirja.

Priprava na tiskanje

- 1. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
- 2. Foto papir mora biti raven.
- **3.** Foto papir naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzdol s krajšim robom proti tiskalniku.
- 4. Papir potisnite v tiskalnik, dokler se ne ustavi.
- 5. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob papirja.



1 Majhne fotografije



2 Velike fotografije

Tiskanje

- Opomba Če vaša programska aplikacija vključuje funkcijo tiskanja fotografije, upoštevajte navodila, ki so priložena programski opremi. Sicer sledite tem navodilom.
- 1. Odprite fotografijo v programski aplikaciji, ki omogoča urejanje, kot je npr. programska oprema HP Photosmart.
- 2. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 3. Kliknite jeziček Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje).

- Na seznamu Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje) kliknite Photo Printing-with white borders (Tiskanje fotografije z belimi robovi) in nato določite naslednje možnosti:
 - Print Quality (Kakovost tiskanja): Normal (Normalna) ali Best (Najboljša)
 - Opomba Če želite izbrati kakovost z največ dpi, kliknite jeziček Advanced (Dodatno) in nato v spustnem seznamu Maximum dpi (Največ dpi) izberite Enabled (Omogočeno). Če želite več informacij, glejte »<u>Največ dpi</u>« na strani 46.
 - Paper Type (Vrsta papirja): Ustrezna vrsta foto papirja
 - Paper Size (Velikost papirja): Ustrezna velikost foto papirja
 - Orientation (Usmeritev): Portrait (Pokončna) ali Landscape (Ležeča)
- Po potrebi spremenite nastavitve tehnologije HP Real Life. Če želite več informacij, glejte »<u>Popravljanje fotografij s HP-jevimi tehnologijami Real Life</u>« na strani 22.
- 6. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).

S pomočjo **What's This?** (Kaj je to?) dobite več informacij o funkcijah, ki jih vidite v pogovornem oknu Printer Properties (Lastnosti tiskalnika). Če želite več informacij, glejte »<u>Pomoč What's this? (Kaj je to?)</u>« na strani 51.

Tiskanje fotografij na navaden papir

Navodila

- Uporabite foto papir HP Advanced, ki je zelo odporen na bledenje barv.
- Navaden papir, ki ga uporabljate, mora biti raven.
- Ne presegajte kapacitete pladnja za papir: 80 listov papirja.

Priprava na tiskanje

- 1. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
- 2. Navaden papir naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzdol.
- 3. Papir potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavi.

Opomba Odvisno od velikosti papirja se lahko papir razteza čez robove pladnja.

4. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob papirja.



- Opomba Če vaša programska aplikacija vključuje funkcijo tiskanja fotografije, upoštevajte navodila, ki so priložena programski opremi. Sicer sledite tem navodilom.
- 1. Odprite fotografijo v programski aplikaciji, ki omogoča urejanje, kot je npr. programska oprema HP Photosmart.
- 2. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 3. Kliknite jeziček Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje).
- Na seznamu Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje) kliknite Photo Printing-Plain Paper (Tiskanje na navaden papir) in nato določite naslednje možnosti:
 - Print Quality (Kakovost tiskanja): Normal (Normalna), Best (Najboljša) ali Fast Draft (Hitra skica)
 - Paper Type (Vrsta papirja): ustrezna vrsta navadnega papirja
 - Paper Size (Velikost papirja): Letter ali A4
 - Orientation (Usmeritev): Portrait (Pokončna) ali Landscape (Ležeča)
- 5. Po potrebi spremenite nastavitev »<u>Popravljanje fotografij s HP-jevimi tehnologijami</u> <u>Real Life</u>« na strani 22.
- 6. Izberite še druge nastavitve tiskanja in kliknite OK (V redu).

S pomočjo »<u>Pomoč What's this? (Kaj je to?)</u>« na strani 51 izveste več o funkcijah, ki se prikažejo v pogovornem oknu Printer Properties (Lastnosti tiskalnika).

Popravljanje fotografij s HP-jevimi tehnologijami Real Life

HP-jeve tehnologije Real Life izboljšajo kakovost natisnjenih fotografij.

V večini primerov vam ni treba spreminjati privzete nastavitve tiskanja **Basic** (Osnovno). Nastavitev Basic (Osnovno) izostri slike, ki jih natisnete, ter izboljša kakovost in jasnost slik z nizko ločljivostjo, npr. tistih, ki jih prenesete iz interneta.

Nastavitev lahko spremenite na **Full** (Polno), če so slike, ki jih natisnete, preveč ali premalo osvetljene, vsebujejo temne dele fotografij ali rdeče oči oziroma barve, ki so videti zbledele.

Če želite sliko raje urediti ročno v programski aplikaciji, kot je programska oprema HP Photosmart, lahko izberete nastavitev **Off** (Izklop).

☆ Nasvet Učinek rdečih oči na fotografiji lahko odstranite, ko uporabljate način Off (Izklopljeno) ali Basic (Osnovno), tako da potrdite polje Remove red eye (Odstrani učinek rdečih oči).

Spreminjanje nastavitve za HP-jeve tehnologije Real Life

- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Features (Funkcije).
- **3.** Na spustnem seznamu **Photo fix** (Popravilo fotografije) pri HP-jevih tehnologijah Real Life izberite primerno nastavitev za fotografijo, ki jo tiskate.

Exif Print

ExifPrint (Izmenljive oblike zapisa slikovnih datotek 2.2) je mednarodni standard digitalnih slik, ki poenostavlja digitalno fotografijo in izboljšuje natisnjene fotografije. Ko je

Tiskanje fotografij

fotografija posneta z digitalnim fotoaparatom, ki omogoča ExifPrint, slednji zajame podatke, kot so čas osvetlitve, vrsta bliskavice in barvna nasičenost, ter jih shrani v datoteko slike. Programska oprema tiskalnika nato te podatke uporabi za samodejno izboljšanje slike in ustvari izjemne fotografije.

Če želite natisniti fotografije, izboljšane z ExifPrintom, morate imeti naslednje stvari:

- digitalni fotoaparat, ki podpira ExifPrint;
- programsko opremo za fotografije, ki podpira Exif Print, kot je programska oprema HP Photosmart.

Tiskanje fotografij, izboljšanih z ExifPrintom

- 1. Odprite fotografijo v programski aplikaciji, ki podpira Exif Print in ki omogoča urejanje, kot je npr. programska oprema HP Photosmart.
- 2. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 3. Kliknite jeziček Features (Funkcije).
- 4. Na spustnem seznamu **Paper Type** (Vrsta papirja) kliknite **More** (Več) in nato izberite ustrezno vrsto foto papirja.
- 5. Na spustnem seznamu **Print Quality** (Kakovost tiskanja) kliknite **Normal** (Normalna) ali **Best** (Najboljša).
 - Opomba Če želite izbrati kakovost z največ dpi, kliknite jeziček Advanced (Dodatno) in nato v spustnem seznamu Maximum dpi (Največ dpi) izberite Enabled (Omogočeno). Če želite več informacij, glejte »<u>Največ dpi</u>« na strani 46.
- **6.** Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite **OK** (V redu). Programska oprema tiskalnika samodejno optimizira natisnjeno sliko.

Skladiščenje in uporaba foto papirja

Sledite tem navodilom za ohranjanje kakovosti HP-jevega foto papirja.

Skladiščenje

- Neuporabljen foto papir hranite v dobro zaprti plastični vrečki. Foto papir v embalaži skladiščite na ravni površini na hladnem mestu.
- Ko nameravate tiskati, vzemite iz plastične vrečke samo toliko papirja, kot ga nameravate porabiti. Ko končate s tiskanjem, neporabljeni foto papir takoj vrnite v plastično vrečko.
- Neporabljenega foto papirja ne puščajte v pladnju za papir. Papir se lahko začne zvijati, kar zmanjša kakovost fotografij.

Uporaba

- Foto papir vedno primite pri robovih. Prstni odtisi na foto papirju lahko zmanjšajo kakovost tiskanja.
- Če so robovi foto papirja zviti za več kot 10 mm (0,4 palca), papir poravnajte tako, da ga položite v vrečko in ga nežno upognite v nasprotno smer, dokler ne postane popolnoma raven.

Foto papir mora biti raven, preden začnete tiskati nanj.

Prihranite denar in črnilo pri tiskanju fotografij

Če želite pri tiskanju fotografij prihraniti denar in črnilo, uporabite foto papir HP Everyday in nastavite kakovost tiskanja na **Normal** (Normalna).

Ta HP foto papir je izdelan tako, da z manj črnila ustvarite kakovostne fotografije.

Opomba Če želite visokokakovostne fotografije, uporabite foto papir HP Premium Plus in nastavite kakovost tiskanja na Best (Najboljša) ali Maximum dpi (Največ dpi). Za več informacij o tem, kako nastavite način z največ dpi, glejte »<u>Največ dpi</u>« na strani 46.

6

Tiskanje drugih dokumentov



»<u>E-pošta</u>« na strani 25



Ð

»<u>Dokumenti</u>« na strani 26



»Indeksne kartice«

na strani 30



»<u>Pisma</u>« na strani 27



»<u>Nalepke</u>« na strani 30





»<u>Ovojnice</u>« na strani 28



»<u>Prosojnice</u>« na strani 31



»<u>Plakati</u>« na strani 35

»<u>Razglednice</u>« na strani 29







»<u>Nalepke za majice</u>« na strani 37

»<u>Čestitke</u>« na strani 33

»<u>Knjižice</u>« na strani 34

»<u>Nasveti za tiskanje</u>« na strani 39: Zmanjšajte stroške in trud, hkrati pa povečajte kakovost izpisov z nasveti za tiskanje.

»Programska oprema tiskalnika« na strani 49: Več o programski opremi za tiskalnik.

Tiskanje e-pošte

Navodila

Ne presegajte kapacitete pladnja za papir: 80 listov navadnega papirja.

Priprava na tiskanje

- 1. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
- 2. Navaden papir naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzdol.
- 3. Papir potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavi.
- 4. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob papirja.



- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje).
- Na seznamu Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje) kliknite General Everyday Printing (Splošno vsakodnevno tiskanje) ali Fast/Economical Printing (Hitro/ varčno tiskanje) in nato določite naslednje nastavitve tiskanja:
 - Paper Type (Vrsta papirja): Plain paper (Navaden papir)
 - Paper Size (Velikost papirja): Ustrezna velikost papirja
- 4. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).

S pomočjo **What's This?** (Kaj je to?) dobite več informacij o funkcijah, ki jih vidite v pogovornem oknu Printer Properties (Lastnosti tiskalnika). Če želite več informacij, glejte »<u>Pomoč What's this? (Kaj je to?)</u>« na strani 51.

Tiskanje dokumentov

Navodila

- Če želite natisniti dokumente s kakovostjo osnutka, uporabite »<u>Hitro/varčno</u> <u>tiskanje</u>« na strani 41.
- Če želite prihraniti papir, uporabite »Obojestransko tiskanje« na strani 43.
- Ne presegajte kapacitete pladnja za papir: 80 listov papirja.

Priprava na tiskanje

- 1. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
- 2. Navaden papir naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzdol.
- 3. Papir potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavi.

Opomba Odvisno od velikosti papirja se lahko papir razteza čez robove pladnja.

4. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob papirja.



- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje).
- Na seznamu Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje) kliknite General Everyday Printing (Splošno vsakodnevno tiskanje) in nato določite naslednje nastavitve tiskanja:
 - Paper Type (Vrsta papirja): Plain paper (Navaden papir)
 - Paper Size (Velikost papirja): Ustrezna velikost papirja
- 4. Izberite naslednje nastavitve tiskanja:
 - **Print Quality** (Kakovost tiskanja), če želite kakovost tiskanja, ki ni Normal (Normalna).
 - **Print On Both Sides** (Obojestransko tiskanje), če želite, da se dokument natisne na obe strani papirja.
 - Več informacij najdete v razdelku »Obojestransko tiskanje« na strani 43.
- 5. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).

S pomočjo **What's This?** (Kaj je to?) dobite več informacij o funkcijah, ki jih vidite v pogovornem oknu Printer Properties (Lastnosti tiskalnika). Če želite več informacij, glejte »<u>Pomoč What's this? (Kaj je to?)</u>« na strani 51.

Tiskanje pisem

Navodila

- Če želite informacije o tiskanju ovojnic za pisma, glejte razdelek »<u>ovojnice</u>« na strani 28.
- Ne presegajte kapacitete pladnja za papir: 80 listov papirja.

Priprava na tiskanje

- 1. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
- 2. Navaden papir naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzdol.
 - Opomba Če uporabljate papir z natisnjeno glavo, mora biti glava obrnjena navzdol in proti tiskalniku.
- 3. Papir potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavi.
- 4. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob papirja.



- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje).
- Na seznamu Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje) kliknite Presentation Printing (Tiskanje predstavitev) in nato določite naslednje nastavitve tiskanja:
 - Paper Type (Vrsta papirja): Plain paper (Navaden papir)
 - Paper Size (Velikost papirja): Ustrezna velikost papirja
- 4. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).

S pomočjo **What's This?** (Kaj je to?) dobite več informacij o funkcijah, ki jih vidite v pogovornem oknu Printer Properties (Lastnosti tiskalnika). Če želite več informacij, glejte »<u>Pomoč What's this? (Kaj je to?)</u>« na strani 51.

Tiskanje ovojnic

Navodila

- Ne uporabljajte naslednjih ovojnic:
 - z zaponkami ali odprtinami;
 - z debelimi, nepravilnimi ali zgubanimi robovi;
 - s svetlečo ali reliefno prevleko;
 - zgubanih, strganih ali kako drugače poškodovanih.
- Natisnete lahko eno ali več ovojnic.
- Preden ovojnice vstavite v pladenj za papir, poravnajte njihove robove.
- Ne presegajte kapacitete pladnja za papir: 10 ovojnic.

Priprava na tiskanje

- 1. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
- 2. Ovojnice naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzdol. Zavihek mora biti na levi strani.
- 3. Ovojnice potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavijo.
- 4. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob ovojnic.



- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Features (Funkcije) in nato izberite naslednje nastavitve tiskanja:
 - Paper Type (Vrsta papirja): Plain paper (Navaden papir)
 - Size (Velikost): Ustrezna velikost ovojnice
- 3. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).

S pomočjo **What's This?** (Kaj je to?) dobite več informacij o funkcijah, ki jih vidite v pogovornem oknu Printer Properties (Lastnosti tiskalnika). Če želite več informacij, glejte »<u>Pomoč What's this? (Kaj je to?)</u>« na strani 51.

Tiskanje razglednic

Navodila

Ne presegajte kapacitete pladnja za papir: 20 razglednic.

Priprava na tiskanje

- 1. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
- 2. Razglednice naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzdol s krajšim robom proti tiskalniku.
- 3. Razglednice potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavijo.
- 4. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob razglednic.



Tiskanje

- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Features (Funkcije), nato pa določite naslednje nastavitve tiskanja:
 - Paper Type (Vrsta papirja): Kliknite More (Več), nato Specialty Papers (Posebni papirji) in izberite ustrezno vrsto kartice.
 - Print Quality (Kakovost tiskanja): Normal (Normalna) ali Best (Najboljša)
 - Size (Velikost): Ustrezna velikost kartice
- 3. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).

S pomočjo **What's This?** (Kaj je to?) dobite več informacij o funkcijah, ki jih vidite v pogovornem oknu Printer Properties (Lastnosti tiskalnika). Če želite več informacij, glejte »<u>Pomoč What's this? (Kaj je to?)</u>« na strani 51.

Opomba Če želite informacije o odpravljanju težave zaradi pomanjkanja papirja, glejte »Out of paper (Zmanjkalo je papirja)« na strani 86.

Tiskanje indeksnih kartic in drugih malih medijev

Navodila

Ne presegajte kapacitete pladnja za papir: 30 kartic.

Priprava na tiskanje

- 1. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
- 2. Kartice naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzdol s krajšim robom proti tiskalniku.
- 3. Kartice potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavijo.
- 4. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob kartic.



Tiskanje

- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Features (Funkcije), nato pa določite naslednje nastavitve tiskanja:
 - Paper Type (Vrsta papirja): Plain paper (Navaden papir)
 - Size (Velikost): Ustrezna velikost kartice
- 3. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).

S pomočjo **What's This?** (Kaj je to?) dobite več informacij o funkcijah, ki jih vidite v pogovornem oknu Printer Properties (Lastnosti tiskalnika). Če želite več informacij, glejte »<u>Pomoč What's this? (Kaj je to?)</u>« na strani 51.

Opomba Če želite informacije o odpravljanju težave zaradi pomanjkanja papirja, glejte »Out of paper (Zmanjkalo je papirja)« na strani 86.

Tiskanje nalepk

Navodila

- Uporabite lahko samo papir, plastiko ali prazne nalepke, ki so posebej izdelane za brizgalnike.
- Uporabite lahko samo poln list nalepk.
- Ne uporabljajte nalepk, ki so lepljive, zgubane ali se odlepijo z zaščitnega papirja.
- Ne presegajte kapacitete pladnja za papir: 20 listov nalepk (uporabite le liste velikosti Letter ali A4).

Priprava na tiskanje

- 1. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
- 2. Prepihajte robove listov z nalepkami, da jih ločite, in nato poravnajte robove.
- **3.** Liste z nalepkami naložite na desno stran pladnja. Stran z nalepkami mora biti obrnjena navzdol.
- 4. Liste potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavijo.
- 5. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob listov.



Tiskanje

- Opomba Če vaša programska oprema vključuje funkcijo tiskanja nalepk, upoštevajte navodila, ki so priložena programski opremi. Sicer sledite spodnjim navodilom.
- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje).
- Na seznamu Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje) kliknite General Everyday Printing (Splošno vsakodnevno tiskanje) in nato določite naslednje nastavitve tiskanja:
 - Paper Type (Vrsta papirja): Plain paper (Navaden papir)
 - Paper Size (Velikost papirja): Ustrezna velikost papirja
- 4. Kliknite OK (V redu).

S pomočjo **What's This?** (Kaj je to?) dobite več informacij o funkcijah, ki jih vidite v pogovornem oknu Printer Properties (Lastnosti tiskalnika). Če želite več informacij, glejte »<u>Pomoč What's this? (Kaj je to?)</u>« na strani 51.

Tiskanje prosojnic

Navodila

- Če želite najboljše rezultate, uporabite HP Premium Inkjet Transparency Film (HPjeve prosojnice Premium za brizgalnike).
- Ne presegajte kapacitete pladnja za papir: 30 prosojnic.

Priprava na tiskanje

- 1. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
- 2. Prosojnice naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzdol, lepljiv trak pa navzgor in proti tiskalniku.

- **3.** Prosojnice previdno potisnite v tiskalnik, dokler se ne ustavijo, tako da se lepljivi trakovi ne zlepijo med seboj.
- 4. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob prosojnic.



- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje).
- Na seznamu Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje) kliknite Presentation Printing (Tiskanje predstavitev) in nato določite naslednje nastavitve tiskanja:
 - Paper Type (Vrsta papirja): Kliknite More (Več), nato pa izberite ustrezno prosojnico.
 - Paper Size (Velikost papirja): Ustrezna velikost papirja
- 4. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).

S pomočjo **What's This?** (Kaj je to?) dobite več informacij o funkcijah, ki jih vidite v pogovornem oknu Printer Properties (Lastnosti tiskalnika). Če želite več informacij, glejte »<u>Pomoč What's this? (Kaj je to?)</u>« na strani 51.

Tiskanje brošur

Navodila

- Odprite datoteko v programski aplikaciji in določite velikost brošure. Poskrbite, da se velikost ujema z velikostjo papirja, na katerega želite natisniti brošuro.
- Ne presegajte kapacitete pladnja za papir: 30 listov papirja za brošure.

Priprava na tiskanje

- 1. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
- 2. Papir naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzdol.
- 3. Papir potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavi.
- 4. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob papirja.



- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Features (Funkcije).
- 3. Določite naslednje nastavitve tiskanja:
 - Print Quality (Kakovost tiskanja): Best (Najboljša)
 - **Paper Type** (Vrsta papirja): Kliknite **More** (Več), nato pa izberite ustrezen HP-jev papir za brizgalnike.
 - Orientation (Usmeritev): Portrait (Pokončna) ali Landscape (Ležeča)
 - Size (Velikost): Ustrezna velikost papirja
 - Two-sided printing (Obojestransko tiskanje): Manual (Ročno)
 Več informacij najdete v razdelku »Obojestransko tiskanje« na strani 43.
- 4. Za tiskanje kliknite OK (V redu).

S pomočjo **What's This?** (Kaj je to?) dobite več informacij o funkcijah, ki jih vidite v pogovornem oknu Printer Properties (Lastnosti tiskalnika). Če želite več informacij, glejte »<u>Pomoč What's this? (Kaj je to?)</u>« na strani 51.

Tiskanje čestitk

Čestitke

- Razgrnite zložene čestitke in jih vstavite v pladenj za papir.
- Če želite najboljše rezultate, uporabite papir HP Greeting Card Paper (HP-jev papir za čestitke).
- Ne presegajte kapacitete pladnja za papir: 20 kartic.

Priprava na tiskanje

- 1. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
- 2. Prepihajte robove voščilnic, da jih ločite, in nato poravnajte robove.
- **3.** Voščilnice naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzdol.
- 4. Voščilnice potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavijo.
- 5. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob ovojnic.



Tiskanje

Opomba Če vaša programska oprema vključuje funkcijo tiskanja voščilnic, upoštevajte navodila, ki so priložena programski opremi. Sicer sledite spodnjim navodilom.
- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Features (Funkcije), nato pa določite naslednje nastavitve tiskanja:
 - Print Quality (Kakovost tiskanja): Normal (Normalna)
 - **Paper Type (Vrsta papirja)**: Kliknite **More** (Več), nato pa izberite ustrezno vrsto kartice.
 - Size (Velikost): Ustrezna velikost kartice
- 3. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).

S pomočjo **What's This?** (Kaj je to?) dobite več informacij o funkcijah, ki jih vidite v pogovornem oknu Printer Properties (Lastnosti tiskalnika). Če želite več informacij, glejte »<u>Pomoč What's this? (Kaj je to?)</u>« na strani 51.

Tiskanje knjižic

Način tiskanja za brošure samodejno uredi in spremeni velikost dokumenta tako, da je vrstni red pravilen, ko se dokument zloži v brošuro.

Če npr. brošuro s štirimi stranmi natisnete obojestransko, se strani preuredijo in natisnejo takole:



Navodila

Ne presegajte kapacitete pladnja za papir: 80 listov papirja.

Priprava na tiskanje

- 1. Vodilo za papir potisnite popolnoma levo.
- 2. Navaden papir naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzdol.
- **3.** Papir potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavi.
- 4. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob papirja.



Tiskanje

- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje).
- 3. Na seznamu Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje) kliknite Two-sided (Duplex) Printing (Obojestransko (duplex) tiskanje).
- 4. V spustnem seznamu **Print On Both Sides** (Obojestransko tiskanje) izberite eno od naslednjih obveznih možnosti:
 - Left Edge Booklet (Brošura z robom na levi strani)
 - Right Edge Booklet (Brošura z robom na desni strani)
- 5. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).
- **6.** Ob pozivu znovno naložite natisnjene strani v pladenj za papir, kot je prikazano spodaj.



7. Za dokončanje tiskanja brošure kliknite Continue (Nadaljuj).

S pomočjo **What's This?** (Kaj je to?) dobite več informacij o funkcijah, ki jih vidite v pogovornem oknu Printer Properties (Lastnosti tiskalnika). Če želite več informacij, glejte »<u>Pomoč What's this? (Kaj je to?)</u>« na strani 51.

Tiskanje plakatov

Navodila

 Pri tiskanju plakatov se deli plakata samodejno razporedijo na posamezne liste, ki jih lahko zlepite skupaj. Ko so deli plakata natisnjeni, obrežite robove listov in jih s trakom zlepite skupaj.



• Ne presegajte kapacitete pladnja za papir: 80 listov papirja.

Priprava na tiskanje

- 1. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
- 2. Navaden papir naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzdol.
- 3. Papir potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavi.
- 4. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob papirja.



Tiskanje

- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Features (Funkcije), nato pa določite naslednje nastavitve tiskanja:
 - Paper Type (Vrsta papirja): Plain paper (Navaden papir)
 - Orientation (Usmeritev): Portrait (Pokončna) ali Landscape (Ležeča)
 - Size (Velikost): Ustrezna velikost papirja
- 3. Kliknite jeziček Advanced (Dodatno) in nato Printer Features (Funkcije tiskalnika).
- 4. V spustnem seznamu **Poster Printing** (Tiskanje plakata) izberite število listov za plakat.
- 5. Kliknite gumb Select Tiles (Izberi ploščice).
- Preverite, ali se število izbranih ploščic ujema s številom listov za plakat, nato kliknite OK (V redu).
- 7. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).

S pomočjo **What's This?** (Kaj je to?) dobite več informacij o funkcijah, ki jih vidite v pogovornem oknu Printer Properties (Lastnosti tiskalnika). Če želite več informacij, glejte »<u>Pomoč What's this? (Kaj je to?)</u>« na strani 51.

Tiskanje listov za prenos z likanjem

Navodila

• Pri tiskanju zrcalne slike so besedilo in slike vodoravno obrnjene v nasprotno smer, kot je prikazano na zaslonu računalnika.



• Ne presegajte kapacitete pladnja za papir: 10 listov za prenos na majico z likanjem.

Priprava na tiskanje

- 1. Vodilo za papir potisnite do konca v levo.
- 2. Papir za prenos z likanjem naložite na desno stran pladnja. Stran, na katero boste tiskali, mora biti obrnjena navzdol.
- 3. Papir potisnite v tiskalnik, dokler se ne zaustavi.
- 4. Vodilo za papir potisnite tesno ob rob papirja.



Tiskanje

- Opomba Če vaša programska oprema vključuje funkcijo tiskanja za prenos z likanjem, upoštevajte navodila, ki so priložena programski opremi. Sicer sledite spodnjim navodilom.
- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Features (Funkcije), nato pa določite naslednje nastavitve tiskanja:
 - Print Quality (Kakovost tiskanja): Normal (Normalna) ali Best (Najboljša)
 - **Paper Type** (Vrsta papirja): Kliknite **More** (Več), nato **Specialty Papers** (Posebni papirji) in kliknite **Other specialty paper** (Ostali poseben papir).
 - Size (Velikost): Ustrezna velikost papirja
- 3. Kliknite jeziček Advanced (Dodatno).

- 4. Kliknite Printer Features (Funkcije tiskalnika) in nato nastavite Mirror Image (Zrcalna slika) na On (Vklop).
 - **Opomba** Nekatere programske opreme za prenos z likanjem ne zahtevajo tiskanja zrcalne slike.
- 5. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).

S pomočjo **What's This?** (Kaj je to?) dobite več informacij o funkcijah, ki jih vidite v pogovornem oknu Printer Properties (Lastnosti tiskalnika). Če želite več informacij, glejte »<u>Pomoč What's this? (Kaj je to?)</u>« na strani 51.

7 Nasveti za tiskanje

Več informacij o uporabi bližnjic za tiskanje, izbiri vrste papirja, spreminjanju ločljivosti tiskanja, nastavljanju vrstnega reda strani, tiskanju več strani na en list, predogledu dokumenta in obojestranskem tiskanju. Kliknite eno od naslednjih povezav:

Preverjanje tiskalnika

- »Povezovanje tiskalnika« na strani 17.
- »Tiskanje preskusne strani« na strani 39.

Varčevanje s časom

- »Bližnjice za tiskanje« na strani 39.
- »Nastavljanje vrstnega reda strani« na strani 41.

Varčevanje z denarjem

- »Hitro/varčno tiskanje« na strani 41.
- »Tiskanje več strani na en list papirja« na strani 41.
- »Tiskanje v sivinah« na strani 42.
- »Obojestransko tiskanje« na strani 43.

Izboljšanje kakovosti izpisov

- »Določanje velikosti papirja po meri« na strani 44.
- »Izbiranje vrste papirja« na strani 44.
- »Spreminjanje hitrosti ali kakovosti tiskanja« na strani 45.
- »Ločljivost tiskanja« na strani 45.
- »Največ dpi« na strani 46.
- »Spreminjanje velikosti dokumenta« na strani 46.

Tiskanje preskusne strani

Če želite preveriti, ali tiskalnik pravilno tiska iz računalnika, lahko natisnete preskusno stran.

Tiskanje preskusne strani

- 1. V pladenj za papir naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter ali A4.
- 2. Odprite »orodjarno« na strani 59 tiskalnika.
- Na jezičku Device Services (Storitve naprave) kliknite gumb Print a Test Page (Natisni preskusno stran).
 Prikaže se pogovorno okno Print a Test Page (Natisni preskusno stran).
- 4. Kliknite gumb **Print Page** (Natisni stran). Preskusno stran reciklirajte ali zavrzite.

Bližnjice za tiskanje

Bližnjice za tiskanje uporabljajte za tiskanje z nastavitvami tiskanja, ki jih pogosto uporabljate. Programska oprema tiskalnika ima več posebej oblikovanih bližnjic za tiskanje, ki so na voljo na seznamu Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje).

Opomba Ko izberete bližnjico za tiskanje, se samodejno prikažejo ustrezne možnosti tiskanja. Lahko jih spremenite ali pustite nespremenjene.

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- Uporaba bližnjic za tiskanje
- <u>Ustvarjanje bližnjic tiskanja</u>
- Brisanje bližnjic tiskanja

Uporaba bližnjic za tiskanje

Jeziček Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje) uporabite za naslednja opravila tiskanja:

- »<u>Splošno vsakodnevno tiskanje</u>« na strani 43
- »tiskanje na navaden papir« na strani 21
- »tiskanje brezrobih fotografij« na strani 18
- »tiskanje fotografij z belimi robovi« na strani 20
- »Obojestransko tiskanje« na strani 43
- »<u>Tiskanje predstavitev</u>« na strani 48
- »Hitro/varčno tiskanje« na strani 41
- »tiskanje knjižic« na strani 34

Ustvarjanje bližnjic tiskanja

Poleg bližnjic za tiskanje, ki so na voljo na seznamu Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje), lahko ustvarite lastne bližnjice za tiskanje.

Če npr. pogosto tiskate na prosojnice, lahko ustvarite bližnjico za tiskanje tako, da izberete bližnjico Presentation Printing (Tiskanje predstavitev), spremenite vrsto papirja na HP Premium Inkjet Transparency Film (Prosojnice HP Premium Inkjet) in nato shranite spremenjeno bližnjico pod novim imenom; npr. predstavitve na prosojnici. Ko ustvarite bližnjico za tiskanje, jo pri tiskanju na prosojnico preprosto izberite, da vam ni treba vedno spreminjati nastavitev tiskanja.

Ustvarjanje bližnjice za tiskanje

- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje).
- **3.** Na seznamu **Printing Shortcuts** (Bližnjice za tiskanje) kliknite bližnjico za tiskanje. Prikažejo se nastavitve tiskanja za izbrano bližnjico za tiskanje.
- 4. Nastavitve tiskanja spremenite tako, kot jih želite imeti za novo bližnjico za tiskanje.
- V polje Type new shortcut name here (Tukaj vnesite ime nove bližnjice) vnesite ime nove bližnjice za tiskanje in kliknite Save (Shrani).
 Bližnjica za tiskanje je dodana na seznam.

Brisanje bližnjic tiskanja

Morda želite izbrisati bližnjice tiskanja, ki jih ne uporabljate več.

Opomba Izbrišete lahko le bližnjice, ki ste jih sami ustvarili. Prvotnih HP-jevih bližnjic ni mogoče izbrisati.

Brisanje bližnjice za tiskanje

- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje).
- **3.** Na seznamu **Printing Shortcuts** (Bližnjice za tiskanje) kliknite bližnjico za tiskanje, ki jo želite izbrisati.
- Kliknite Delete (Izbriši). Bližnjica za tiskanje se odstrani s seznama.

Nastavljanje vrstnega reda strani

Vrstni red strani določa vrstni red, po katerem se natisnejo večstranski dokumenti.

Nastavljanje vrstnega reda strani

- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Advanced (Dodatno).
- 3. Kliknite Document Options (Možnosti dokumenta) in nato Layout Options (Možnosti postavitve).
- 4. Izberite eno od naslednjih možnosti za Page Order (Vrstni red strani):
 - **Front to back** (Od prve do zadnje): Prvo stran dokumenta natisne nazadnje. S to nastavitvijo prihranite čas, ker vam ni treba ponovno urejati natisnjenih strani. Ta nastavitev je primerna za večino tiskalnih poslov.
 - Back to front (Od zadnje do prve): Zadnjo stran dokumenta natisne nazadnje.
- 5. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).-

Hitro/varčno tiskanje

Možnost Fast/Economical printing (Hitro/varčno tiskanje) omogoča hitro izdelavo izpisov kakovosti osnutka.

Uporaba hitrega/varčnega tiskanja

- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje).
- **3.** Na seznamu **Printing Shortcuts** (Bližnjice za tiskanje) kliknite **Fast/Economical Printing** (Hitro/varčno tiskanje).
- 4. Določite želeno nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).-

Tiskanje več strani na en list papirja

Na en list papirja lahko natisnete do 16 strani.



Tiskanje več strani na en list papirja

- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Features (Funkcije).
- 3. Na spustnem seznamu **Pages Per Sheet** (Strani na list) izberite število strani, za katere želite, da so prikazane na vsakem listu.
- Na spustnem seznamu Page Order (Vrstni red strani) izberite postavitev za strani.-Na zgornjem delu jezička Features (Funkcije) se prikaže predogled vrstnega reda strani.
- 5. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).-

Tiskanje v sivinah

Fotografijo lahko natisnete v črno-beli obliki namesto v barvah.

Tiskanje v sivinah

- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Color (Barva).
- 3. Kliknite Print In Grayscale (Natisni v sivinah).

- 4. Na spustnem seznamu **Print In Grayscale** (Tiskanje v sivinah) izberite eno od naslednjih možnosti:-
 - High Quality (Visoka kakovost): uporabi vse razpoložljive barve za tiskanje fotografije v sivinah. S tem ustvari gladke in naravne odtenke sive barve.
 - Black Ink Only (Samo črno črnilo): uporabi črno črnilo za tiskanje fotografije v sivinah. Sivi odtenki so ustvarjeni z različnimi vzorci črnih pik, kar lahko povzroči zrnato sliko.
- 5. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).-

Obojestransko tiskanje

Uporabite obojestransko tiskanje, imenovano tudi duplex, da tiskate na obe strani papirja. Obojestransko tiskanje ni le varčen način, ampak tudi okolju prijazen.

Če želite izdelati obojestranski dokument z vezavo, glejte »<u>Vezava obojestranskih</u> <u>dokumentov</u>« na strani 47.

Tiskanje obojestranskega dokumenta

- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje).
- 3. Na spustnem seznamu **Printing Shortcuts** (Bližnjice za tiskanje) kliknite **Two-sided** (**Duplex**) **Printing** (Obojestransko (duplex) tiskanje).
- 4. Na spustnem seznamu Print On Both Sides (Obojestransko tiskanje) kliknite Manually (Ročno).-
- Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).-Tiskalnik natisne najprej lihe strani.
- **6.** Ko so lihe strani natisnjene, naložite natisnjene strani z natisnjeno stranjo, obrnjeno navzgor.



7. Kliknite Continue (Nadaljuj), da natisnete še sode strani.

Splošno vsakodnevno tiskanje

Uporabite možnost splošnega vsakodnevnega tiskanja, če želite dokumente natisniti hitro. Če želite več informacij, glejte:

- »Tiskanje dokumentov« na strani 26
- »<u>Tiskanje e-pošte</u>« na strani 25

Predogled tiskanja

Preden dokument natisnete, uporabite funkcijo predogleda tiskanja, da si izpis ogledate na računalniku. Če izpis ni videti pravilen, lahko prekličete tiskalni posel in po potrebi prilagodite tiskalne nastavitve.

Predogled natisnjenega dokumenta

- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Features (Funkcije) ali Color (Barva).
- 3. Potrdite polje Show preview before printing (Predogled pred tiskanjem).-
- **4.** Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite **OK** (V redu).-Preden se dokument natisne se prikaže predogled.
- 5. Storite nekaj od naslednjega:
 - Za tiskanje dokumenta kliknite **OK** (V redu).
 - Če želite preklicati tiskalni posel, kliknite **Cancel** (Prekliči). Pred tiskanjem dokumenta po potrebi prilagodite nastavitve tiskanja.

Določanje velikosti papirja po meri

Če želite tiskati na posebno velikost papirja, uporabite pogovorno okno **Custom Paper Size** (Velikost papirja po meri).



Določanje velikosti papirja po meri

- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Features (Funkcije).
- Na spustnem seznamu Size (Velikost) izberite Custom (Po meri).-Prikaže se pogovorno okno Custom Paper Size (Velikost papirja po meri).
- 4. V polje Name (Ime) vnesite ime za velikost papirja po meri.
- V polji Width (Širina) in Length (Dolžina) vnesite mere za velikost papirja po meri. Najmanjše in največje mere so prikazane pod poljema za širino in dolžino.
- 6. Kliknite mersko enoto: Inches (Palci) ali Millimeters (Milimetri).
- 7. Kliknite Save (Shrani), da shranite velikost papirja po meri.
- 8. Kliknite OK (V redu), da zaprete pogovorno okno Custom Paper Size (Velikost papirja po meri).
- **9.** Če želite uporabiti velikost papirja po meri, na spustnem seznamu **Size** (Velikost) izberite njegovo ime.

Izbiranje vrste papirja

Pri tiskanju dokumenta višje kakovosti vam HP priporoča, da izberete določeno vrsto papirja.

Izbiranje določene vrste papirja

- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Features (Funkcije).
- 3. Na spustnem seznamu **Paper Type** (Vrsta papirja) kliknite **More** (Več) in nato izberite želeno vrsto papirja.
- 4. Kliknite OK (V redu).
- 5. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).

Spreminjanje hitrosti ali kakovosti tiskanja

Tiskalnik HP Deskjet samodejno izbere nastavitev kakovosti in hitrosti tiskanja glede na nastavitev vrste papirja, ki ste jo izbrali. Nastavitev kakovosti tiskanja lahko spremenite tudi tako, da prilagodite hitrost in kakovost postopka tiskanja.

Nastavitve kakovosti tiskanja

- Fast Draft (Hitri osnutek) zagotavlja izpis kakovosti osnutka pri največji hitrosti tiskanja in najmanjši porabi črnila.
- **Normal** (Normalno) zagotavlja najboljše ravnotežje med kakovostjo in hitrostjo tiskanja ter je primerno za večino dokumentov.
- Best (Najboljše) zagotavlja najboljše ravnotežje med visoko kakovostjo in hitrostjo ter je primerno za izpise visoke kakovosti. Tiskanje večine dokumentov ob izbiri nastavitve Best (Najboljše)poteka počasnejše kot pri nastavitvi Normal (Normalno).
- Opomba Če želite izbrati kakovost z največ dpi, kliknite jeziček Advanced (Dodatno) in nato v spustnem seznamu Maximum dpi (Največ dpi) izberite Enabled (Omogočeno). Če želite več informacij, glejte »Največ dpi« na strani 46.

Izbiranje kakovosti in hitrosti tiskanja

- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Features (Funkcije).
- V spustnem seznamu Paper Type (Vrsta papirja) izberite vrsto papirja, ki ste jo naložili.
- 4. V spustnem seznamu **Print Quality** (Kakovost tiskanja) izberite primerno kakovost za projekt.

Ločljivost tiskanja

Programska oprema tiskalnika prikaže ločljivost tiskanja v pikah na palec (dpi). Vrednost dpi je odvisna od vrste papirja in kakovosti tiskanja, ki ju izberete v programski opremi tiskalnika.

Ogled ločljivosti tiskanja

- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Features (Funkcije).
- **3.** V spustnem seznamu **Paper Type** (Vrsta papirja) izberite vrsto papirja, ki ste jo naložili.

- 4. V spustnem seznamu **Print Quality** (Kakovost tiskanja) izberite primerno kakovost za projekt.
- 5. Kliknite gumb Resolution (Ločljivost), če si želite ogledati ločljivost dpi tiskanja.

Največ dpi

Če želite natisniti visokokakovostne, ostre slike, uporabite način z največ dpi.

Ta način je najbolj učinkovit za tiskanje visokokakovostnih slik, kot so digitalne fotografije. Ko izberete nastavitev z največ dpi, vam programska oprema tiskalnika prikaže optimirano število pik na palec (dpi), ki jih tiskalnik HP Deskjet natisne. Tiskanje z največ dpi je omogočeno le na foto papirju HP Advanced.

Tiskanje v načinu Maximum dpi (Največ dpi) traja dlje kot tiskanje z drugimi nastavitvami in zahteva veliko količino prostega trdega diska.

Tiskanje v načinu Maximum dpi (Največ dpi)

- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Advanced (Dodatno).
- V področju Printer Features (Funkcije tiskalnika) s spustnega seznama Maximum dpi (Največ dpi) izberite Enabled (Omogočeno).
 - Opomba Če želite onemogočiti način z največ dpi, s spustnega seznama izberite Disabled (Onemogočeno).
- 4. Kliknite jeziček Features (Funkcije).
- 5. Na spustnem seznamu **Paper Type** (Vrsta papirja) kliknite **More** (Več) in nato izberite ustrezno vrsto papirja.
- Na spustnem seznamu Print Quality (Kakovost tiskanja) kliknite Maximum dpi (Največ dpi).
 - Opomba Če želite videti največje število dpi, ki jih bo tiskalnik HP Deskjet natisnil, kliknite Resolution (Ločljivost).
- 7. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).

Spreminjanje velikosti dokumenta

Uporabite programsko opremo tiskalnika, če želite dokument, ki je oblikovan za eno velikost papirja, natisniti na drugo velikost papirja. To je uporabno, če nimate na voljo pravih velikosti papirja.

Če ste npr. ustvarili dokument, ki je oblikovan za papir velikosti letter, vendar tega papirja nimate, lahko dokument natisnete na drugo velikost papirja, ki ga imate na voljo.

Spreminjanje velikosti dokumenta za različne velikosti papirja

- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Features (Funkcije).

- Kliknite Scale to paper size (Prilagodi velikosti papirja) in na spustnem seznamu izberite ciljno velikost papirja. Ciljna velikost papirja je velikost papirja, na katerega tiskate in ne velikost, za katero je dokument oblikovan.
- 4. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).-

Vezava obojestranskih dokumentov

Če želite natisnjene strani zvezati v knjigo, lahko nastavitve tiskanja prilagodite vezavi.

Vezani obojestranski dokument je lahko vezan v knjigo (vezava ob strani) ali v blok (vezava na vrhu). Vezava v knjigo je najpogostejša vrsta vezave.

Tiskanje obojestranskega dokumenta z vezavo v knjigo

▲ Upoštevajte »<u>navodila</u>« na strani 43 za osnovno obojestransko tiskanje.

Tiskanje obojestranskega dokumenta z vezavo v blok

- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Features (Funkcije).
- Na spustnem seznamu Two-sided printing (Obojestransko tiskanje) kliknite Manual (Ročno).
- 4. Potrdite naslednja polja:
 - Flip Pages Up (Obračanje strani navzgor)
 - Preserve Layout (Ohrani postavitev)
- Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu). Tiskalnik natisne najprej lihe strani.
- **6.** Ko so lihe strani natisnjene, ponovno naložite izpise z natisnjeno stranjo navzgor v skladu s pokončno ali ležečo usmeritvijo dokumenta.

Slika 7-1 Portrait (Pokončna)



Slika 7-2 Landscape (Ležeče)



7. Kliknite Continue (Nadaljuj), da natisnete še sode strani.

Tiskanje spletne strani

Z napravo HP Deskjet lahko iz spletnega brskalnika natisnete spletno stran.

Pri uporabi spletnega brskalnika Internet Explorer 6.0 ali njegove novejše različice si lahko s pomočjo programa za tiskanje spletnih strani HP Smart Web Printing zagotovite enostavno in predvidljivo tiskanje s pregledom nad tem, kaj želite natisniti in kako. Dostop do programa HP Smart Web Printing je mogoč prek orodne vrstice v brskalniku Internet Explorer. Če želite več informacij o programu HP Smart Web Printing, glejte priloženo datoteko s pomočjo.

Tiskanje spletne strani

- 1. Preverite, ali je papir naložen v vhodni pladenj.
- 2. V meniju File (Datoteka) spletnega brskalnika kliknite Print (Natisni).
 - 🔆 Nasvet Če želite najboljše rezultate, izberite program HP Smart Web Printing v meniju File (Datoteka). Ko ga izberete, se pojavi kljukica.

Prikaže se pogovorno okno Print (Natisni).

- 3. Preverite, ali je naprava izbrani tiskalnik.
- 4. Če spletni brskalnik podpira to možnost, izberite elemente na spletni strani, ki bi jih radi vključili v izpis.

V Internet Explorerju na primer kliknite Options (Možnosti) in izberite možnosti, kot so As laid out on screen (Kot so razporejeni na zaslonu), Only the selected frame (Le izbrani okvir) in Print all linked documents (Natisni vse povezane dokumente).

- Če želite natisniti spletno stran, kliknite Print (Natisni) ali OK (V redu).
- 🔆 Nasvet Za pravilno tiskanje spletnih strani boste morda morali nastaviti usmerjenost na Landscape (Ležeče).

Tiskanje predstavitev

Uporabite možnost tiskanja predstavitev, če želite natisniti visokokakovostne dokumente, vključno s pismi, brošurami in prosojnicami. Če želite več informacij, glejte:

- ٠ »Tiskanje pisem« na strani 27
- »Tiskanje brošur« na strani 32
- »Tiskanje prosojnic« na strani 31

8 Programska oprema tiskalnika

Večino nastavitev tiskanja programska aplikacija ureja samodejno. Nastavitve morate ročno spremeniti samo v primeru, če bi radi spremenili kakovost tiskanja, tiskali na posebne vrste papirja ali prosojnic ali uporabljali posebne funkcije.

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- Nastavljanje tiskalnika HP Deskjet za privzeti tiskalnik
- <u>Nastavljanje privzetih nastavitev tiskanja</u>
- Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)
- Pomoč What's this? (Kaj je to?)
- Prenašanje posodobitev programske opreme tiskalnika

Nastavljanje tiskalnika HP Deskjet za privzeti tiskalnik

Tiskalnik HP Deskjet lahko določite za privzetega in ga uporabljate iz katere koli programske opreme. To pomeni, da se tiskalnik HP Deskjet v spustnem seznamu tiskalnikov samodejno izbere, ko v meniju **File** (Datoteka) programske aplikacije kliknete **Print** (Natisni).

Uporabniki operacijskega sistema Windows Vista

- 1. V opravilni vrstici Windows kliknite Start in nato Control Panel (Nadzorna plošča).
- 2. Kliknite Printers (Tiskalniki).
- **3.** Z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika HP Deskjet in izberite **Set as default printer** (Nastavi kot privzeti tiskalnik).

Uporabniki operacijskega sistema Windows XP

- 1. V opravilni vrstici Windows kliknite Start (Začni) in nato Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi).
- 2. Z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika HP Deskjet in izberite Set as Default Printer (Nastavi kot privzeti tiskalnik).

Uporabniki operacijskega sistema Windows 2000

- 1. V opravilni vrstici Windows kliknite Start (Začni), izberite Settings (Nastavitve) in nato kliknite Printers (Tiskalniki).
- 2. Z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika HP Deskjet in izberite Set as default printer (Nastavi kot privzeti tiskalnik).

Nastavljanje privzetih nastavitev tiskanja

Tiskalnik HP Deskjet uporablja privzete nastavitve tiskanja za vse dokumente, razen če določite druge nastavitve.

Če želite prihraniti čas pri tiskanju, nastavite privzete nastavitve tiskanja na tiste možnosti, ki jih pogosto uporabljate. Tako vam ni treba določiti možnosti ob vsaki uporabi tiskalnika.

Spreminjanje privzetih nastavitev tiskanja

 Dvokliknite ikono HP Digital Imaging Monitor na desni strani opravilne vrstice Windows.



1 Ikona HP Digital Imaging Monitor

Prikaže se HP Solution Center (Center rešitev HP).

- V programu HP Solution Center (Center rešitev HP) use variable in en_ww kliknite Settings (Nastavitve), izberite Print Settings (Nastavitve tiskanja) in nato kliknite Printer Settings (Nastavitve tiskalnika).
- 3. Spremenite nastavitve tiskanja in kliknite OK (V redu).

Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)

Tiskalnik upravljate s programsko opremo, ki je nameščena v računalniku. S programsko opremo tiskalnika, znano tudi kot gonilnik tiskalnika, spremenite nastavitve tiskanja za dokument.

Če želite spremeniti nastavitve tiskanja, odprite pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika).

- **Opomba** Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika) je v gradivu imenovano tudi kot pogovorno okno Printing Preferences (Možnosti tiskanja).
- Nasvet S pomočjo What's This? (Kaj je to?) dobite več informacij o funkcijah, ki jih vidite v pogovornem oknu Printer Properties (Lastnosti tiskalnika). Za več informacij glejte »Pomoč What's this? (Kaj je to?)« na strani 51.

Odpiranje pogovornega okna Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)

- 1. Odprite datoteko, ki jo želite natisniti.
- Kliknite File (Datoteka), Print (Natisni) in nato še Properties (Lastnosti) ali Preferences (Možnosti).
 Prikaža sa pagavarna akna Brintar Properties (Lastnosti tiskalnika)

Prikaže se pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika).

Opomba Pot do tega pogovornega okna se lahko razlikuje glede na programsko aplikacijo, ki jo uporabljate.

Pomoč What's this? (Kaj je to?)

Za več informacij o razpoložljivih možnostih tiskanja uporabite pomoč What's This? (Kaj je to?).

Uporaba pomoči What's This? (Kaj je to?)

- 1. Kazalko pomaknite nad funkcijo, za katero želite dobiti več informacij.
- Kliknite desno miškino tipko. Prikaže se pogovorno okno What's This (Kaj je to?).
- Kazalko pomaknite na pogovorno okno What's This? (Kaj je to?) in nato kliknite levo miškino tipko.

Prikaže se razlaga funkcije.

Prenašanje posodobitev programske opreme tiskalnika

Vsakih nekaj mesecev prenesite v svoj računalnik najnovejšo programsko opremo tiskalnika, da boste imeli vedno na voljo najnovejše funkcije in izboljšave.

Opomba Namestitev posodobitve programske opreme tiskalnika, ki ste jo prenesli s HP-jeve spletne strani, ne posodobi programske opreme HP Photosmart, ki ste jo morda namestili v računalnik. Če želite informacije o posodabljanju programske opreme HP Photosmart, glejte pomoč za HP Photosmart.

Prenašanje posodobitve programske opreme tiskalnika

- 1. Poskrbite, da ste povezani z internetom.
- V operacijskem sistemu Windows v meniju Start (Začni) kliknite Programs (Programi) ali All Programs (Vsi programi), pomaknite se na HP in kliknite HP Update.

Prikaže se okno HP Update.

3. Kliknite Next (Naprej).

HP Update poišče HP-jevo spletno stran za posodobitve programske opreme tiskalnika.

- Če je v računalniku nameščena najnovejša različica programske opreme tiskalnika, se v oknu HP Update prikaže sporočilo No updates are available for your system at this time (Za vaš sistem zaenkrat ni na voljo nobenih posodobitev).
- Če v računalniku ni nameščena najnovejša različica programske opreme tiskalnika, se v oknu HP Update prikaže seznam možnosti za prenos novejših različic programske opreme.
- **4.** Če je posodobitev programske opreme na voljo, potrdite polje poleg imena posodobitve.
- 5. Kliknite Install (Namesti]).
- 6. Sledite navodilom na zaslonu.

HP Deskjet zahteva minimalno vzdrževanje. Občasno boste morali tudi zamenjati, poravnati ali očistiti tiskalne kartuše. V tem poglavju najdete navodila o tem, kako ohranite napravo HP Deskjet v brezhibnem stanju. Po potrebi opravite naslednje enostavne vzdrževalne postopke.

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- <u>Delo s tiskalnimi kartušami</u>
- Poravnava tiskalnih kartuš
- Samodejno čiščenje tiskalnih kartuš
- Ogled ocenjenih ravni črnila
- Vzdrževanje ohišja tiskalnika
- Odstranjevanje črnila s kože in oblačil
- <u>Ročno čiščenje tiskalnih kartuš</u>
- Vzdrževanje tiskalnih kartuš
- Orodjarna tiskalnika

Delo s tiskalnimi kartušami

Ko morate zamenjati tiskalne kartuše, preverite, ali so prave za vaš tiskalnik, nato pa jih namestite v nosilec tiskalnih kartuš.

- Izbirne številke
- <u>Tiskanje z eno tiskalno kartušo</u>
- Zamenjava tiskalnih kartuš

Izbirne številke

Pri kupovanju nadomestnih tiskalnih kartuš glejte izbirno številko tiskalne kartuše.

To številko najdete na treh mestih:

• Nalepka z izbirno številko: poglejte nalepko na tiskalni kartuši, ki jo želite zamenjati.



- Dokumentacija tiskalnika: če želite videti seznam izbirnih številk tiskalnih kartuš, glejte navodila za uporabo, ki so priložena tiskalniku.
- Pogovorno okno Print Cartridge Information (Podatki o tiskalnih kartušah): Če želite videti seznam izbirnih številk tiskalnih kartuš, odprite »<u>orodjarno</u>« na strani 59 tiskalnika, kliknite jeziček Estimated Ink Levels (Ocenjene ravni črnila) in nato gumb Print Cartridge Information (Podatki o tiskalnih kartušah).

Tiskanje z eno tiskalno kartušo

Tiskalnik lahko deluje tudi, če je nameščena samo ena tiskalna kartuša. Če želite več informacij, glejte »<u>Način tiskanja z rezervnim črnilom</u>« na strani 15.

Zamenjava tiskalnih kartuš

Ko je raven črnila v tiskalni kartuši nizka, se na zaslonu računalnika prikaže sporočilo. Raven črnila lahko preverite tudi tako, da uporabite programsko opremo, ki ste jo namestili za napravo. Ko primanjkuje črnila, sledite tem navodilom.

Opomba Opozorila in indikatorji ravni črnila posredujejo ocene le za načrtovanje. Ko prejmete opozorilno sporočilo, da primanjkuje črnila, razmislite o nakupu nadomestne kartuše, da se boste izognili možnim zakasnitvam pri tiskanju. Tiskalnih kartuš vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ni nesprejemljiva.

Opomba Tiskalnik lahko deluje v načinu z rezervnim črnilom. Če želite dodatne informacije, glejte »<u>Način tiskanja z rezervnim črnilom</u>« na strani 15.

▲ **Opozorilo** Novih in uporabljenih tiskalnih kartuš ne hranite v dosegu otrok.

Nameščanje tiskalne kartuše

- 1. Pritisnite gumb Vklop, da vklopite tiskalnik.
- Odprite pokrov tiskalnika. Nosilec tiskalnih kartuš se pomakne na desno stran tiskalnika.
- 3. Pritisnite tiskalno kartušo.
- 4. Tiskalno kartušo povlecite iz nosilca.



- 1 Pritisnite gumb Vklop
- 2 Odprite pokrov tiskalnika
- 3 Pritisnite tiskalno kartušo

4 Tiskalno kartušo povlecite iz nosilca.

5. Nadomestno tiskalno kartušo vzemite iz embalaže in previdno odstranite plastičen trak. Tiskalno kartušo primite tako, da je bakreni trak spodaj in obrnjen proti tiskalniku.



Previdno Ne dotikajte se črnilnih šob tiskalne kartuše ali bakrenih kontaktov. Če se dotikate teh delov, lahko povzročite zamašitve, nepravilno brizganje črnila in slabe električne kontakte. Ne odstranjujte bakrenih trakov. To so potrebni električni kontakti.



6. Tiskalno kartušo močno potisnite v nosilec pod rahlim kotom navzgor, dokler ne začutite odpora.



- Kartušo potisnite v nosilec.
 Ko bo kartuša pravilno nameščena, zaslišite, kako se zaskoči.
- 8. Zaprite pokrov tiskalnika.
- **9.** Poravnajte tiskalne kartuše, da dosežete najboljšo kakovost tiskanja. Če želite dodatne informacije, glejte »<u>Poravnava tiskalnih kartuš</u>« na strani 56.

Sorodne teme

- »<u>Trgovina za tiskalniške potrebščine</u>« na strani 61
- »<u>Vzdrževanje tiskalnih kartuš</u>« na strani 59
- »Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP« na strani 114

Poravnava tiskalnih kartuš

Po namestitvi tiskalne kartuše poravnajte tiskalne kartuše, da zagotovite najboljšo kakovost tiskanja.

Poravnava tiskalnih kartuš

- 1. V pladenj za papir naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter ali A4.
- Odprite orodjarno tiskalnika. Če želite dodatne informacije, glejte »<u>Orodjarna tiskalnika</u>« na strani 59.
- 3. Kliknite Align the Print Cartridges (Poravnaj tiskalne kartuše).
- Kliknite Align (Poravnaj) in sledite navodilom na zaslonu. Izdelek natisne preizkusno stran, poravna tiskalne kartuše in kalibrira tiskalnik. Preizkusno stran reciklirajte ali zavrzite.

Samodejno čiščenje tiskalnih kartuš

Če so natisnjene strani zbledele ali če so na njih proge črnila, v tiskalnih kartušah morda zmanjkuje črnila ali pa jih morate očistiti. Več informacij najdete v poglavju »<u>Ogled</u> <u>ocenjenih ravni črnila</u>« na strani 57.

Če v tiskalnih kartušah ne zmanjkuje črnila, samodejno očistite tiskalne kartuše.

Če so vaši dokumenti po čiščenju še vedno zbledeli, ročno očistite kontakte tiskalnih kartuš. Če želite več informacij, glejte »<u>Ročno čiščenje tiskalnih kartuš</u>« na strani 58.

△ Previdno Tiskalne kartuše očistite samo, ko je to potrebno. Nepotrebno čiščenje porabi črnilo in skrajša življenjsko dobo kartuše.

Čiščenje tiskalnih kartuš

- Odprite orodjarno tiskalnika. Če želite dodatne informacije, glejte »<u>Orodjarna tiskalnika</u>« na strani 59.
- 2. Kliknite Clean the Print Cartridges (Očisti tiskalne kartuše).
- 3. Kliknite Clean (Očisti) in sledite navodilom na zaslonu.

Ogled ocenjenih ravni črnila

Sledite tem navodilom za ogled ocenjenih ravni črnila v tiskalnih kartušah, ki so nameščene v tiskalniku.

Opomba Črnilo v kartušah se pri tiskanju uporablja na različne načine, vključno s postopkom inicializacije, pri katerem se naprava in kartuši pripravijo za tiskanje, ter s servisiranjem tiskalne glave, kar zagotavlja, da so brizgalne šobe čiste in da črnilo teče tekoče. Poleg tega po uporabi na kartuši ostane nekaj črnila. Za dodatne informacije si oglejte spletno stran www.hp.com/go/inkusage.

Preverjanje ravni črnila

- 1. Odprite »orodjarno« na strani 59 tiskalnika.
- Kliknite jeziček Estimated Ink Levels (Ocenjene ravni črnila). Jeziček Estimated Ink Levels (Ocenjene ravni črnila) vsebuje tudi podatke za naročanje tiskalnih kartuš. Če si želite ogledati te podatke, kliknite gumb Print Cartridge Information (Podatki o tiskalnih kartušah).
- Opomba Če so bile tiskalne kartuše uporabljene pred namestitvijo v tiskalnik ali so bile ponovno napolnjene, bodo ocenjene ravni črnila v jezičku Estimated Ink level (Ocenjene ravni črnila) morda netočne ali pa ne bodo na voljo.

Vzdrževanje ohišja tiskalnika

Ker tiskalnik HP Deskjet črnilo izbrizga na papir v drobnih delcih, se sčasoma pojavijo madeži črnila.

△ Previdno Ne uporabljajte raztopin za čiščenje. Čistila za gospodinjstvo in detergenti lahko uničijo tanko zaščitno plast, s katero je obdelana površina zunanjosti tiskalnika. Notranjost zaščitite pred tekočinami. Ne podmazujte kovinskega nosilca, po katerem drsi nosilec tiskalnih kartuš. Ko se ležišče premika naprej in nazaj, se to običajno sliši.

Odstranjevanje madežev, pack ali zasušenega črnila z ohišja

- 1. Izklopite izdelek in izključite napajalni kabel.
- 2. Z mehko krpo, ki ste jo nekoliko navlažili z vodo, obrišite zunanjost tiskalnika.

Odstranjevanje črnila s kože in oblačil

Sledite tem navodilom, če želite odstraniti črnilo s kože in oblačil:

Površina	Odprava težave
Koža	Površino umijte z milom.
Bela tkanina	Tkanino operite s hladno vodo in uporabite klorovo belilo.
Barvna tkanina	Tkanino operite s hladno vodo in uporabite amoniak.

 \triangle **Previdno** Vedno uporabite hladno vodo za odstranjevanje črnila z blaga. Topla ali vroča voda lahko povzroči, da se črnilo vpije v blago.

Ročno čiščenje tiskalnih kartuš

△ Previdno Ne čistite kontaktov tiskalne kartuše, če nimate težav s kakovostjo tiskanja, ki niso bile odpravljene z drugimi ukrepi. Če želite več informacij, glejte »Kakovost tiskanja je slaba« na strani 94.

Če tiskalnik HP Deskjet uporabljate v prašnem okolju, se lahko manjši del drobcev nabere na kontaktih tiskalnih kartuš. Ti drobci lahko na natisnjenih straneh povzročijo proge črnila. Težavo lahko odpravite z ročnim čiščenjem kontaktov tiskalnih kartuš.

Če želite očistiti tiskalne kartuše, potrebujete naslednje stvari:

- destilirano vodo (vodovodna voda vsebuje snovi, ki lahko poškodujejo tiskalne kartuše) in
- bombažno krpo ali drug mehek material brez vlaken, ki bi se prijel na tiskalno kartušo.

Pazite, da se med čiščenjem s črnilom ne umažete po rokah in obleki. Če želite več informacij, glejte »Odstranjevanje črnila s kože in oblačil« na strani 57.

Priprava na čiščenje

- 1. Odprite pokrov tiskalnika HP Deskjet.
- 2. Počakajte, da se nosilec tiskalnih kartuš premakne na desno stran tiskalnika HP Deskjet, se zaustavi in neha ropotati.
- Izvlecite tiskalne kartuše in jih postavite na kos papirja, tako da bodo bakreni trakovi obrnjeni navzgor.
 - △ Previdno Tiskalne kartuše ne puščajte zunaj naprave HP Deskjet več kot 30 minut.

Ročno čiščenje kontaktov tiskalnih kartuš

- 1. Rahlo navlažite vatirano palčko z destilirano vodo. Nato jo ožemite in tako iztisnite odvečno vodo iz nje.
- 2. Z vatirano palčko nežno obrišite bakrene kontakte tiskalnih kartuš.
 - △ Previdno Ne dotikajte se črnilnih šob tiskalne kartuše. Dotikanje črnilnih šob lahko povzroči zamašitve, nepravilno brizganje črnila in slabe električne kontakte.



- 3. Ponavljajte ta postopek, dokler na vati ostajajo sledi črnila ali prahu.
- **4.** Tiskalne kartuše namestite v tiskalnik HP Deskjet in nato zaprite pokrov. Če želite več informacij, glejte »Zamenjava tiskalnih kartuš« na strani 54.

Vzdrževanje tiskalnih kartuš

S spodnjimi nasveti si lahko pomagate pri vzdrževanju in skladiščenju HP-jevih tiskalnih kartuš in zagotavljanju kakovosti tiskanja.

- Ko tiskalno kartušo odstranite iz tiskalnika, jo shranite v nepredušno plastično posodo in tako poskrbite, da se črnilo ne bo izsušilo.
- Dokler novih tiskalnih kartuš ne potrebujete, jih hranite v zaprti originalni embalaži. Tiskalne kartuše hranite pri sobni temperaturi (15-35 °C ali 59-95 °F).
- Plastičnega traku, ki prekriva črnilne šobe, ne odstranjujte, dokler niste popolnoma pripravljeni na vstavljanje tiskalne kartuše v tiskalnik. Če ste s tiskalne kartuše odstranili plastični zaščitni trak, ga ne skušajte ponovno pritrditi na kartušo. Če ga poskušate ponovno pritrditi, lahko poškodujete tiskalno kartušo.
- △ Previdno Tiskalnik vedno izklopite z gumbom Vklop, preden izključite napajalni kabel ali izklopite razdelilnik. Tako lahko tiskalnik pravilno shranjuje tiskalne kartuše. Pri shranjevanju tiskalnika vedno pustite dejavne tiskalne kartuše v tiskalniku.

Orodjarna tiskalnika

Orodjarna tiskalnika vsebuje številna uporabna orodja za izboljšanje delovanja tiskalnika.

Uporabite jo lahko za naslednja opravila:

- »Poravnava tiskalnih kartuš« na strani 56
- »Samodejno čiščenje tiskalnih kartuš« na strani 56
- »Tiskanje preskusne strani« na strani 39
- »Ogled ocenjenih ravni črnila« na strani 57

Odpiranje orodjarne tiskalnika

- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Features (Funkcije) in nato gumb Printer services (Tiskalniške storitve).

Prikaže se orodjarna.

10 Trgovina za tiskalniške potrebščine

Če skušate najti naročniško številko tiskalne kartuše, glejte natisnjeno dokumentacijo, ki je priložena tiskalniku HP Deskjet. Naročniško številko za tiskalno kartušo lahko poiščete tudi s programsko opremo, ki je bila priložena tiskalniku HP Deskjet. Tiskalne kartuše lahko naročite prek spleta na HP-jevem spletnem mestu. Poleg tega se lahko obrnete na krajevnega zastopnika za HP, če želite izvedeti ustrezno naročniško številko tiskalne kartuše.

Če želite naročiti HP-jev papir in ostale potrebščine, obiščite spletno stran <u>www.hp.com/</u> <u>buy/supplies</u>. Če se od vas zahteva, izberite državo/regijo, izberite izdelek in nato kliknite na eno od povezav za nakupovanje na spletni strani.

Opomba Trenutno so nekateri deli HP-jeve spletne strani na voljo le v angleškem jeziku.

Opomba Naročanje tiskalnih kartuš prek interneta ni na voljo v vseh državah/ regijah. Če v vaši državi/regiji ni na voljo, se za informacije o nakupu tiskalnih kartuš obrnite na domačega zastopnika za HP.

Naročanje tiskalnih kartuš z namizja

▲ Povežite se z HP SureSupply Videli boste seznam originalih HP-jevih tiskalnih potrebščin, ki so združljive z vašo napravo, ter možnosti za udoben nakup potrebščin, ki jih potrebujete (možnosti so odvisne od države/regije).

Naročanje HP-jevih tiskalniških potrebščin preko HP Solution Center (Center za rešitve HP)

- V programu HP Solution Center (Center za rešitve HP) kliknite Settings (Nastavitve), pokažite na Print Settings (Nastavitve tiskanja) in nato kliknite Printer Toolbox (Orodjarna tiskalnika).
 - Opomba Printer Toolbox (Orodjarna tiskalnika) lahko odprete tudi iz pogovornega okna Print Properties (Lastnosti tiskanja). V pogovornemu oknu Print Properties (Lastnosti tiskanja) kliknite jeziček Features (Funkcije) in nato Printer Services (Tiskalniške storitve).
- 2. Kliknite jeziček Estimated Ink Levels (Ocenjene ravni črnila).
- Kliknite Cartridge details (Podrobnosti o kartuši). Prikažejo se številke za naročanje kartuš s črnilom.
- 4. Kliknite Shop Online (Nakupovanje prek spleta). HP pošlje podrobne informacije o tiskalniku, vključno s številko modela, serijsko številko in količino črnila, pooblaščenemu spletnemu prodajalcu. Potrebščine, ki jih potrebujete, so vnaprej izbrane; spremenite lahko količino in dodate ali odstranite predmete ter se nato odjavite.

11 Odpravljanje težav

- Sporočila o napakah
- Odpravljanje težav pri nameščanju za Windows
- <u>Lučke tiskalnika svetijo ali utripajo</u>
- <u>Tiskalnik ne tiska</u>
- <u>Dokument se tiska počasi</u>
- <u>Težave s tiskalnimi kartušami</u>
- <u>Težave s papirjem</u>
- <u>Fotografije se ne natisnejo pravilno</u>
- <u>Težave pri brezrobih dokumentih</u>
- <u>Kakovost tiskanja je slaba</u>
- Dokument je napačno natisnjen
- <u>Če se težave nadaljujejo</u>

Sporočila o napakah

Če se na zaslonu računalnika prikaže sporočilo o napaki, preverite naslednje teme, da jo odpravite:

- Sporočila o napakah pri tiskalnih kartušah
- Paper Mismatch (Neskladen papir) ali Paper Size (Velikost papirja)
- Out of paper (Zmanjkalo je papirja)
- There was an error writing to USB port (Prišlo je do napake pri pisanju v vrata USB)
- <u>Two-way communication cannot be established (Vzpostavitev dvosmerne</u> komunikacije ni mogoča) ali Printer not responding (Tiskalnik se ne odziva)

Sporočila o napakah pri tiskalnih kartušah

Če se prikaže sporočilo o napaki tiskalnih kartuš, glejte eno od naslednjih tem:

- Incorrect print cartridge or print cartridge missing (Nepravilna ali manjkajoča tiskalna kartuša)
- Print cartridge problem (Težave s tiskalno kartušo)
- Print cartridge carriage is stuck (Nosilec tiskalne kartuše se je zataknil)
- Print cartridge is in the wrong slot (Tiskalna kartuša je v napačni reži)
- Non-HP print cartridges (Tiskalne kartuše niso HP-jeve)
- Previously used genuine HP cartridge (Rabljena originalna HP-jeva kartuša)
- Original HP ink depleted (Originalno HP-jevo črnilo je porabljeno)
- <u>Zmanjkuje črnila</u>
- Printing in ink-backup mode (Tiskanje v načinu z rezervnim črnilom)

Incorrect print cartridge or print cartridge missing (Nepravilna ali manjkajoča tiskalna kartuša)

Tiskalnik lahko tiska samo, kadar so nameščene ustrezne tiskalne kartuše. Če se prikaže sporočilo o napaki tiskalne kartuše, ene kartuše ali obeh ni mogoče uporabljati v tiskalniku.

Težave lahko odpravite s pomočjo navodil v »<u>Razlaga sporočil o napakah pri tiskalnih</u> <u>kartušah</u>« na strani 79.

Print cartridge problem (Težave s tiskalno kartušo)

Tiskalnik ne more tiskati, če so tiskalne kartuše pokvarjene ali če niso pravilno nameščene.

Če se prikaže sporočilo o težavah s tiskalno kartušo, sledite navodilom v »<u>Razlaga</u> sporočil o napakah pri tiskalnih kartušah« na strani 79, da odpravite težavo.

Print cartridge carriage is stuck (Nosilec tiskalne kartuše se je zataknil)

Če se tiskalnik med tiskanjem dokumenta zaustavi, sledite navodilom v »<u>Nosilec tiskalne</u> <u>kartuše se je zagozdil</u>« na strani 82.

Print cartridge is in the wrong slot (Tiskalna kartuša je v napačni reži)

Rešitev: Tribarvno tiskalno kartušo vedno namestite na levi del nosilca tiskalnih kartuš.

Črno tiskalno kartušo namestite na desni del nosilca tiskalnih kartuš.

Vzrok: Če se prikaže to sporočilo o napaki, je tiskalna kartuša nameščena na napačni strani nosilca tiskalnih kartuš.

Non-HP print cartridges (Tiskalne kartuše niso HP-jeve)

Rešitev: Sledite pozivom na zaslonu računalnika, da nadaljujete ali zamenjate označene tiskalne kartuše. Če želite več informacij, glejte »<u>Zamenjava tiskalnih</u> <u>kartuš</u>« na strani 54.

HP priporoča uporabo originalnih HP-jevih tiskalnih kartuš. Originalne HP-jeve tiskalne kartuše so oblikovane in preizkušene s HP-jevimi tiskalniki, s katerimi lahko vsakič enostavno izdelate odlične fotografije.

Opomba HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost kartuš, ki niso HP-jeve. Garancija ne krije servisa ali popravila tiskalnika, ki je potrebno zaradi uporabe potrebščin, ki niso HP-jeve.

Če mislite, da ste kupili originalne HP-jeve tiskalne kartuše, obiščite spletno mesto:

www.hp.com/go/anticounterfeit

Vzrok: Naprava je zaznala, da je bila nameščena tiskalna kartuša, ki ni HP-jeva.

Previously used genuine HP cartridge (Rabljena originalna HP-jeva kartuša)

Rešitev: Preverite kakovost tiskanja trenutnega tiskalnega posla. Če je zadovoljiva, sledite pozivom na zaslonu računalnika.

Ravni črnila morda niso na voljo za označene tiskalne kartuše. Opozorila in indikatorji ravni črnila posredujejo ocene le za načrtovanje. Ko prejmete opozorilno sporočilo, da primanjkuje črnila, razmislite o nakupu nadomestne kartuše, da se boste izognili možnim zakasnitvam pri tiskanju. Tiskalnih kartuš vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ni nesprejemljiva.

Vzrok: Originalna HP-jeva tiskalna kartuša je že bila uporabljena v drugem tiskalniku.

Original HP ink depleted (Originalno HP-jevo črnilo je porabljeno)

Rešitev: Sledite pozivom na zaslonu računalnika, da nadaljujete ali zamenjate označene tiskalne kartuše. Če želite več informacij, glejte »<u>Zamenjava tiskalnih kartuš</u>« na strani 54.

Ravni črnila morda niso na voljo za označene tiskalne kartuše. Opozorila in indikatorji ravni črnila posredujejo ocene le za načrtovanje. Ko prejmete opozorilno sporočilo, da primanjkuje črnila, razmislite o nakupu nadomestne kartuše, da se boste izognili možnim zakasnitvam pri tiskanju. Tiskalnih kartuš vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ni nesprejemljiva.

HP priporoča uporabo originalnih HP-jevih tiskalnih kartuš. Originalne HP-jeve tiskalne kartuše so oblikovane in preizkušene s HP-jevimi tiskalniki, s katerimi lahko vsakič enostavno izdelate odlične fotografije.

Opomba HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost kartuš, ki niso HP-jeve. Garancija ne krije servisa ali popravila tiskalnika, ki je potrebno zaradi uporabe potrebščin, ki niso HP-jeve.

Če mislite, da ste kupili originalne HP-jeve tiskalne kartuše, obiščite spletno mesto:

www.hp.com/go/anticounterfeit

Vzrok: Originalno HP-jevo črnilo je bilo porabljeno v označenih tiskalnih kartušah.

Zmanjkuje črnila

Rešitev: Opozorila in indikatorji ravni črnila posredujejo ocene le za načrtovanje. Ko prejmete opozorilno sporočilo, da primanjkuje črnila, razmislite o nakupu nadomestne kartuše, da se boste izognili možnim zakasnitvam pri tiskanju. Tiskalnih kartuš vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ni nesprejemljiva. Če ste namestili ponovno napolnjeno ali obnovljeno tiskalno kartušo ali če je kartušo uporabljal drug tiskalnik, indikator ravni črnila morda ne bo natančen ali pa ne bo na voljo.

Če želite več informacij o zamenjavi tiskalnih kartuš, glejte »<u>Zamenjava tiskalnih</u> <u>kartuš</u>« na strani 54.

Printing in ink-backup mode (Tiskanje v načinu z rezervnim črnilom)

Rešitev: Če se prikaže sporočilo o načinu tiskanja z rezervnim črnilom, v tiskalniku pa sta nameščeni dve tiskalni kartuši, preverite, ali je bil z obeh tiskalnih kartuš odstranjen zaščitni plastični trak. Če plastični trak prekriva kontakte tiskalne kartuše, tiskalnik ne more zaznati, da je tiskalna kartuša vstavljena.

Odstranjevanje plastičnega traku s tiskalne kartuše

▲ Tiskalno kartušo primite tako, da so bakreni trakovi spodaj in obrnjeni proti tiskalniku, nato pa previdno odstranite plastični trak.



1 Odstranjevanje plastičnega traku

Previdno Ne dotikajte se črnilnih šob tiskalne kartuše ali bakrenih kontaktov. Če se dotikate teh delov, lahko povzročite zamašitve, nepravilno brizganje črnila in slabe električne kontakte. Ne odstranjujte bakrenih trakov. To so potrebni električni kontakti.

Vzrok: Ko tiskalnik zazna, da je nameščena samo ena tiskalna kartuša, zažene način tiskanja z rezervnim črnilom. Ta način tiskanja omogoča tiskanje s samo eno tiskalno kartušo, vendar upočasni tiskalnik in vpliva na kakovost izpisov.

Paper Mismatch (Neskladen papir) ali Paper Size (Velikost papirja)

Pri tiskanju ovojnic št. 10 iz Envelope Tool (Orodje za tiskanje ovojnic) v programu Microsoft Word se prikaže sporočilo o napaki **Paper Mismatch** (Neskladen papir) ali **Paper Size** (Velikost papirja), lučka Nadaljuj in lučke za kartuše pa utripajo.

Poskusite z naslednjimi rešitvami:

- <u>1. rešitev: Pritisnite gumb Nadaljuj</u>
- <u>2. rešitev: Nastavite velikost papirja v programu Microsoft Word</u>

1. rešitev: Pritisnite gumb Nadaljuj

Rešitev: Ko se odpre sporočilo o napaki, pritisnite gumb **Nadaljuj**. Ovojnica se bo nato pravilno natisnila.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Nastavite velikost papirja v programu Microsoft Word

Rešitev: V programu Microsoft Word pred tiskanjem ovojnic nastavite velikost papirja na ovojnico št. 10 na jezičku **Features** (Funkcije) pogovornega okna **Printer Preferences** (Možnosti tiskalnika).

Opomba Velikosti papirja ne nastavljajte v mapi Printers (Tiskalniki) ali ikoni tiskalnika, ki je v spodnjem desnem kotu zaslona poleg ure, ker bo to vplivalo na vse aplikacije. Velikost papirja nastavite le v programu Microsoft Word.

Nastavitev velikosti papirja v programu Microsoft Word

- 1. V programu Microsoft Word kliknite File (Datoteka) in nato Print (Natisni).
- 2. Poskrbite, da je izbran ustrezen tiskalnik, in kliknite Properties (Lastnosti).
- 3. Kliknite jeziček Features (Funkcije).
- 4. Na spustnem seznamu Size (Velikost) izberite Envelope #10 (Ovojnica št. 10).
- 5. V pogovornem oknu Printer Properties (Lastnosti tiskalnika) kliknite OK (V redu).
- 6. V pogovornem oknu Print (Natisni) kliknite Cancel (Prekliči).
- 7. Natisnite ovojnico, tako da uporabite funkcijo Envelopes and Labels (Ovojnice in nalepke) v programu Microsoft Word. Ovojnica bi se morala natisniti brez napak.
 - **Opomba** Ko končate s tiskanjem ovojnic, nastavite velikost papirja nazaj na privzete nastavitve tiskanja.

Out of paper (Zmanjkalo je papirja)

Če se prikaže sporočilo, da je zmanjkalo papirja, sledite navodilom v »<u>Out of paper</u> (<u>Zmanjkalo je papirja)</u>« na strani 86.

There was an error writing to USB port (Prišlo je do napake pri pisanju v vrata USB)

Tiskalnik morda ne prejema ustreznih podatkov z druge naprave USB ali zvezdišča USB. Tiskalnik povežite neposredno v vrata USB na računalniku.

Two-way communication cannot be established (Vzpostavitev dvosmerne komunikacije ni mogoča) ali Printer not responding (Tiskalnik se ne odziva)

Povezava med tiskalnik in računalnikom morda ne bo uspešna, če je kabel USB predolg.

Če se prikaže to sporočilo o napaki, se prepričajte, da kabel USB ni daljši od 3 metrov (približno 9,8 čevlja).

Za najbolj kakovostno tiskanje uporabljajte kabel, združljiv z USB 2.0.

Odpravljanje težav pri nameščanju za Windows

Če se program za namestitev programske opreme zaustavi ali naleti na napako, najdete več informacij v naslednjih temah:

- Program za namestitev se ustavi
- Pojavi se sporočilo »Unknown Device (Neznana naprava)«
- Ime tiskalnika se ne prikaže

Če se težave nadaljujejo, se obrnite na HP-jevo tehnično pomoč na naslovu <u>www.hp.com/</u> <u>support</u>.

Program za namestitev se ustavi

Vzrok: Če se program za namestitev ustavi, ko išče novo strojno opremo, težave s komunikacijo povzroča ena od naslednjih stvari:

- Kabel USB je star ali poškodovan.
- Programska oprema, na primer protivirusni program, deluje.
- Še ena naprava, na primer optični bralnik, je povezana z računalnikom.

Rešitev:

Odpravljanje težave

- 1. Prepričajte se, da z računalnikom niso povezane druge naprave USB, razen tiskalnika, tipkovnice in miške.
- 2. Izključite in priključite kabel USB.
- Preverite, ali je tiskalnik priključen neposredno v vrata USB računalnika (in ne prek zvezdišča USB).
- Če program za namestitev še vedno ne najde tiskalnika, zamenjajte kabel USB in nadaljujte z naslednjim korakom.
- 5. Kliknite Cancel (Prekliči) in ponovno zaženite računalnik.
- 6. Izklopite tiskalnik in nato izključite kabel USB in napajalni kabel.
- 7. Končajte izvajanje protivirusnih programov ali drugih programskih aplikacij, ki delujejo v računalniku.

Opomba Izvajanje protivirusnih programov končajte po navodilih proizvajalca.

- 8. Ponovno namestite programsko opremo tiskalnika:
 - a. V pogon CD-ROM vstavite CD s programsko opremo tiskalnika.
 - b. Sledite navodilom na zaslonu. Ko vas program za namestitev pozove, povežite kabel USB in napajalni kabel z računalnikom ter se prepričajte, ali je tiskalnik vklopljen.

Topomba Ne povežite kabla USB, dokler vas računalnik ne pozove.

- c. Če želite dokončati namestitev, se ravnajte po navodilih na zaslonu.
- 9. Ponovno zaženite protivirusni program.

Pojavi se sporočilo »Unknown Device (Neznana naprava)«

Vzrok: Ko med namestitvijo s kablom USB povežete tiskalnik in računalnik, se lahko pojavi sporočilo »Unknown Device (Neznana naprava)«. Vzrok za to je morda poškodovan kabel USB.

Rešitev:

Opomba Če uporabljate Windows 2000 in se prikaže to sporočilo, to ni težava in lahko nadaljujete z namestitvijo programske opreme.

Odpravljanje težave

- 1. Iz tiskalnika izključite kabel USB.
- 2. Iz tiskalnika izključite napajalni kabel.
- 3. Počakajte približno 30 sekund.
- 4. Nato napajalni kabel ponovno priključite v tiskalnik.
- 5. Kabel USB ponovno priključite v tiskalnik.
- Če se sporočilo »Unknown Device (Neznana naprava)« še vedno pojavlja, zamenjajte kabel USB.

Ime tiskalnika se ne prikaže

Rešitev: Če se je programska oprema tiskalnika pravilno namestila, toda ko kliknete **Print** (Natisni) v meniju **File** (Datoteka) ali v mapi Printers (Tiskalniki) na nadzorni plošči, se na seznamu tiskalnikov ne prikaže ime tiskalnika, ponovno namestite programsko opremo tiskalnika.

Ponovna namestitev programske opreme tiskalnika

- 1. Končajte izvajanje protivirusnih programov ali druge programske opreme, ki deluje v računalniku.
 - Opomba Izvajanje protivirusnih programov končajte po navodilih proizvajalca.
- 2. Odstranite programsko opremo tiskalnika:
 - a. V pogon CD-ROM vstavite CD s programsko opremo tiskalnika in sledite navodilom na zaslonu.
 - Opomba Če se program za namestitev ne zažene samodejno, v Raziskovalcu kliknite črko pogona CD, nato pa dvokliknite datoteko setup.exe. Primer: dvokliknite D:\setup.exe.
 - b. Ko vas računalnik pozove, kliknite Remove All (Odstrani vse).
- 3. Ponovno namestite programsko opremo tiskalnika:
 - **a**. V pogon CD-ROM vstavite CD s programsko opremo tiskalnika.
 - **b**. Če želite dokončati namestitev, se ravnajte po navodilih na zaslonu.
- 4. Ponovno zaženite protivirusni program.

Lučke tiskalnika svetijo ali utripajo

Lučke tiskalnika prikazujejo stanje tiskalnika.



3 »Lučki Stanje tiskalnih kartuš« na strani 11

Da bi rešili težavo, zaradi katere lučke utripajo, kliknite ustrezno povezavo.

- Opomba Razlogov za utripanje lučk na tiskalniku je lahko več, torej je možnih tudi več rešitev.
- Lučka Vklop utripa
- Lučka Nadaljuj utripa
- Lučki Vklop in Nadaljuj utripata
- Lučki Stanje tiskalnih kartuš svetita ali utripata
Lučka Vklop utripa



Če lučka Vklop utripa, se tiskalnik pripravlja na tiskanje. Lučka neha utripati, ko je tiskalnik prejel vse podatke.

Lučka Nadaljuj utripa



1 Lučka Nadaljuj

Če lučka Nadaljuj utripa, preverite naslednje pogoje:

- Tiskalniku je morda zmanjkalo papirja.
 Papir položite v vhodni pladenj in pritisnite gumb Resume (Nadaljuj).
- Morda je prišlo do zagozdenja papirja. Če želite več informacij o odstranjevanju zagozdenega papirja, glejte »Zagozdenje papirja« na strani 85.
- Tiskalnik se je morda zaustavil.
 Če želite več informacij o odpravljanju težave, glejte »<u>Nosilec tiskalne kartuše se je</u> <u>zagozdil</u>« na strani 82.

Lučki Vklop in Nadaljuj utripata

Morda boste morali ponovno zagnati tiskalnik.

- Pritisnite gumb Power (Vklop), da izklopite tiskalnik, in nato še enkrat gumb Power (Vklop), da ga ponovno zaženete.
 Če lučki še vedno utripata, nadaljujte z 2. korakom.
- 2. Pritisnite gumb Power (Vklop), da izklopite tiskalnika.
- 3. Napajalni kabel tiskalnika izvlecite iz električne vtičnice.
- 4. Ponovno priključite napajalni kabel tiskalnika v električno vtičnico.
- 5. Pritisnite gumb **Power** (Vklop), da ponovno vklopite tiskalnik.

Lučki Stanje tiskalnih kartuš svetita ali utripata

Tiskalnik ima dve lučki za stanje tiskalnih kartuš.



- 1. Leva lučka za stanje predstavlja tribarvno tiskalno kartušo, ki je nameščena na levi strani ležišča tiskalnih kartuš.
- 2. Desna lučka za stanje predstavlja črno tiskalno kartušo, ki je nameščena na desni strani ležišča tiskalnih kartuš.

Če ena ali obe lučki Stanje tiskalnih kartuš svetita in ne utripata

- Preverite, ali tiskalni kartuši zmanjkuje črnila. Za dodatne informacije si oglejte »<u>Ogled</u> ocenjenih ravni črnila« na strani 57.
 - Opomba Opozorila in indikatorji ravni črnila so le ocena, da lažje načrtujete nakup novih kartuš. Ko prejmete opozorilno sporočilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestne kartuše, da ne boste ostali brez njih. Zamenjajte jih šele, ko je kakovost tiskanja nesprejemljiva.
- Če nobeni tiskalni kartuši ne zmanjkuje črnila, pritisnite gumb Resume (Nadaljuj). Če lučka Stanje tiskalnih kartuš še vedno sveti, izklopite in ponovno vklopite tiskalnik.

Če ena ali obe lučki Stanje tiskalnih kartuš svetita in utripata

- Leva lučka utripa, kadar se napaka pojavi pri tribarvni tiskalni kartuši (na levi), desna lučka pa utripa, kadar se napaka pojavi pri črni tiskalni kartuši (na desni). Za reševanje napak pri kartušah glejte »<u>Razlaga sporočil o napakah pri tiskalnih kartušah</u>« na strani 79.
- Če utripata obe lučki, preverite, ali sta vstavljeni kartuši pravi. Za dodatne informacije si oglejte »Zamenjava tiskalnih kartuš« na strani 54.
- Če ste tiskali brezrobi dokument, ko je lučka začela utripati, glejte »<u>Navodila za</u> brezrobo tiskanje« na strani 92.

Sicer sledite naslednjim korakom:

- 1. Dvignite pokrov tiskalnika, odstranite tiskalno kartušo na desni strani in spustite pokrov.
- 2. Poizkusite z enim od naslednjih korakov:
 - Če lučka Vklop utripa: Odprite pokrov tiskalnika, ponovno vstavite tiskalno kartušo, ki ste jo odstranili, in odstranite drugo tiskalno kartušo. Nadaljujte s 3. korakom.
 - Če lučka Vklop ne sveti: Prišlo je do težave s tiskalno kartušo, ki ste jo odstranili. Nadaljujte s 3. korakom.
- »<u>Ročno očistite</u>« na strani 58 tiskalno kartušo.
 Po čiščenju tiskalne kartuše jo ponovno vstavite v tiskalnik.
 Če lučka še vedno utripa, »<u>zamenjajte tiskalno kartušo</u>« na strani 53.

Tiskalnik ne tiska

Če tiskalnik ne tiska, najdete več informacij v naslednjih temah:

- Preverjanje
- <u>Tiskanje ni mogoče</u>
- <u>Če tiskalnik še vedno ne tiska</u>

Preverjanje

Če tiskalnik ne tiska, preverite naslednje pogoje:

- ali je tiskalnik priključen v električno napajanje;
- ali so vsi kabli trdno priključeni;
- ali je tiskalnik vklopljen;
- ali so v tiskalniku ustrezno nameščene pravilne kartuše.
 Več informacij najdete v razdelku »<u>Tiskalne kartuše</u>« na strani 14 in »<u>Zamenjava</u> <u>tiskalnih kartuš</u>« na strani 54;
- ali je papir ali drug medij pravilno naložen v pladenj za papir;
- ali je pokrov tiskalnika zaprt;
- ali so zadnja vratca pritrjena.

Tiskanje ni mogoče

Poskusite z naslednjimi rešitvami:

• <u>1. rešitev: Preverite, ali je tiskalnik vklopljen</u>

- <u>2. rešitev: Tiskanje preizkusne strani</u>
- <u>3. rešitev: Očistite čakalno vrsto za tiskanje</u>
- <u>4. rešitev: Preverite kabelsko povezavo tiskalnika</u>
- <u>5. rešitev: Preverite konfiguracijo gonilnika tiskalnika</u>
- <u>6. rešitev: Preverite, ali je tiskalnik ustavljen ali brez povezave</u>
- <u>7. rešitev: Ročno očistite čakalno vrsto za tiskanje</u>
- <u>8. rešitev: Ponovno zaženite tiskanje v ozadju</u>
- 9. rešitev: Preverite, ali težavo povzroča programska aplikacija

1. rešitev: Preverite, ali je tiskalnik vklopljen

Rešitev: Preverite lučko za vklop na sprednji strani tiskalnika. Če ne sveti, je tiskalnik izklopljen. Prepričajte se, ali je napajalni kabel čvrsto priključen v tiskalnik in vtičnico. Pritisnite gumb **Vklop**, da vklopite tiskalnik.

Vzrok: Naprava je bila izklopljena.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Tiskanje preizkusne strani

Rešitev: Natisnite preizkusno stran, da boste videli, ali naprava lahko tiska in ali komunicira z računalnikom.

Tiskanje preskusne strani

- 1. V pladenj za papir naložite prazen navaden bel papir velikosti Letter ali A4.
- 2. Odprite »orodjarno« na strani 59 tiskalnika.
- Na jezičku Device Services (Storitve naprave) kliknite gumb Print a Test Page (Natisni preskusno stran).

Prikaže se pogovorno okno Print a Test Page (Natisni preskusno stran).

 Kliknite gumb Print Page (Natisni stran). Preskusno stran reciklirajte ali zavrzite.

Če se preizkusna stran ne natisne, preverite, ali ste pravilno namestili napravo. Če želite informacije o nastavitvi izdelka, glejte Priročnik za namestitev in uporabo, ki je priložen izdelku.

Vzrok: Naprava ni bila pravilno nameščena.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Očistite čakalno vrsto za tiskanje

Rešitev: Ponovno zaženite računalnik, da očistite čakalno vrsto za tiskanje.

Čiščenje čakalne vrste za tiskanje

- 1. Ponovno zaženite računalnik.
- 2. Po ponovnem zagonu računalnika preverite čakalno vrsto za tiskanje.
 - a. Glede na operacijski sistem izberite eno od naslednjih možnosti:
 - Windows Vista: V opravilni vrstici Windows kliknite Start, Control Panel (Nadzorna plošča) in nato Printers (Tiskalniki).
 - Windows XP: V opravilni vrstici Windows kliknite Start, Control Panel (Nadzorna plošča) in nato Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi).
 - Windows 2000: V opravilni vrstici Windows kliknite Start, izberite Settings (Nastavitve) in nato kliknite Printers (Tiskalniki).
 - b. Dvokliknite ikono za svojo napravo, da se odpre čakalna vrsta za tiskanje.
 Če ni tiskalnih poslov na čakanju, je bila težava morda odpravljena.
- 3. Poskusite tiskati znova.

Vzrok: Če želite očistiti čakalno vrsto, morate ponovno zagnati računalnik.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

4. rešitev: Preverite kabelsko povezavo tiskalnika

Rešitev: Izključite kabel USB iz računalnika in naprave ter ga ponovno priključite.

Izključitev in priključitev kabla USB

- 1. Izključite kabel USB iz naprave.
- 2. Izključite kabel USB iz računalnika.
- 3. Kabel USB pustite izključen približno 5-6 sekund.
- 4. Kabel USB ponovno priključite v napravo in računalnik.



Po ponovni priključitvi kabla USB bi naprava morala začeti tiskati posle v čakalni vrsti.

- Opomba Če tiskalnik povezujete prek zvezdišča USB, mora biti zvezdišče vklopljeno. Če je zvezdišče vklopljeno, poskusite povezati napravo neposredno z računalnikom.
- 5. Če naprava ne začne tiskati samodejno, začnite z drugim tiskalnim poslom.

Vzrok: Kabel USB je bilo treba izključiti.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

5. rešitev: Preverite konfiguracijo gonilnika tiskalnika

Rešitev: Prepričajte se, da je naprava nastavljena kot privzeti tiskalnik in da uporablja ustrezen gonilnik tiskalnika.

Preverjanje, ali je naprava nastavljena kot privzeti tiskalnik

- 1. Glede na operacijski sistem izberite eno od naslednjih možnosti:
 - Windows Vista: V opravilni vrstici Windows kliknite Start, Control Panel (Nadzorna plošča) in nato Printers (Tiskalniki).
 - Windows XP: V opravilni vrstici Windows kliknite Start, Control Panel (Nadzorna plošča) in nato Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi).
 - Windows 2000: V opravilni vrstici Windows kliknite **Start**, izberite **Settings** (Nastavitve) in nato kliknite **Printers** (Tiskalniki).
- Prepričajte se, da je pravilna naprava nastavljena kot privzeti tiskalnik. Poleg privzetega tiskalnika je kljukica v črnem krogu.
- **3.** Če je kot prizveti tiskalnik nastavljena napačna naprava, z desno miškino tipko kliknite na pravilno napravo in izberite **Set as Default** (Nastavi kot privzeto).

Preverjanje gonilnika tiskalnika

- 1. Glede na operacijski sistem izberite eno od naslednjih možnosti:
 - Windows Vista: V opravilni vrstici Windows kliknite Start, Control Panel (Nadzorna plošča) in nato Printers (Tiskalniki).
 - Windows XP: V opravilni vrstici Windows kliknite Start, Control Panel (Nadzorna plošča) in nato Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi).
 - Windows 2000: V opravilni vrstici Windows kliknite Start, izberite Settings (Nastavitve) in nato kliknite Printers (Tiskalniki).
- 2. Z desno miškino tipko kliknite ikono poleg naprave in izberite **Properties** (Lastnosti).
- Kliknite jeziček Ports (Vrata), da preverite, ali naprava uporablja pravilna vrata. Vrata, ki jih uporablja naprava, so označena, poleg njih pa je kljukica. Naprava mora biti nastavljena na vrata DOT4 ali USB00X (pri čemer X zamenja številka).
- 4. Če naprava uporablja napačna vrata, izberite pravilna, tako da kliknete na njih. Vrata, ki jih zdaj uporablja naprava, so označena, poleg njih pa je kljukica.
- 5. Kliknite jeziček Advanced (Dodatno).

- Preverite gonilnik, ki je naveden v spustnem meniju Driver (Gonilnik), da boste videli, ali naprava uporablja pravi gonilnik. Ime naprave bi moralo biti navedeno kot gonilnik.
- 7. Če je izbran napačen gonilnik, izberite pravega v spustnem meniju **Driver** (Gonilnik).
- 8. Kliknite OK (V redu), da shranite spremembe.

Vzrok: Če je bilo na istem računalniku konfiguriranih več naprav, za privzeti tiskalnik ni bila nastavljena tista, ki se uporablja, ali pa je bil konfiguriran napačen gonilnik.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

6. rešitev: Preverite, ali je tiskalnik ustavljen ali brez povezave

Rešitev: Preverite, ali je naprava ustavljena ali brez povezave.

Preverjanje, ali je tiskalnik ustavljen ali brez povezave

- 1. Glede na operacijski sistem izberite eno od naslednjih možnosti:
 - Windows Vista: V opravilni vrstici Windows kliknite Start, Control Panel (Nadzorna plošča) in nato Printers (Tiskalniki).
 - Windows XP: V opravilni vrstici Windows kliknite Start, Control Panel (Nadzorna plošča) in nato Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi).
 - Windows 2000: V opravilni vrstici Windows kliknite **Start**, izberite **Settings** (Nastavitve) in nato kliknite **Printers** (Tiskalniki).
- 2. Dvokliknite ikono za svojo napravo, da se odpre čakalna vrsta za tiskanje.
- 3. Prepričajte se, da v meniju Printer (Tiskalnik) ni kljukic poleg Pause Printing (Začasno prekini tiskanje) ali Use Printer Offline (Uporabi tiskalnik brez povezave). Če je pri kateri od omenjenih možnosti kljukica, kliknite možnost menija in jo odstranite. Če ima meni možnost Use Printer Online (Uporabi tiskalnik s povezavo), jo izberite tako, da poleg nje postavite kljukico.
- 4. Če ste kaj spremenili, poskusite tiskati znova.

Vzrok: Naprava je bila ustavljena ali brez povezave.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

7. rešitev: Ročno očistite čakalno vrsto za tiskanje

Rešitev: Ročno očistite čakalno vrsto za tiskanje.

Ročno čiščenje čakalne vrste za tiskanje

- 1. Glede na operacijski sistem izberite eno od naslednjih možnosti:
 - Windows Vista: V opravilni vrstici Windows kliknite Start, Control Panel (Nadzorna plošča) in nato Printers (Tiskalniki).
 - Windows XP: V opravilni vrstici Windows kliknite Start, Control Panel (Nadzorna plošča) in nato Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi).
 - Windows 2000: V opravilni vrstici Windows kliknite **Start**, izberite **Settings** (Nastavitve) in nato kliknite **Printers** (Tiskalniki).
- 2. Dvokliknite ikono za svojo napravo, da se odpre čakalna vrsta za tiskanje.
- V meniju Printer (Tiskalnik) kliknite Cancel all documents (Prekliči vse dokumente) ali Purge Print Document (Počisti dokumente za tiskanje) in nato kliknite Yes (Da) za potrditev.
- 4. Če so v vrsti še vedno dokumenti, ponovno zaženite računalnik in poskusite tiskati znova po ponovnem zagonu računalnika.
- Preverite, ali je čakalna vrsta za tiskanje prazna, in poskusite tiskati znova. Če čakalna vrsta za tiskanje ni prazna ali če je prazna, vendar se posli še vedno ne tiskajo, nadaljujte z naslednjo rešitvijo.

Vzrok: Čakalno vrsto je bilo treba ročno očistiti.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

8. rešitev: Ponovno zaženite tiskanje v ozadju

Rešitev: Ponovno zaženite tiskanje v ozadju.

Ustavljanje in ponoven začetek tiskanja v ozadju

- 1. Glede na operacijski sistem izberite eno od naslednjih možnosti:
 - Windows XP in Windows Vista: V opravilni vrstici Windows kliknite Start in nato Control Panel (Nadzorna plošča).
 - Windows 2000: V opravilni vrstici Windows kliknite **Start**, izberite **Settings** (Nastavitve) in nato kliknite **Control Panel** (Nadzorna plošča).
- 2. Dvokliknite Administrative Tools (Skrbniška orodja) in nato še Services (Storitve).
- **3.** Pomaknite se navzdol po seznamu ter kliknite **Print Spooler** (Tiskanje v ozadju) in nato **Stop** (Ustavi), da ustavite storitev.
- 4. Kliknite Start (Zaženi), da ponovno zaženete storitev, in nato OK (V redu).
- **5.** Ponovno zaženite računalnik in poskusite znova tiskati po ponovnem zagonu računalnika.

Vzrok: Tiskanje v ozadju je bilo treba ponovno zagnati.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

9. rešitev: Preverite, ali težavo povzroča programska aplikacija

Rešitev: Preverite, ali je prišlo do težav v programski aplikaciji.

Preverjanje programske aplikacije

- 1. Zaprite programsko aplikacijo in jo ponovno odprite.
- 2. Poskusite ponovno tiskati iz programske aplikacije.
 - Opomba Tiskalnik morda ne podpira tiskanja iz aplikacij operacijskega sistema DOS. Ugotovite, ali je programska aplikacija osnovana na operacijskem sistemu Windows ali DOS, tako da preverite sistemske zahteve aplikacije.
- **3.** Poskusite tiskati iz programa Notepad (Beležnica), da ugotovite, ali gre za težavo s programsko aplikacijo ali gonilnikom.

Tiskanje iz programa Notepad (Beležnica)

- a. V opravilni vrstici Windows kliknite Start in nato Programs (Programi) ali All Programs (Vsi programi).
- b. Kliknite Accessories (Pripomočki) in nato Notepad (Beležnica).
- c. V program Notepad (Beležnica) vnesite nekaj znakov besedila.
- d. Kliknite File (Datoteka) in nato Print (Natisni).
- 4. Če lahko tiskate iz programa Notepad (Beležnica), vendar ne iz programske aplikacije, se za pomoč obrnite na izdelovalca te aplikacije.

Vzrok: Programska aplikacija ni delovala ali pa se ni mogla pravilno povezati z gonilnikom tiskalnika.

Če tiskalnik še vedno ne tiska

- 1. Spodaj izberite temo, ki najbolje opisuje težavo:
 - »Zagozdenje papirja« na strani 85
 - »Out of paper (Zmanjkalo je papirja)« na strani 86
 - »Nosilec tiskalne kartuše se je zagozdil« na strani 82
- 2. Če tiskalnik še vedno ne tiska, ga zaustavite in ponovno zaženite.

Dokument se tiska počasi

Tiskalnik lahko tiska počasi iz več razlogov. Če želite več informacij, glejte naslednje teme:

- Odprtih je več programskih aplikacij
- <u>Tiskajo se obsežni dokumenti, slike ali fotografije</u>
- Izbran je način za najboljše tiskanje ali tiskanje z največ dpi
- <u>Tiskalnik je v načinu tiskanja z rezervnim črnilom</u>
- Programska oprema tiskalnika je zastarela
- <u>Računalnik ne izpolnjuje sistemskih zahtev</u>

Odprtih je več programskih aplikacij

Ni dovolj računalniških virov za tiskanje z najboljšo hitrostjo.

Če želite povečati hitrost tiskalnika, pred tiskanjem zaprite vse nepotrebne programske aplikacije.

Tiskajo se obsežni dokumenti, slike ali fotografije

Dokumenti s slikami ali fotografijami se tiskajo počasneje kot besedilni dokumenti.

Izbran je način za najboljše tiskanje ali tiskanje z največ dpi

Tiskalnik tiska počasneje, kadar je za kakovost tiskanja izbrana **Best** (Najboljša) ali **Maximum dpi** (Največ dpi). Če želite povečati hitrost tiskanja, izberite drug način za kakovost tiskanja.

Tiskalnik je v načinu tiskanja z rezervnim črnilom

Tiskalnik bo morda tiskal počasneje, če je v načinu tiskanja z rezervnim črnilom. Več informacij najdete v razdelku »<u>Način tiskanja z rezervnim črnilom</u>« na strani 15.

Če želite povečati hitrost tiskanja, v tiskalniku uporabite dve tiskalni kartuši.

Programska oprema tiskalnika je zastarela

Morda je nameščena zastarela programska oprema tiskalnika.

Če želite informacije o posodobitvi programske opreme tiskalnika, glejte »<u>Prenašanje</u> posodobitev programske opreme tiskalnika</u>« na strani 51.

Računalnik ne izpolnjuje sistemskih zahtev

Če vaš računalnik nima dovolj RAM-a ali velike količine prostega prostora na trdem disku, bo tiskalnik potreboval več časa za obdelavo podatkov.

- Preverite, ali prostor na trdem disku računalnika, RAM in hitrost procesorja izpolnjujejo sistemske zahteve.
 Sistemske zahteve so navedene v datoteki Readme (Berime), ki je priložena tiskalniku.
- 2. Če želite prostor na trdem disku, izbrišite neželene datoteke.

Težave s tiskalnimi kartušami

Če tiskalnik upočasni tiskanje ali ne more tiskati, je morda težava v tiskalni kartuši. Če želite več informacij, glejte naslednje teme:

- Razlaga sporočil o napakah pri tiskalnih kartušah
- Nosilec tiskalne kartuše se je zagozdil

Razlaga sporočil o napakah pri tiskalnih kartušah

Po namestitvi tiskalne kartuše začne utripati ena ali pa obe statusni lučki za tiskalno kartušo. Tiskalnik ne tiska. Na zaslonu računalnika se lahko pojavi eno od naslednjih sporočil:

Print Cartridge Problem (Težava s tiskalno kartušo)

Incorrect Print Cartridge(s) (Nepravilna tiskalna kartuša) Incorrectly Installed Cartridge(s) (Nepravilno nameščena tiskalna kartuša) Print Cartridge(s) Missing (Manjkajoča tiskalna kartuša)

Opomba V spodnjih postopkih utripajoča lučka določa »težavno« kartušo. Leva lučka utripa, kadar se napaka pojavi pri tribarvni tiskalni kartuši (na levi), desna lučka pa utripa, kadar se napaka pojavi pri črni tiskalni kartuši (na desni). Če utripata obe lučki, se je težava pojavila pri obeh kartušah ali pa tiskalnik ne more določiti, pri kateri od obeh kartuš se je pojavila težava.

Določanje kartuše, pri kateri se je pojavila težava

- 1. Preverite, ali je tiskalnik vklopljen.
- **2.** Odprite pokrov tiskalnika. Počakajte, da se nosilec tiskalnih kartuš premakne na desno stran tiskalnika, se zaustavi in neha ropotati.
- 3. Tribarvno kartušo odstranite iz reže na levi strani. Kartušo pritisnite in jo nato izvlecite iz nosilca tiskalnih kartuš.



- 4. Zaprite pokrov tiskalnika.
- 5. Preverite, ali je težava odpravljena.
 - Če je, se je težava pojavila na tribarvni tiskalni kartuši.
 - Če tažava ni odpravljena, nadaljujte z naslednjim korakom.
- Odprite pokrov in ponovno vstavite tribarvno tiskalno kartušo tako, da jo potisnete naravnost v režo na levi. Tiskalno kartušo potiskajte naprej, dokler se ne zaskoči na svoje mesto.



- 7. Za odstranitev druge tiskalne kartuše iz reže na desni ponovite korake.
- 8. Preverite, ali je težava odpravljena.
 - Če je, se je težava pojavila pri črni tiskalni kartuši.
 - Če težava ni odpravljena, se je pojavila pri obeh tiskalnih kartušah.
- **9.** Ko ste ugotovili, pri kateri kartuši se je pojavila težava, nadaljujte z naslednjimi rešitvami.

Sledite naslednjim korakom v ustreznem vrstnem redu. Ko statusna lučka neha utripati, ste odpravili težavo.

- <u>1. rešitev: Odstranite in ponovno namestite tiskalni kartuši.</u>
- <u>2. rešitev: Očistite kontakte tiskalne kartuše.</u>
- <u>3. rešitev: Tiskanje v načinu z rezervnim črnilom.</u>

1. rešitev: Odstranite in ponovno namestite tiskalni kartuši.

Rešitev: Tiskalna kartuša mogoče ni v polnem električnem stiku s tiskalnikom. Morda bo pomagalo, če odstranite in ponovno namestite kartušo.

Opomba HP ne more jamčiti za kakovost obnovljenih ali ponovno napolnjenih kartuš.

Preverjanje in nameščanje pravih tiskalnih kartuš

- 1. Preverite, ali je tiskalnik vklopljen. Če ne sveti, pritisnite gumb Power (Vklop).
- Odprite pokrov tiskalnika in počakajte, da se nosilec tiskalne kartuše zaustavi in neha ropotati.
- 3. Previdno pritisnite konec kartuše, ki povzroča težavo, navzdol, da jo sprostite.
- 4. Povlecite kartušo iz nosilca in si jo oglejte:

 \triangle **Previdno** Ne dotikajte se bakrenih električnih kontaktov ali črnilnih šob.



- 1 Črnilne šobe (ne dotikajte se)
- 2 Bakreni kontakti
- Preverite, ali so pri električnih kontaktih nabrani delci.
- Preverite, ali ste v celoti odstranili prozoren zaščitni trak na šobah.

 \triangle **Previdno** Ne poskušajte odstraniti bakrenega električnega traku!

 Preberite izbirno številko na oznaki tiskalne kartuše in se prepričajte, da je združljiva s tiskalnikom. Združljive tiskalne kartuše so navedene v navodilih za uporabo, ki so priložena tiskalniku.



- 6. Če ima tiskalna kartuša napačno izbirno številko, namestite novo tiskalno kartušo. Če želite več informacij, glejte »Zamenjava tiskalnih kartuš« na strani 54.
- 7. Zaprite pokrov tiskalnika.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Očistite kontakte tiskalne kartuše.

Rešitev: Če je izbirna številka tiskalne kartuše pravilna in niste odpravili težave s prejšnjo rešitvijo, poskusite očistiti tiskalno kartušo. Za dodatne informacije si oglejte »<u>Ročno čiščenje tiskalnih kartuš</u>« na strani 58.

Če statusna lučka za tiskalno kartušo po čiščenju še vedno utripa, kartušo zamenjajte. Za dodatne informacije si oglejte »Zamenjava tiskalnih kartuš« na strani 54.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Tiskanje v načinu z rezervnim črnilom.

Rešitev: Če nimate nadomestne tiskalne kartuše, lahko tiskate v načinu z rezervnim črnilom. Odstranite kartušo, ki povzroča težave, in tiskajte z drugo kartušo.

Za dodatne informacije si oglejte »<u>Način tiskanja z rezervnim črnilom</u>« na strani 15.

Nosilec tiskalne kartuše se je zagozdil

Ležišče (nosilec) tiskalne kartuše se lahko zatakne na obeh straneh ali na sredini tiskalnika. To se imenuje zagozdenje nosilca. Ko se to zgodi, se lahko pojavi sporočilo o napaki **Print Cartridge Cradle is Stuck** (Ležišče tiskalne kartuše se je zataknilo).

Poskusite z naslednjimi rešitvami:

- <u>1. rešitev: Izklopite in vklopite napajanje.</u>
- <u>2. rešitev: Odstranite zagozdeni papir.</u>
- <u>3. rešitev: Premaknite nosilec tiskalnika.</u>
- <u>4. rešitev: Preverite vir napajanja.</u>
- <u>5. rešitev: Odstranite in ponovno namestite tiskalni kartuši.</u>

1. rešitev: Izklopite in vklopite napajanje.

Rešitev: Tiskalnik izklopite in ga ponovno vklopite.

△ Previdno Preverite, ali so v tiskalniku slabo pritrjeni ali zlomljeni deli. Če najdete slabo pritrjene ali zlomljene dele, obiščite spletno mesto <u>www.hp.com/support</u>.

Izklapljanje tiskalnika

- 1. Tiskalnik izklopite tako, da pritisnete in spustite gumb **Power** (Vklop). Če se ne izkopi, nadaljujte z naslednjo rešitvijo.
- 2. Ko se tiskalnik izklopi, pritisnite gumb **Power** (Vklop), da ponovno vklopite tiskalnik.
 - Opomba Tiskalnik se bo morda moral ogrevati do dve minuti. Lučke bodo morda utripale in nosilec se bo morda premaknil. Počakajte, da se tiskalnik do konca ogreje, preden nadaljujete z naslednjim korakom.
- Če je lučka za vklop prižgana in ne utripa, natisnite stran za samopreskus. Če želite več informacij, glejte »<u>Tiskanje preskusne strani</u> « na strani 39.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Odstranite zagozdeni papir.

Rešitev: Odstranite zagozdeni papir iz tiskalnika. Če želite več informacij, glejte »Zagozdenje papirja« na strani 85.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Premaknite nosilec tiskalnika.

Rešitev: Če je nosilec tiskalnika še vedno zagozden, ga poskusite premakniti v skladu z opisom v naslednjem postopku.

Premikanje nosilca tiskalnika

- 1. Pritisnite gumb **Power** (Vklop), da izklopite tiskalnik, in iz tiskalnika potegnite napajalni kabel.
- 2. Odprite pokrov tiskalnika in poskusite ročno premakniti nosilec kartuš.



Če se nosilec kartuš ne premakne, je tiskalnik treba servisirati. Če se nosilec kartuš premakne, nadaljujte z naslednjim korakom.

- Prepričajte se, da sta se tiskalni kartuši zaskočili v nosilec tiskalnika in nista slabo pritrjeni. Prepričajte se tudi, da pod nosilcem tiskalnika ali okoli njega ni ovir, ki bi preprečevale njegovo premikanje.
- Prepričajte se, da se nosilec tiskalnika lahko prosto premika po širini tiskalnika, tako da previdno potisnete nosilec v levo in nato v desno smer. Odstranite morebitne ovire.
- 5. Zaprite pokrov tiskalnika in ponovno priključite napajalni kabel.
- 6. Pritisnite gumb **Power** (Vklop), da ponovno vklopite tiskalnik.
- 7. Poskusite ponovno natisniti tiskalni posel, da boste videli, ali ste s tem postopkom odpravili težavo.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

4. rešitev: Preverite vir napajanja.

Rešitev: Preverite, ali je tiskalnik pravilno povezan z ustreznim virom napajanja.

Preverjanje vira napajanja

- Preverite, ali imata računalnik in tiskalnik pravilne vtiče glede na vašo državo/ regijo.
- 2. Izklopite kabel tiskalnika iz vseh razdelilnikov ali prenapetostnih zaščit in ga vklopite neposredno v vtičnico.
- 3. Poskusite ponovno natisniti tiskalni posel, da boste videli, ali ste s tem postopkom odpravili težavo.
 - Opomba Če tiskalnik tiska, ko je vklopljen neposredno v vtičnico, napajalni kabel ali prenapetostna zaščita morda ne omogočata dovolj napetosti za tiskalnik.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

5. rešitev: Odstranite in ponovno namestite tiskalni kartuši.

Rešitev: Nepravilna postavitev ali namestitev tiskalnih kartuš lahko povzroči, da se nosilec tiskalnika zagozdi. Odstranite in ponovno namestite tiskalni kartuši. Če želite več informacij, glejte »Zamenjava tiskalnih kartuš « na strani 54.

Težave s papirjem

Če želite odstraniti zagozden papir ali odpraviti druge težave s papirjem, glejte naslednje teme:

- Zagozdenje papirja
- <u>Tiskalnik ne poda papirja</u>
- Out of paper (Zmanjkalo je papirja)
- <u>Tiskalnik tiska na več listov hkrati</u>

Zagozdenje papirja

Rešitev: Če se v izdelku zagozdi papir, najprej preverite zadnja vratca.

Opomba Če se papir pogosto zagozdi, uporabite težjo vrsto papirja. Če želite podatke o teži papirja, glejte poglavje »<u>Tehnični podatki tiskalnika</u>« na strani 113.

Odstranjevanje zagozdenega papirja

- 1. Odstranite papir iz pladnja za papir.
- 2. Če tiskate nalepke, preverite, ali se nalepka ni odlepila z lista, medtem ko se je pomikala skozi tiskalnik.
- 3. Izklopite tiskalnik.
- 4. Izklopite napajalni kabel tiskalnika iz električne vtičnice.
- 5. Odstranite zadnja vratca. Potisnite ročico v desno in nato izvlecite vratca.



6. Odstranite zagozden papir z zadnje strani tiskalnika in nato znova čvrsto pritrdite zadnja vratca.



- 7. Če zagozdenega papirja ni mogoče odstraniti z zadnje strani tiskalnika, dvignite pokrov tiskalnika, odstranite zagozden papir s sprednje strani tiskalnika in spustite pokrov tiskalnika.
 - △ **Previdno** Zagozden papir odstranite previdno, saj se tiskalnik med odstranjevanjem papirja iz sprednje strani lahko poškoduje.
- 8. Znova naložite papir v pladenj za papir.
- 9. Ponovno priključite napajalni kabel tiskalnika v električno vtičnico.
- 10. Vklopite tiskalnik.
- 11. Znova natisnite dokument.
- Vzrok: Papir se je zagozdil v izdelku.

Tiskalnik ne poda papirja

Rešitev: Izberite med naslednjimi možnostmi:

- zmanjšajte število listov v pladnju za papir;
- papir odstranite iz pladnja za papir in ga znova naložite;
- uporabite drugo vrsto papirja.
- Ne mešajte različnih vrst papirja v vhodnem pladnju.

Out of paper (Zmanjkalo je papirja)

Poskusite z naslednjimi rešitvami:

- 1. rešitev: Preverite, ali je pladenj za papir morda prazen.
- <u>2. rešitev: Preverite zadnja vratca tiskalnika.</u>
- <u>3. rešitev: Preverite papir.</u>
- <u>4. rešitev: Uporabite HP Paper Feed Cleaning Kit (HP-jev komplet za čiščenje podajalnika papirja).</u>
- <u>5. rešitev: Očistite valje.</u>
- 6. rešitev: Poiščite pomoč pri HP-jevi podpori

1. rešitev: Preverite, ali je pladenj za papir morda prazen.

Rešitev: Če je, naložite papir.

2. rešitev: Preverite zadnja vratca tiskalnika.

Rešitev: Če ste zadnja vratca odstranili, da bi odpravili zagozden papir, jih ponovno namestite. Previdno jih potisnite naprej, dokler se ne zaskočijo.



Vzrok: Zadnja vratca so bila odstranjena z naprave.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Preverite papir.

Rešitev: Preverite papir, ki je naložen v pladnju za papir, in nastavitve tiskanja.

Preverjanje papirja v pladnju za papir

- 1. Ko je naprava vklopljena, izklopite napajalni kabel iz zadnjega dela naprave.
- 2. Počakajte 30 sekund in ponovno priklopite napajalni kabel v zadnji del naprave.
- 3. Če naprava še ni vklopljena, jo vklopite s pritiskom na gumb za Power (Vklop).
- 4. Odstranite sveženj papirja iz pladnja za papir in preverite, ali je ves papir v pladnju enake velikosti in vrste.
- Zamenjajte papir, ki je strgan, prašen, zguban ali upognjen.
 Če je papir zvit, ga poravnajte, tako da ga previdno upognete v nasprotno smer na mestu, kjer je zvit, ali pa zamenjajte papir.

Z Opomba Dokler težava ni odpravljena, v napravi uporabljajte navaden papir.

- 6. Poravnajte robove svežnja papirja na ravni podlagi.
- 7. Preverite, ali ima sveženj med 10 in 25 listov papirja.
- **8.** Sveženj papirja vstavite na pladenj za papir s krajšim robom naprej in stranjo tiskanja navzdol. Sveženj papirja potisnite naprej, dokler se ne ustavi.
- **9.** Vodilo za širino papirja potisnite proti robu papirja, dokler se ne ustavi.
 - Opomba Na pladenj za papir ne nalagajte preveč papirja. Prepričajte se, da se sveženj papirja prilega pladnju za papir in da ni višji od vrha vodila za širino papirja.



- Prepričajte se, da se nastavitve tiskanja ter velikost in vrsta papirja ujemajo s papirjem, ki je naložen v pladnju za papir.
 Če želite informacije o preverjanju in spreminjanju teh nastavitev, si oglejte naslednja opravila.
- **11.** Poizkusite tiskati znova.

Nastavitev velikosti papirja

- 1. Preverite, ali je papir naložen v vhodni pladenj.
- 2. V programski aplikaciji v meniju File (Datoteka) kliknite Print (Natisni).
- 3. Prepričajte se, da ste izbrali pravi tiskalnik.
- Kliknite gumb za odpiranje pogovornega okna Printer Properties (Lastnosti tiskalnika).

Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).

- 5. Kliknite jeziček Features (Funkcije).
- V področju Resizing Options (Možnosti spreminjanja velikosti) kliknite ustrezno velikost papirja na seznamu Size (Velikost).

Spodnja tabela prikazuje priporočljive nastavitve velikosti papirja za različne vrste, ki jih lahko naložite na vhodni pladenj. Oglejte si možnosti na seznamu **Size** (Velikost), da vidite, ali že obstaja določena velikost papirja za uporabljeno vrsto papirja.

Vrsta papirja	Priporočene nastavitve velikosti papirja
Kopirni papir, večnamenski papir ali navaden papir	Letter ali A4
Ovojnice	Primerne navedene velikosti ovojnic
Papir za voščilnice	Letter ali A4
Indeksne kartice	Primerne navedene velikosti kartic (če navedene velikosti niso primerne, lahko določite velikost papirja po meri)
Papir za brizgalne tiskalnike	Letter ali A4
Prenosi na majico z likanjem	Letter ali A4
Nalepke	Letter ali A4
Glava pisma	Letter ali A4

Vrsta papirja	Priporočene nastavitve velikosti papirja
Foto papir »Panorama«	Primerne navedene velikosti papirja »panorama« (če navedene velikosti niso primerne, lahko določite velikost papirja po meri)
Foto papir	10 x 15 cm (s perforiranim robom), 4 x 6 palcev (s perforiranim robom), Letter, A4 ali ustrezna navedena velikost
Prosojnice	Letter ali A4
Velikosti papirja po meri	Velikost papirja po meri

Izbiranje določene vrste papirja

- 1. Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50.
- 2. Kliknite jeziček Features (Funkcije).
- 3. Na spustnem seznamu **Paper Type** (Vrsta papirja) kliknite **More** (Več) in nato izberite želeno vrsto papirja.
- 4. Kliknite OK (V redu).
- 5. Izberite katero koli drugo nastavitev tiskanja in kliknite OK (V redu).

Vzrok: Prišlo je do težave s papirjem, naloženim v pladnju za papir, ali pa se nastavitve tiskanja ne ujemajo.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

4. rešitev: Uporabite HP Paper Feed Cleaning Kit (HP-jev komplet za čiščenje podajalnika papirja).

Rešitev: Pri nekaterih napravah Deskjet morate za čiščenje valjev podajalnika papirja uporabiti poseben komplet, HP Paper Feed Cleaning Kit. Če želite vedeti, ali to velja za vašo napravo, obiščite spletno mesto: <u>www.hp.com/support</u>.

Poiščite »HP Paper Feed Cleaning Kit«, če želite več informacij o paketu za čiščenje podajalnikov papirja in če bi radi preverili, ali ga potrebujete.

Vzrok: Valji podajalnika papirja so bili umazani in jih je bilo treba očistiti s HP-jevim kompletom za čiščenje podajalnikov.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

5. rešitev: Očistite valje.

Rešitev: Očistite valje.

Za čiščenje potrebujete naslednje:

- gladko krpo ali mehek material, ki ne bo razpadel ali za seboj pustil vlaken;
- destilirano, filtrirano ali ustekleničeno vodo.

Čiščenje valjev

- 1. Izklopite napravo in izvlecite napajalni kabel.
- 2. Odstranite zadnja vratca, da pridete do valjev.



- Namočite gladko krpo v prečiščeno ali destilirano vodo in iz nje iztisnite odvečno vodo.
- 4. Očistite gumijaste valje, da odstranite prah ali umazanijo.
- **5.** Ponovno namestite zadnja vratca. Previdno jih potisnite naprej, dokler se ne zaskočijo.
- 6. Ponovno priključite napajalni kabel in vklopite napravo.
- 7. Poskusite tiskati znova.

Vzrok: Valji so bili umazani in jih je bilo treba očistiti.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

6. rešitev: Poiščite pomoč pri HP-jevi podpori

Rešitev: Če ste sledili vsem korakom iz prejšnjih rešitev, se za pomoč obrnite na HP-jevo podporo.

Obiščite spletno mesto: www.hp.com/support.

Če ste pozvani, izberite svojo državo/regijo in nato kliknite **Contact HP** (Stik s HPjem) za informacije o klicanju tehnične podpore.

Vzrok: Vašo napravo je treba servisirati.

Tiskalnik tiska na več listov hkrati

Če tiskalnik tiska na več listov hkrati, preverite naslednje:

- <u>Teža papirja</u>
- <u>Papir je morda nepravilno naložen</u>

Teža papirja

Tiskalnik bo morda tiskal na več listov papirja hkrati, če je papir pod priporočeno težo papirja. Uporabite papir, ki ustreza priporočenim tehničnim podatkom. Če želite več informacij, glejte »<u>Teža papirja</u>« na strani 113.

Papir je morda nepravilno naložen

Tiskalnik morda tiska na več listov papirja hkrati, če je papir naložen predaleč proti koncu tiskalnika ali če vodilo za papir ni postavljeno tesno ob papir. V pladenj za papir ponovno naložite papir in ga potisnite naprej, dokler ne začutite upora, nato pa potisnite vodilo papirja tesno ob rob svežnja papirja.

Tiskalnik morda tiska na več listov tudi, če so v tiskalniku naložene različne vrste papirja, če je na primer foto papir pomešan z navadnim papirjem. Izpraznite pladenj za papir in naložite samo tisto vrsto papirja, ki je primerna za dokument, ki ga tiskate.

Fotografije se ne natisnejo pravilno

Če fotografijo niso natisnjene pravilno, preverite pladenj za papir ali lastnosti tiskalnika.

- Preverjanje pladnja za papir
- Preverjanje lastnosti tiskalnika

Preverjanje pladnja za papir

- 1. Preverite, ali je foto papir naložen v pladenj za papir s stranjo za tiskanje navzdol.
- 2. Papir potisnite naprej, dokler se ne zaustavi.
- Vodilo za papir potisnite tesno ob rob papirja.
 Vodila ne potisnite tako tesno ob papir, da bi se papir upognil ali zvil.

Če želite več informacij, glejte:

- »Tiskanje dokumentov« na strani 26
- »Tiskanje fotografij« na strani 18

Preverjanje lastnosti tiskalnika

Odprite »Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)« na strani 50 in preverite naslednje možnosti:

Kartica	Nastavitev
Features (Funkcije)	Size (Velikost): Ustrezna velikost papirja
	Paper Type (Vrsta papirja): Ustrezen foto papir
	Print Quality (Kakovost tiskanja): Best (Najboljša) ali Maximum dpi (Največ dpi)
	Opomba Če želite več informacij o omogočanju načina z največ dpi, glejte » <u>Največ dpi</u> « na strani 46.

Težave pri brezrobih dokumentih

Če imate težave pri tiskanju brezrobih dokumentov in fotografij, upoštevajte navodila in poiščite rešitve v naslednjih temah:

- Navodila za brezrobo tiskanje
- <u>Slika ni ravno natisnjena</u>
- Na robovih fotografije se pojavlja bledenje
- Fotografija ima neželen rob

Navodila za brezrobo tiskanje

Pri tiskanju brezrobih fotografij ali brošur upoštevajte naslednja navodila:

- Preverite, ali velikost papirja, ki je določena v spustnem seznamu Paper Size (Velikost papirja) na jezičku Printing Shortcuts (Bližnjice za tiskanje), ustreza velikosti papirja, ki je naložen v pladnju za papir.
- Izberite ustrezno vrsto papirja v spustnem seznamu **Paper Type** (Vrsta papirja) na jezičku **Printing Shortcuts** (Bližnjice za tiskanje).
- Pri tiskanju v sivinah izberite **High Quality** (Visoka kakovost) pod možnostjo **Print in Grayscale** (Tiskanje v sivinah) na jezičku **Color** (Barva).
- Brezrobih dokumentov ne tiskajte v načinu tiskanja z rezervnim črnilom. Pri tiskanju brezrobih dokumentov naj bosta v tiskalniku vedno nameščeni dve tiskalni kartuši. Če želite več informacij, glejte »<u>Način tiskanja z rezervnim črnilom</u>« na strani 15.

Slika ni ravno natisnjena



Preverite, ali je vse v redu z izvirno sliko. Če na primer tiskate optično prebrano sliko, preverite, ali ni bila postrani že pri optičnem branju.

Če težave ne povzroča izvirna slika, sledite naslednjemu postopku:

- 1. Odstranite ves papir iz pladnja za papir.
- 2. Pravilno naložite foto papir v pladenj za papir.
- 3. Preverite, ali je vodilo za papir tesno ob robu papirja.
- 4. Sledite navodilom za nalaganje določene vrste papirja.

Na robovih fotografije se pojavlja bledenje



Preverite, ali je foto papir zvit. Če je foto papir zvit, ga položite v plastično vrečko in ga nežno upognite v nasprotno smer, dokler ne postane popolnoma raven. Če se težava ponavlja, uporabite foto papir, ki ni zvit.

Če želite navodila za preprečevanje zvijanja foto papirja, glejte »<u>Skladiščenje in uporaba</u> <u>foto papirja</u>« na strani 23.

Fotografija ima neželen rob



Če ima natisnjena fotografija neželen rob, poizkusite z naslednjimi rešitvami:

- »Poravnajte tiskalne kartuše« na strani 56.
- Odprite »<u>Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)</u>« na strani 50, kliknite jeziček **Features** (Funkcije) in preverite, ali izbrana velikost papirja ustreza velikosti papirja, za katero je fotografija oblikovana, in velikosti papirja, ki je naložen v tiskalniku.
- Preverite, ali je vse v redu z izvirno sliko. Če na primer tiskate optično prebrano sliko, preverite, ali ni bila postrani že pri optičnem branju.
- Preverite, ali programska aplikacija, ki jo uporabljate, podpira brezrobo tiskanje.

```
Poglavje 11
```

Kakovost tiskanja je slaba

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- Napačne, netočne barve ali barve, ki se prelivajo •
- Črnilo ne zapolni besedila ali slik v celoti. •
- Izpis je zaradi vodoravne črte na spodnjem delu popačen. •
- Izpisi imajo vodoravne proge ali črte
- Izpisi so zbledeli ali imajo medle barve •
- Izpisi so zabrisani ali nejasni
- Na izpisih so navpične proge •
- Izpisi so natisnjeni postrani ali poševno
- Proge črnila na zadnji strani lista •
- Tiskalnik iz vhodnega pladnja ne pobira papirja.
- Robovi besedila so nazobčani. ٠

Napačne, netočne barve ali barve, ki se prelivajo

Če ima vaš izpis eno od naslednjih težav s kakovostjo tiskanja, si poskusite pomagati z rešitvami v tem poglavju.

- Barve so videti drugače, kot ste pričakovali. • Barve na vaši sliki ali fotografiji so bile na primer natisnjene drugače, kot so bile videti na zaslonu računalnika.
- Pričakovali ste določeno barvo, na izpisu pa se je prikazala popolnoma drugačna. Namesto magente je na izpisu na primer cijan.
- Barve se prelivajo, ali pa so videti, kot da bi bile razmazane po strani. Robovi so videti • nazobčani, namesto da bi bili ostri in razločni,
- 1. rešitev: HP priporoča, da uporabite originalne HP-jeve tiskalne kartuše.
- 2. rešitev: Preverite papir, ki je naložen v vhodni pladenj.
- 3. rešitev: Preverite vrsto papirja.
- 4. rešitev: Preverite, ali je naprava v načinu tiskanja z rezervnim črnilom.
- 5. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja. •
- 6. rešitev: Očistite tiskalni kartuši.

1. rešitev: HP priporoča, da uporabite originalne HP-jeve tiskalne kartuše.

Rešitev: Preverite, ali sta tiskalni kartuši originalni HP-jevi tiskalni kartuši.

HP priporoča uporabo originalnih tiskalnih kartuš HP. Originalne HP-jeve tiskalne kartuše so oblikovane in preizkušene s HP-jevimi tiskalniki, s katerimi lahko enostavno izdelate odlične fotografije.

Opomba HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost kartuš, ki niso HP-jeve. Garancija ne krije servisa ali popravila tiskalnika, ki je potrebno zaradi uporabe potrebščin, ki niso HP-jeve.

Če mislite, da ste kupili originalne HP-jeve tiskalne kartuše, obiščite spletno mesto:

www.hp.com/go/anticounterfeit

Vzrok: Uporabljalo se je črnilo, ki ni HP-jevo.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Preverite papir, ki je naložen v vhodni pladenj.

Rešitev: Prepričajte se, da je papir pravilno naložen in da ni zguban ali predebel.

- Papir naložite s stranjo za tiskanje obrnjeno navzdol. Če na primer nalagate sijajni foto papir, mora biti sijajna stran obrnjena navzdol.
- Če je papir med tiskanjem preblizu tiskalne kartuše, se črnilo lahko razmaže. To se lahko zgodi, če je papir dvignjen, zguban ali zelo debel, kot je poštna ovojnica. Poskrbite, da je papir položen ravno v vhodni pladenj in da ni zguban.

Če želite več informacij, glejte:

- »Tiskanje drugih dokumentov« na strani 25
- »<u>Skladiščenje in uporaba foto papirja</u>« na strani 23

Vzrok: Papir je bil nepravilno naložen, zguban ali pa predebel.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Preverite vrsto papirja.

Rešitev: HP priporoča, da uporabljate papir HP Advanced ali druge vrste papirja, ki so primerne za to napravo.

Vedno preverite, ali je papir, na katerega tiskate, raven. Najboljše rezultate pri tiskanju slik zagotavlja foto papir HP Advanced.

Za dodatne informacije si oglejte:

»Skladiščenje in uporaba foto papirja« na strani 23

Vzrok: V vhodnem pladnju je naložen napačen papir.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

4. rešitev: Preverite, ali je naprava v načinu tiskanja z rezervnim črnilom.

Rešitev: Preverite, ali naprava tiska v načinu z rezervnim črnilom z le eno nameščeno kartušo.

Če je naprava v načinu tiskanja z rezervnim črnilom, bo kakovost besedila in fotografij drugačna kot pri tiskanju z obema tiskalnima kartušama.

Če ste zadovoljni s kakovostjo tiskanja, nadaljujte s tiskanjem v načinu z rezervnim črnilom. Ali pa nadomestite manjkajočo tiskalno kartušo.

Če želite več informacij, glejte:

- »Način tiskanja z rezervnim črnilom« na strani 15
- »Zamenjava tiskalnih kartuš« na strani 54

Vzrok: Manjkala je tiskalna kartuša in naprava je tiskala v načinu z rezervnim črnilom.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

5. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja.

Rešitev: Preverite nastavitve tiskanja.

- Preverite nastavitve tiskanja in si oglejte, ali so bile barvne nastavitve nepravilne.
 Preverite na primer, ali je dokument nastavljen na tiskanje v sivinah. Oziroma, ali so napredne nastavitve, kot so zasičenost, osvetljenost ali ton barve, nastavljene tako, da vplivajo na prikaz barv.
- Preverite nastavitev kakovosti tiskanja in se prepričajte, da ustreza vrsti papirja, ki je naložen v napravi.

Če se barve prelivajo, boste mogoče morali izbrati nižjo kakovost tiskanja. Ali pa izberite višjo nastavitev, če tiskate fotografijo visoke kakovosti, in se nato prepričajte, da je v vhodnem pladnju naložen foto papir, npr. foto papir HP Premium.

Opomba Na nekaterih zaslonih računalnikov so barve mogoče videti drugače, kot na natisnjenem papirju. V tem primeru ne gre za napako na izdelku, pri nastavitvah tiskanja ali tiskalnih kartušah. Ni vam treba odpravljati težav.

Če želite več informacij, glejte:

»Spreminjanje hitrosti ali kakovosti tiskanja« na strani 45

Vzrok: Nastavitve tiskanja niso bile pravilno nastavljene.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

6. rešitev: Očistite tiskalni kartuši.

Rešitev: Natisnite poročilo o samopreizkusu, da ugotovite, ali je nastala kakšna težava s tiskalnimi kartušami. Če poročilo o samopreizkusu vsebuje težavo, očistite tiskalni kartuši. Če težave niste odpravili, boste morda morali tiskalni kartuši zamenjati.

Vzrok: Tiskalni kartuši je treba očistiti.

Črnilo ne zapolni besedila ali slik v celoti.

Težavo poizkusite odpraviti s spodaj navedenimi rešitvami. Navedene so po vrstnem redu, z najbolj verjetno rešitvijo na začetku. Če s prvo rešitvijo težave ne odpravite, poizkušajte z naslednjimi rešitvami, dokler težave ne odpravite.

- <u>1. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja</u>
- <u>2. rešitev: Preverite vrsto papirja</u>
- <u>3. rešitev: HP priporoča, da uporabite originalne HP-jeve tiskalne kartuše</u>
- <u>4. rešitev: Preverite tiskalni kartuši</u>
- <u>5. rešitev: Zamenjajte tiskalno kartušo</u>

1. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja

Rešitev: Preverite nastavitve tiskanja.

- Preverite nastavitev vrste papirja in se prepričajte, da ustreza vrsti papirja, ki je naložen v vhodnem pladnju.
- Preverite nastavitev kakovosti. Nastavite večjo kakovost tiskanja, s čimer se bo povečala poraba črnila pri tiskanju.

Če želite več informacij, glejte:

- »Izbiranje vrste papirja« na strani 44
- »Spreminjanje hitrosti ali kakovosti tiskanja« na strani 45
- »<u>Največ dpi</u>« na strani 46

Vzrok: Vrsta papirja ali nastavitve kakovosti tiskanja so bile nepravilne.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Preverite vrsto papirja

Rešitev: HP priporoča, da uporabljate papir HP Advanced ali druge vrste papirja, ki so primerne za to napravo.

Vedno preverite, ali je papir, na katerega tiskate, raven. Najboljše rezultate pri tiskanju slik zagotavlja foto papir HP Advanced.

Za dodatne informacije si oglejte:

»Skladiščenje in uporaba foto papirja« na strani 23

Vzrok: V vhodnem pladnju je naložen napačen papir.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: HP priporoča, da uporabite originalne HP-jeve tiskalne kartuše

Rešitev: Preverite, ali sta tiskalni kartuši originalni HP-jevi tiskalni kartuši.

HP priporoča uporabo originalnih tiskalnih kartuš HP. Originalne HP-jeve tiskalne kartuše so oblikovane in preizkušene s HP-jevimi tiskalniki, s katerimi lahko enostavno izdelate odlične fotografije.

Opomba HP ne jamči za kakovost ali zanesljivost kartuš, ki niso HP-jeve. Garancija ne krije servisa ali popravila tiskalnika, ki je potrebno zaradi uporabe potrebščin, ki niso HP-jeve.

Če mislite, da ste kupili originalne HP-jeve tiskalne kartuše, obiščite spletno mesto:

www.hp.com/go/anticounterfeit

Vzrok: Uporabljalo se je črnilo, ki ni HP-jevo.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

4. rešitev: Preverite tiskalni kartuši

Rešitev: Natisnite poročilo o samopreizkusu, da ugotovite, ali je nastala kakšna težava s tiskalnimi kartušami. Če poročilo o samopreizkusu vsebuje težavo, očistite tiskalni kartuši. Če težave niste odpravili, boste morda morali tiskalni kartuši zamenjati.

Preverite ocenjeno količino črnila v tiskalnih kartušah.

Opomba Opozorila in indikatorji ravni črnila posredujejo ocene le za načrtovanje. Ko prejmete opozorilno sporočilo, da primanjkuje črnila, razmislite o nakupu nadomestne kartuše, da se boste izognili možnim zakasnitvam pri tiskanju. Tiskalnih kartuš vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ni nesprejemljiva.

Če v tiskalnih kartušah še ni zmanjkalo črnila, vi pa imate še vedno težave, natisnite poročilo o samopreizkusu, da ugotovite, ali je vzrok težave v tiskalnih kartušah. Če poročilo o samopreizkusu pokaže težavo, kartuši očistite. Če težave niste odpravili, boste morda morali tiskalne kartuše zamenjati.

Če želite več informacij, glejte:

- »Ogled ocenjenih ravni črnila« na strani 57
- »<u>Tiskanje preskusne strani</u>« na strani 39
- »<u>Samodejno čiščenje tiskalnih kartuš</u>« na strani 56

Vzrok: Tiskalni kartuši je bilo potrebno očistiti ali pa nista imeli dovolj črnila.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

5. rešitev: Zamenjajte tiskalno kartušo

Rešitev: Zamenjajte označeno tiskalno kartušo. Označeno tiskalno kartušo lahko tudi odstranite in tiskate z rezervnim črnilom.

Preverite, ali garancija za tiskalno kartušo še velja in ali je že potekel datum garancije.

- Če je datum garancije že potekel, kupite novo tiskalno kartušo.
- Če datum garancije še ni potekel, se obrnite na HP-jevo podporo. Obiščite spletno stran <u>www.hp.com/support</u>. Če ste pozvani, izberite državo/regijo, in nato kliknite Contact HP (Obrni se na HP) za informacije o klicanju tehnične podpore.

Vzrok: Tiskalna kartuša je bila poškodovana.

Izpis je zaradi vodoravne črte na spodnjem delu popačen.

Če je na natisnjeni brezrobi sliki razmazana črta ali pas, poskusite z naslednjimi rešitvami.

- Opomba V tem primeru ne gre za težavo z vašimi potrebščinami za črnilo. Zato ni treba zamenjati tiskalnih kartuš.
- <u>1. rešitev: Preverite vrsto papirja.</u>
- <u>2. rešitev: Preverite nastavitev kakovosti tiskanja.</u>
- <u>3. rešitev: Obrnite sliko.</u>

1. rešitev: Preverite vrsto papirja.

Rešitev: HP priporoča, da uporabljate papir HP Advanced ali druge vrste papirja, ki so primerne za to napravo.

Vedno preverite, ali je papir, na katerega tiskate, raven. Najboljše rezultate pri tiskanju slik zagotavlja foto papir HP Advanced.

Za dodatne informacije si oglejte:

»Skladiščenje in uporaba foto papirja« na strani 23

Vzrok: V vhodnem pladnju je naložen napačen papir.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Preverite nastavitev kakovosti tiskanja.

Rešitev: Preverite nastavitev kakovosti. Nastavite večjo kakovost tiskanja, s čimer se bo povečala poraba črnila pri tiskanju.

Če želite več informacij, glejte:

- »Spreminjanje hitrosti ali kakovosti tiskanja« na strani 45
- »<u>Največ dpi</u>« na strani 46

Vzrok: Nastavitev kakovosti tiskanja je bila nastavljena na nizko.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Obrnite sliko.

Rešitev: Če težave še vedno niste odpravili, s programsko opremo, ki ste jo namestili skupaj z napravo, ali z drugo programsko aplikacijo obrnite sliko za 180 stopinj, tako da svetlo modri, sivi in rjavi odtenki ne bodo na dnu strani slike.

Vzrok: Na dnu strani slike se bili svetlo modri, sivi ali rjavi odtenki.

Izpisi imajo vodoravne proge ali črte

Težavo poizkusite odpraviti s spodaj navedenimi rešitvami. Navedene so po vrstnem redu, z najbolj verjetno rešitvijo na začetku. Če s prvo rešitvijo težave ne odpravite, poizkušajte z naslednjimi rešitvami, dokler težave ne odpravite.

- <u>1. rešitev: Preverite, ali je papir pravilno naložen</u>
- <u>2. rešitev: Preverite nastavitev kakovosti tiskanja</u>
- <u>3. rešitev: Če je tiskalna kartuša padla, počakajte, da se obnovi</u>
- <u>4. rešitev: Očistite šobe tiskalnih kartuš</u>
- <u>5. rešitev: Preverite tiskalni kartuši</u>
- <u>6. rešitev: Zamenjajte tiskalno kartušo</u>

1. rešitev: Preverite, ali je papir pravilno naložen

Rešitev: Preverite, ali je papir pravilno naložen.

Če želite več informacij, glejte:

- »Tiskanje dokumentov« na strani 26
- »Tiskanje fotografij« na strani 18

Vzrok: Papir se ni pravilno podajal ali ni bil pravilno naložen.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Preverite nastavitev kakovosti tiskanja

Rešitev: Preverite nastavitev kakovosti. Nastavite večjo kakovost tiskanja, s čimer se bo povečala poraba črnila pri tiskanju.

Če želite več informacij, glejte:

- »Spreminjanje hitrosti ali kakovosti tiskanja« na strani 45
- »Največ dpi« na strani 46

Vzrok: Kakovost tiskanja je bila nastavljena prenizko.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Če je tiskalna kartuša padla, počakajte, da se obnovi

Rešitev: Počakajte pol ure, da se kartuša obnovi.

Vzrok: Tiskalna kartuša se je ob nastavitvi pretresla ali pa ste z njo ravnali neprimerno.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

4. rešitev: Očistite šobe tiskalnih kartuš

Rešitev: Preverite tiskalni kartuši. Če zgleda, da so okrog brizgalnih šob vlakna ali prah, očistite predel brizgalnih šob na tiskalni kartuši.

Če želite več informacij, glejte:

»Ročno čiščenje tiskalnih kartuš« na strani 58

Vzrok: Šobe tiskalnih kartuš je morda treba očistiti.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

5. rešitev: Preverite tiskalni kartuši

Rešitev: Natisnite poročilo o samopreizkusu, da ugotovite, ali je nastala kakšna težava s tiskalnimi kartušami. Če poročilo o samopreizkusu vsebuje težavo, očistite tiskalni kartuši. Če težave niste odpravili, boste morda morali tiskalni kartuši zamenjati.

Preverite ocenjeno količino črnila v tiskalnih kartušah.

Opomba Opozorila in indikatorji ravni črnila posredujejo ocene le za načrtovanje. Ko prejmete opozorilno sporočilo, da primanjkuje črnila, razmislite o nakupu nadomestne kartuše, da se boste izognili možnim zakasnitvam pri tiskanju. Tiskalnih kartuš vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ni nesprejemljiva.

Če v tiskalnih kartušah še ni zmanjkalo črnila, vi pa imate še vedno težave, natisnite poročilo o samopreizkusu, da ugotovite, ali je vzrok težave v tiskalnih kartušah. Če poročilo o samopreizkusu pokaže težavo, kartuši očistite. Če težave niste odpravili, boste morda morali tiskalne kartuše zamenjati.

Če želite več informacij, glejte:

- »Ogled ocenjenih ravni črnila« na strani 57
- »Tiskanje preskusne strani« na strani 39
- »Samodejno čiščenje tiskalnih kartuš« na strani 56

Vzrok: Tiskalni kartuši je bilo potrebno očistiti ali pa nista imeli dovolj črnila.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

6. rešitev: Zamenjajte tiskalno kartušo

Rešitev: Zamenjajte označeno tiskalno kartušo. Označeno tiskalno kartušo lahko tudi odstranite in tiskate z rezervnim črnilom.

Preverite, ali garancija za tiskalno kartušo še velja in ali je že potekel datum garancije.

- Če je datum garancije že potekel, kupite novo tiskalno kartušo.
- Če datum garancije še ni potekel, se obrnite na HP-jevo podporo. Obiščite spletno stran <u>www.hp.com/support</u>. Če ste pozvani, izberite državo/regijo, in nato kliknite Contact HP (Obrni se na HP) za informacije o klicanju tehnične podpore.

Vzrok: Tiskalna kartuša je bila poškodovana.

Izpisi so zbledeli ali imajo medle barve

Težavo poizkusite odpraviti s spodaj navedenimi rešitvami. Navedene so po vrstnem redu, z najbolj verjetno rešitvijo na začetku. Če s prvo rešitvijo težave ne odpravite, poizkušajte z naslednjimi rešitvami, dokler težave ne odpravite.

- <u>1. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja</u>
- <u>2. rešitev: Preverite vrsto papirja</u>
- <u>3. rešitev: Preverite tiskalni kartuši</u>
- <u>4. rešitev: Zamenjajte tiskalno kartušo</u>

1. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja

Rešitev: Preverite nastavitve tiskanja.

- Preverite nastavitev vrste papirja in se prepričajte, da ustreza vrsti papirja, ki je naložen v vhodnem pladnju.
- Preverite nastavitev kakovosti. Nastavite večjo kakovost tiskanja, s čimer se bo povečala poraba črnila pri tiskanju.

Če želite več informacij, glejte:

- »Izbiranje vrste papirja« na strani 44
- » »Spreminjanje hitrosti ali kakovosti tiskanja« na strani 45
- »<u>Največ dpi</u>« na strani 46

Vzrok: Vrsta papirja ali nastavitve kakovosti tiskanja so bile nepravilne.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Preverite vrsto papirja

Rešitev: HP priporoča, da uporabljate papir HP Advanced ali druge vrste papirja, ki so primerne za to napravo.

Vedno preverite, ali je papir, na katerega tiskate, raven. Najboljše rezultate pri tiskanju slik zagotavlja foto papir HP Advanced.

Za dodatne informacije si oglejte:

»Skladiščenje in uporaba foto papirja« na strani 23

Vzrok: V vhodnem pladnju je naložen napačen papir.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Preverite tiskalni kartuši

Rešitev: Natisnite poročilo o samopreizkusu, da ugotovite, ali je nastala kakšna težava s tiskalnimi kartušami. Če poročilo o samopreizkusu vsebuje težavo, očistite tiskalni kartuši. Če težave niste odpravili, boste morda morali tiskalni kartuši zamenjati.

Preverite ocenjeno količino črnila v tiskalnih kartušah.

Opomba Opozorila in indikatorji ravni črnila posredujejo ocene le za načrtovanje. Ko prejmete opozorilno sporočilo, da primanjkuje črnila, razmislite o nakupu nadomestne kartuše, da se boste izognili možnim zakasnitvam pri tiskanju. Tiskalnih kartuš vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ni nesprejemljiva.

Če v tiskalnih kartušah še ni zmanjkalo črnila, vi pa imate še vedno težave, natisnite poročilo o samopreizkusu, da ugotovite, ali je vzrok težave v tiskalnih kartušah. Če poročilo o samopreizkusu pokaže težavo, kartuši očistite. Če težave niste odpravili, boste morda morali tiskalne kartuše zamenjati.

Če želite več informacij, glejte:

- »Ogled ocenjenih ravni črnila« na strani 57
- »Tiskanje preskusne strani« na strani 39
- »<u>Samodejno čiščenje tiskalnih kartuš</u>« na strani 56

Vzrok: Tiskalni kartuši je bilo potrebno očistiti ali pa nista imeli dovolj črnila.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

4. rešitev: Zamenjajte tiskalno kartušo

Rešitev: Zamenjajte označeno tiskalno kartušo. Označeno tiskalno kartušo lahko tudi odstranite in tiskate z rezervnim črnilom.

Preverite, ali garancija za tiskalno kartušo še velja in ali je že potekel datum garancije.

- · Če je datum garancije že potekel, kupite novo tiskalno kartušo.
- Če datum garancije še ni potekel, se obrnite na HP-jevo podporo. Obiščite spletno stran <u>www.hp.com/support</u>. Če ste pozvani, izberite državo/regijo, in nato kliknite Contact HP (Obrni se na HP) za informacije o klicanju tehnične podpore.

Vzrok: Tiskalna kartuša je bila poškodovana.

Izpisi so zabrisani ali nejasni

Težavo poizkusite odpraviti s spodaj navedenimi rešitvami. Navedene so po vrstnem redu, z najbolj verjetno rešitvijo na začetku. Če s prvo rešitvijo težave ne odpravite, poizkušajte z naslednjimi rešitvami, dokler težave ne odpravite.

- <u>1. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja</u>
- <u>2. rešitev: Uporabite višjo kakovost slike</u>
- <u>3. rešitev: Sliko natisnite v manjši velikosti</u>

1. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja

Rešitev: Preverite nastavitve tiskanja.

- Preverite nastavitev vrste papirja in se prepričajte, da ustreza vrsti papirja, ki je naložen v vhodnem pladnju.
- Preverite nastavitev kakovosti. Nastavite večjo kakovost tiskanja, s čimer se bo povečala poraba črnila pri tiskanju.

Če želite več informacij, glejte:

- »Izbiranje vrste papirja« na strani 44
- »Spreminjanje hitrosti ali kakovosti tiskanja« na strani 45
- »<u>Največ dpi</u>« na strani 46

Vzrok: Vrsta papirja ali nastavitve kakovosti tiskanja so bile nepravilne.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Uporabite višjo kakovost slike

Rešitev: Uporabite večjo ločljivost slike.

Če tiskate fotografijo ali sliko in je ločljivost nastavljena prenizko, bo ta ob tiskanju zabrisana ali nejasna.

Če je bila spremenjena velikost digitalne fotografije ali rastrske grafike, bo ob tiskanju morda zabrisana ali nejasna.

Vzrok: Ločljivost slike je bila nizka.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Sliko natisnite v manjši velikosti

Rešitev: Zmanjšajte velikost slike in jo nato natisnite.

Če tiskate fotografijo ali grafiko in je velikost tiskanja nastavljena previsoko, bo ta ob tiskanju zabrisana ali nejasna.

Če je bila spremenjena velikost digitalne fotografije ali rastrske grafike, bo ob tiskanju morda zabrisana ali nejasna.

Vzrok: Slika je bila natisnjena v večji velikosti.

Na izpisih so navpične proge

Pomagajte si s tem poglavjem, če so na vašem izpisu črte, proge ali oznake, ki po strani potekajo gor in dol ali po dolžini navzdol.

Opomba V tem primeru ne gre za težavo z vašimi potrebščinami za črnilo. Zato ni treba zamenjati tiskalnih kartuš.

Rešitev: HP priporoča, da uporabljate papir HP Advanced ali druge vrste papirja, ki so primerne za to napravo.

Vedno preverite, ali je papir, na katerega tiskate, raven. Najboljše rezultate pri tiskanju slik zagotavlja foto papir HP Advanced.

Za dodatne informacije si oglejte:

»Skladiščenje in uporaba foto papirja« na strani 23

Vzrok: V vhodnem pladnju je naložen napačen papir.

Izpisi so natisnjeni postrani ali poševno

Če vaš izpis na strani ni videti raven, poskusite z naslednjimi rešitvami.

- <u>1. rešitev: Preverite, ali je papir pravilno naložen.</u>
- <u>2. rešitev: Prepričajte se, da je naložena le ena vrsta papirja.</u>
- <u>3. rešitev: Preverite zadnja vratca.</u>

1. rešitev: Preverite, ali je papir pravilno naložen.

Rešitev: Preverite, ali je papir pravilno naložen.

Če želite več informacij, glejte:

- »<u>Tiskanje dokumentov</u>« na strani 26
- »Tiskanje fotografij« na strani 18

Vzrok: Papir se ni pravilno podajal ali ni bil pravilno naložen.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Prepričajte se, da je naložena le ena vrsta papirja.

Rešitev: Naložite le eno vrsto papirja naenkrat.
Vzrok: V vhodnem pladnju je bilo naloženih več vrst papirja.
Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Preverite zadnja vratca.

Rešitev: Preverite, ali so zadnja vratca varno nameščena.

Vzrok: Zadnja vratca niso bila varno nameščena.

Proge črnila na zadnji strani lista

Če je na zadnji strani vašega izpisa razmazano črnilo, poskusite z naslednjimi rešitvami.

- <u>1. rešitev: Natisnite stran na navadnem papirju.</u>
- <u>2. rešitev: Počakajte, da se črnilo posuši.</u>

1. rešitev: Natisnite stran na navadnem papirju.

Rešitev: Natisnite eno stran ali več navadnega papirja, da bo vpil odvečno črnilo v napravi.

Odstranjevanje odvečnega črnila z navadnim papirjem

- 1. Naložite nekaj listov navadnega papirja v pladenj za papir.
- 2. Počakajte pet minut.
- 3. Natisnite dokument z malo ali brez besedila.
- Preverite, ali je na zadnji strani lista črnilo. Če je na zadnji strani še vedno črnilo, poskusite tiskati na novo stran navadnega papirja.
Vzrok: Črnilo se je v napravi nabralo na mestu, na katerega se zadnja stran lista nasloni med tiskanjem.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Počakajte, da se črnilo posuši.

Rešitev: Počakajte najmanj trideset minut, da se črnilo v napravi posuši, nato ponovno poskusite s tiskalnim poslom.

Vzrok: Odvečno črnilo v napravi se je moralo posušiti.

Tiskalnik iz vhodnega pladnja ne pobira papirja.

Težavo poizkusite odpraviti s spodaj navedenimi rešitvami. Navedene so po vrstnem redu, z najbolj verjetno rešitvijo na začetku. Če s prvo rešitvijo težave ne odpravite, poizkušajte z naslednjimi rešitvami, dokler težave ne odpravite.

- <u>1. rešitev: Preverite, ali je papir pravilno naložen</u>
- <u>2. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja</u>
- <u>3. rešitev: Očistite valje</u>
- <u>4. rešitev: Poiščite pomoč pri HP-jevi podpori</u>

1. rešitev: Preverite, ali je papir pravilno naložen

Rešitev: Preverite, ali je papir pravilno naložen.

Če želite več informacij, glejte:

- »Tiskanje dokumentov« na strani 26
- »Tiskanje fotografij« na strani 18

Vzrok: Papir ni bil pravilno naložen.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Preverite nastavitve tiskanja

Rešitev: Preverite nastavitve tiskanja.

- Preverite nastavitev vrste papirja in se prepričajte, da ustreza vrsti papirja, ki je naložen v vhodnem pladnju.
- Preverite nastavitev kakovosti. Nastavite večjo kakovost tiskanja, s čimer se bo povečala poraba črnila pri tiskanju.

Če želite več informacij, glejte:

- »Izbiranje vrste papirja« na strani 44
- »Spreminjanje hitrosti ali kakovosti tiskanja« na strani 45
- »<u>Največ dpi</u>« na strani 46

Vzrok: Vrsta papirja ali nastavitve kakovosti tiskanja so bile napačno nastavljene.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

3. rešitev: Očistite valje

Rešitev: Očistite valje.

Za čiščenje potrebujete naslednje:

- gladko krpo ali kateri koli mehek material, ki ne bo razpadel ali za seboj pustil vlaken,
- destilirano, filtrirano ali ustekleničeno vodo (voda iz vodovoda lahko vsebuje snovi, ki lahko poškodujejo tiskalne kartuše).

Čiščenje valjev

- 1. Izklopite napravo in izvlecite napajalni kabel.
- 2. Odstranite zadnja vratca, da pridete do valjev.



- Namočite gladko krpo v prečiščeno ali destilirano vodo in iz nje iztisnite odvečno vodo.
- 4. Očistite gumijaste valje, da odstranite prah ali umazanijo.
- **5.** Ponovno namestite zadnja vratca. Previdno jih potisnite naprej, dokler se ne zaskočijo.
- 6. Ponovno priključite napajalni kabel in vklopite napravo.
- 7. Ponovno poskusite s tiskanjem.

Vzrok: Valji so bili umazani in jih je bilo treba očistiti.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

4. rešitev: Poiščite pomoč pri HP-jevi podpori

Rešitev: Če ste sledili vsem korakom iz prejšnjih rešitev, problema pa niste rešili, se za pomoč obrnite na HP-jevo podporo.

Obiščite spletno mesto: www.hp.com/support.

Če ste pozvani, izberite državo/regijo, in nato kliknite **Contact HP** (Obrni se na HP) za informacije o klicanju tehnične podpore.

Vzrok: Za pravilno delovanje izdelka ali programske opreme boste morda potrebovali pomoč.

Robovi besedila so nazobčani.

Težavo poizkusite odpraviti s spodaj navedenimi rešitvami. Navedene so po vrstnem redu, z najbolj verjetno rešitvijo na začetku. Če s prvo rešitvijo težave ne odpravite, poizkušajte z naslednjimi rešitvami, dokler težave ne odpravite.

- <u>1. rešitev: Uporabite pisavo TrueType ali OpenType</u>
- <u>2. rešitev: Poravnava tiskalnih kartuš</u>

1. rešitev: Uporabite pisavo TrueType ali OpenType

Rešitev: Če želite, da naprava tiska črke z gladkimi robovi, uporabite pisavo TrueType ali OpenType. Pri izbiranju pisave poiščite ikono TrueType ali OpenType.



Vzrok: Izbrana je bila pisava po meri.

Nekatere programske aplikacije ponujajo pisave po meri, ki imajo nazobčane robove, ko jih povečate ali natisnete. Če želite natisniti besedilo z bitno pisavo, bo pri povečavi ali tiskanju to morda imelo nazobčane robove.

Če s tem niste odpravili težave, poskusite z naslednjo rešitvijo.

2. rešitev: Poravnava tiskalnih kartuš

Rešitev: Poravnajte tiskalni kartuši.

Če želite več informacij, glejte:

»Poravnava tiskalnih kartuš« na strani 56

Vzrok: Tiskalni kartuši je bilo treba poravnati.

Dokument je napačno natisnjen

Če dokument ni pravilno natisnjen, preglejte naslednje teme in poiščite načine, kako odpraviti težave:

- Besedilo in slike niso poravnani
- Dokument ni natisnjen na sredini ali ni raven
- Deli dokumenta manjkajo ali so natisnjeni na napačnem mestu
- Ovojnica ni ravno natisnjena

<u>Na dokumentu se ne poznajo nove nastavitve tiskanja</u>

Besedilo in slike niso poravnani

Rešitev: Če besedilo in slike na izpisih niso poravnani, poravnajte tiskalne kartuše. Če želite več informacij, glejte »Poravnava tiskalnih kartuš« na strani 56.

Dokument ni natisnjen na sredini ali ni raven

Rešitev:

- Preverite, ali je papir pravilno naložen v vhodni pladenj. Če želite več informacij, glejte »<u>Tiskanje dokumentov</u>« na strani 26.
- 2. Preverite, ali je vodilo za papir tesno ob robu papirja.
- 3. Znova natisnite dokument.

Deli dokumenta manjkajo ali so natisnjeni na napačnem mestu

Rešitev: Odprite »<u>Pogovorno okno Printer Properties (Lastnosti tiskalnika)</u>« na strani 50 in preverite naslednje možnosti:

Kartica	Nastavitev				
Features (Funkcije)	Portrait or Landscape (Pokončna ali Ležeča): Preverite ustrezno usmeritev.				
	Size (Velikost): Preverite ustrezno velikost papirja.				
	Scale to paper size (Prilagodi velikosti papirja): To možnost izberite, da besedilo in slike prilagodite velikosti papirja, ki je določena v ustreznem spustnem seznamu.				

Če deli dokumenta še vedno manjkajo, so mogoče nastavitve tiskanja v programski aplikaciji preglasile nastavitve tiskalnika. Izberite ustrezne nastavitve tiskanja v programski aplikaciji.

Ovojnica ni ravno natisnjena

Rešitev:

- Zavihek potisnite v ovojnico, še preden jo naložite v tiskalnik. Če želite več informacij o nalaganju ovojnic, glejte »<u>Tiskanje ovojnic</u>« na strani 28.
- 2. Vodilo za papir mora biti tesno ob robu ovojnice.
- 3. Znova natisnite ovojnico.

Na dokumentu se ne poznajo nove nastavitve tiskanja

Rešitev: Nastavitve tiskalnika se morda razlikujejo od nastavitev tiskanja v programski aplikaciji. Izberite ustrezne nastavitve tiskanja v programski aplikaciji.

Če se težave nadaljujejo

Če se težave nadaljujejo po tem, ko ste si ogledali teme o odpravljanju težav, zaustavite računalnik in ga ponovno zaženite.

Če imate po ponovnem zagonu računalnika še vedno vprašanja, obiščite HP-jevo tehnično podporo na naslovu <u>www.hp.com/support</u>.

Če želite informacije o postopku podpore, glejte »HP-jeva podpora« na strani 111.

A HP-jeva podpora

- Informacije o garanciji za kartuše s črnilom
- Postopek podpore
- HP-jeva telefonska podpora

Informacije o garanciji za kartuše s črnilom

Garancija za HP-jeve kartuše velja samo, če jih uporabljate v ustreznih tiskalnih napravah HP. Garancija ne pokriva HP-jevih kartuš, ki so bile ponovno napolnjene, predelane, obnovljene, nepravilno uporabljene ali spremenjene.

V času veljavnosti garancije je izdelek krit toliko časa, dokler se HP-jeva kartuša ne izprazni in dokler ne poteče rok garancije. Datum izteka veljavnosti garancije najdete zapisanega v obliki LLLL/MM/ DD na izdelku, kot je prikazano na sliki:



Kopijo HP-jeve izjave o omejeni garanciji najdete v navodilih za uporabo, ki so priložena tiskalniku.

Postopek podpore

Navodila za ukrepanje v primeru težav

- 1. Preglejte dokumentacijo, ki je priložena napravi HP Deskjet.
- Obiščite HP-jevo spletno stran za podporo uporabnikom na naslovu <u>www.hp.com/support</u>. HPjeva spletna podpora je na voljo vsem HP-jevim strankam. To je najhitrejši vir najnovejših informacij o napravi in strokovne pomoči ter vključuje naslednje:
 - Hiter dostop do kvalificiranih strokovnjakov za spletno podporo.
 - Posodobitve programske opreme in gonilnikov za napravo HP Deskjet.
 - Dragocene informacije o napravi HP Deskjet in odpravljanju napak za običajne težave.
 - Proaktivne posodobitve naprave, obvestila o podpori in HP-jeve novice, ki so na voljo, ko registrirate izdelek.
- Samo za Evropo: Obrnite se na lokalnega trgovca. Če je na napravi strojna napaka, jo boste morali dostaviti v trgovino, kjer ste jo kupili. (Storitev je brezplačna v obdobju omejene garancije naprave. Po poteku obdobja garancije vam bomo zaračunali stroške servisiranja.)
- 4. Pokličite HP-jevo podporo. Možnosti podpore in razpoložljivost so odvisne od naprave, države ali regije in jezika.

HP-jeva telefonska podpora

- <u>Obdobje telefonske podpore</u>
- Klicanje
- Po poteku telefonske podpore

Obdobje telefonske podpore

Eno leto brezplačne telefonske podpore v Severni Ameriki, Tihomorski Aziji in Južni Ameriki (vključno z Mehiko). Za informacije o obdobju telefonske podpore v Evropi, na Srednjem vzhodu in v Afriki obiščite spletno mesto <u>www.hp.com/support</u>. Telefonske klice obračuna vaš ponudnik telefonskih storitev.

Klicanje

HP-jevo podporo pokličite, ko ste pri računalniku in tiskalniku HP Deskjet. Pripravite te podatke:

- Številko modela naprave (najdete jo na nalepki na sprednji strani naprave)
- Serijsko številko naprave (najdete jo na dnu naprave)
 - Opomba Serijsko številko naprave lahko dobite tudi prek programske opreme tiskalnika. Če želite priti do serijske številke naprave prek programske opreme tiskalnika, v opravilni vrstici Windows taskbar kliknite Start > All Programs (Vsi programi) > HP > HP Solution Center (Center za rešitve HP). Na strani Help (Pomoč) kliknite Technical information (Tehnični podatki) pod jezičkom Tools (Orodja).
- Sporočila, ki so se pojavila ob tej težavi
- Odgovore na ta vprašanja:
 - Ali je do te težave že kdaj prišlo?
 - Ali jo lahko ponovite?
 - Ali ste ob nastali težavi v računalnik dodajali strojno ali programsko opremo?
 - Se je pred tem kaj zgodilo (npr. nevihta, ali ste premikali napravo, itd.)?

Po poteku telefonske podpore

Po poteku telefonske podpore je HP-jeva pomoč na voljo z doplačilom. Pomoč vam je na voljo tudi na spletni strani HP za podporo: <u>www.hp.com/support</u>. Obrnite se na HP prodajalca ali pokličite na telefonsko številko podpore za vašo državo/regijo.

B Tehnični podatki izdelka

- <u>Tehnični podatki tiskalnika</u>
- Obvestilo za uporabnike operacijskega sistema Windows 2000
- Okoljevarstveni program za nadzor izdelka
- Upravna obvestila

Tehnični podatki tiskalnika

Tiskalnik HP Deskjet ima naslednje tehnične podatke in zahteve.

Fizični tehnični podatki

Velikost tiskalnika (brez izvlečenega pladnja): 140,9 mm v višino x 437,7 mm v širino x 307 mm v globino (8,14 palca v višino x 18,46 palca v širino x 12,09 palca v globino)

Teža tiskalnika (brez tiskalnih kartuš): 2,8 kg (6,16 funta)

Teža tiskalnika (brez tiskalnih kartuš): 2,9 kg (6,32 funta)

Pomnilnik

8 MB vgrajenega pomnilnika

Minimalne sistemske zahteve

Sistemske zahteve in zahteve programske opreme so v datoteki Readme (Berime).

Opomba Za najbolj kakovostno tiskanje uporabljajte kabel, združljiv z USB 2.0.

Zmogljivost predala za papir

Navadni listi papirja: do 80

Velikost papirja

Celoten seznam podprtih velikosti medijev poiščite v programski opremi tiskalnika.

Teža papirja

Papir velikosti Letter: od 65 do 90 g/m² (16 do 24 funtov) Papir velikosti Legal: od 70 do 90 g/m² (20 do 24 funtov) Ovojnice: od 70 do 90 g/m² (20 do 24 funtov) Kartice: do 200 g/m² (največ 110 funtov) Foto papir: do 280 g/m² (največ 75 funtov)

Izkoristek tiskalne kartuše

Če želite več informacija o ocenjenih izkoristkih tiskalnih kartuš, obiščite stran <u>www.hp.com/</u> <u>pageyield</u>.

Obvestilo za uporabnike operacijskega sistema Windows 2000

Ta izdelek omogoča omejeno funkcionalnost za operacijski sistem Windows 2000, vključno z naslednjim (vendar ne omejeno na):

- programska oprema HP Photosmart ni na voljo;
- elektronska pomoč ni nameščena, vendar jo lahko prenesete s spletnega mesta <u>www.hp.com/</u> <u>support</u>.

Okoljevarstveni program za nadzor izdelka

Podjetje Hewlett-Packard je zavezano k izdelovanju kakovostnih, okolju prijaznih izdelkov. Ta izdelek vključuje možnost recikliranja. Uporabljeno je bilo najmanjše možno število materialov, ki

zagotavlja normalno delovanje in zanesljivost. Sestavni deli iz različnih materialov so zasnovani tako, da jih je preprosto ločiti. Vezi in druge povezave lahko hitro najdete, pridete do njih in jih odstranite z navadnim orodjem. Pomembni deli so narejeni tako, da imate zaradi učinkovitega razstavljanja in popravila hiter dostop do njih.

Dodatne informacije poiščite na spletni strani HP Commitment to Environment na naslovu:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

Ta razdelek vsebuje naslednje teme:

- Uporaba papirja
- <u>Plastika</u>
- Podatki o varnosti materiala
- Program recikliranja
- Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP
- Obvestilo Energy Star®
- Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union

Uporaba papirja

Ta izdelek je primeren tudi za uporabo recikliranega papirja v skladu s standardom DIN 19309 in EN 12281:2002.

Plastika

Plastični deli, težji od 25 gramov, so označeni glede na mednarodne standarde, ki povečujejo zmožnost opredelitve plastik za recikliranje ob koncu življenjske dobe izdelka.

Podatki o varnosti materiala

Podatki o varnosti materiala (PVM) so vam na voljo na HP-jevi spletni strani na naslovu:

www.hp.com/go/msds

Program recikliranja

HP v mnogih državah nudi vedno več programov za vračilo in reciklažo izdelkov in sodeluje z nekaterimi največjimi centri za reciklažo elektronskih izdelkov po vsem svetu. HP tudi ohranja naravne vire z obnovo in ponovno prodajo nekaterih najbolj priljubljenih izdelkov.

Če želite več informacij o recikliranju izdelkov HP, obiščite:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP

HP je predan zaščiti okolja. Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP je na voljo v mnogih državah/regijah in vam omogoča brezplačno recikliranje uporabljenih tiskalnih kartuš. Za dodatne informacije pojdite na naslednjo spletno stran:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Obvestilo Energy Star®

Izdelek je zasnovan tako, da zmanjšuje porabo energije in varčuje z naravnimi viri, pri tem pa ne poslabša učinkovitosti izdelka. Zasnovan je bil za zmanjšanje skupne porabe energije med delovanjem in ko naprava ni dejavna. Ta izdelek ustreza smernicam programa ENERGY STAR®, ki je prostovoljni program, namenjen spodbujanju razvoja energetsko učinkovitih pisarniških izdelkov.



ENERGY STAR je zaščitena storitvena znamka ameriške agencije za varovanje okolja (EPA). Kot partner ENERGY STAR je HP ugotovil, da ta izdelek ustreza smernicam ENERGY STAR za energetsko učinkovitost.

Več podatkov o smernicah ENERGY STAR najdete na tem spletnem mestu:

www.energystar.gov

Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union. This symbol on the product or on is poologing indicates that this product must not be disposed of with your other household weate. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by house it over to a dispute cluciation point on the neychigal of wave becitication and excited. The second wave equipment of the first of disposal will help to conserve native resolutes and ensure that protects finance health and the emission of a wave equipment. The negating of wave excited in a name that protect finance health and the emission of a wave equipment of the first or early of the conserve native resolutes and ensure that is excited in a name to the protect finance health and the emission of a wave equipment of the emission of

No con topol tipol mane, provide sequeptinem do response, proder colonal por a concurso proder a direct sequeptinem da response, proder colonal por a concurso proder a direct sequeptinem da response, proder colonal por a concurso direct sequeptinem da response proder a direct sequeptinem da response proder a direct concurso direct sequeptinem da response proder a direct sequeptinem da response direct de response direct sequeptinem da response direct de response da response direct da res

Note many, wire sind um autometer bes section intendiges on e magane to two view downer product. **Ensorgung von stelle der autometer bes sections intendiges on erindgalan for two view downer product**. Dess symbol auf dem Produkt oder dessen Verprodukting glif zur, dass der Produkt nicht zusammen mit dem Restmill enterogt wenden darf. Es söbliegt daher fliher Versentwortung, dass Speziehn ihrer diese Editorgenite zur zur der dessen Verprodukting glif zur "dass der Produkt nicht zusammen mit dem Restmill enterogt wenden darf. Es söbliegt daher fliher Versentwortung, dass Speziehn ihrer diese Editorgenite zum zur darfeich ihrer Editorgenite grift zur Mohanne der Human beite und Aufschlichkeitet, darfeit der Versentwortung dass Speziehn ihrer diese Editorgenite zum zur darfeit hier Editorgenite grift zum Aufschlich und Versentwortung dass Geführtung für die Gesundheit der Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen daraber, wo Sie alle Elektrogenite zum Recyceln können, erhalten Sie bei der nichten Belankeiten, Wentstilblichen der durt, verse Gereit envolten haben.

I servico di simulimeno de muni come o i regizio pesso i quoe e solo coquanto i prosono.
Elliminación de residuos de aparatos eléctricos y electricos, pesso retur de usuarios domésticos en la Unión Europea.
Este simbolo en el producio en el emboleje indica que no se puede deschor el producio pino con los residuos domésticos. Ter el contento, si debe eliminar este fipo de residuo, este prosonalisticad de usarios electricos y electricos. El recidar y el mesora de la usario el terroparte de usario el terroparte de usarios de constructivas y electricos. El recidar y la recogida por sepando de estos residuos en el monte de recogida de paratos de constructivas y electricos. El recidar y la recogida por sepando de estos residuos en el monte de recoginar o paratos en al monterito de la definicación el definicación el presente por sepando de estos residuos en el monte de recoginar para el encloste protecia de se adricos en definicación el definicación el definicación de la definicación el definicación el definicación de la definicación definicación definicación de la definicación definicación definicación de la definicación definicación definicac

Likvidace vysloužilého zařízení uživateli v domácnosti v zemich EU Tala značka na pradukt nebo na jeho obalo značuje, že teto produkt nemi byl likvidován pratým vyhozenim do běžného domovního odpadu. Odpovídále za to, že vysloužilé znátem bude předova k likvida ci do stanových běmých mia uterných k revylkace polebine zpisobem drvinicím liduže zdraví a živnis pratelik. Dabi niformace o tom, kom nižket a polečna k stanova stanovaní přirodnich zdroji a zajíšluje, že nevylkace polebine zpisobem drvinicím liduže zdraví a živnis pratelik. Dabi niformace o tom, kom nižket vyslužile zárazem lided k revylkaci, mialete zsika d vlidali misi samapravy o zajednostav polečnati provádije zave liduže do novního odpodu nebo v odkode, kie je te pradukt

Borskaffelse af affaldsudstyr for brugere i private husholdninger i EU Dette symlop på posikket eller på dets embalage indikere, at produktet ikke må borskaffe stammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at borskaffe affaldsudstyr på af at allevere det all det alle bergene en danningsateber met herbik på genbarg af eldetnik saffaldsudstyr. Den separate indramling og genbrag af af affaldsudstyr på ridspunkte for borskaffelse med til at berøre naturige resourcer og sike, at gentrug inder sted på en måde, de beskyfter mennesken heldes anim miljeet. Hvis du vil vide mete om, hvor d kan afberee aft allafaldsudst.

om, mor au na menere ar anaxisuary ti gentrag, isan du kontekte kommunen, del kakte nonocitorwesen eller den forretning, hord du kekte pradukte." Afvoer van afgeschakte opparaturu door gebruikter, in particultere huldshoudens in de Europese Unit Di symbol og het product al de verpakking geet aan dat di product nije mag, worden afgevoed met het husbodkalijk advol. Het is uw ventrovatelijkhad uw afgedankte opparaturu draag taj taj het passe van atalulijke toomen en ta het hetgebruik van metericala per en vije de de vallagezondade ei hetme informatio euro Het aan angevoen insamenter on entoulijke toomen en ta het hetgebruik van metericala per wije de de vallagezondade ei hetme leverking van uw digedankte apparaturu draag taj taj het persen van entoulijke toomen en taj de metericala per en vije de de vallagezondade ei het meter informatio euro het aan angevoen insamenter beer van enzychige tau't contrad persen met het gemeentalis in en voorapitat, de enzigingedens ta de te podekt

nen oragieroan. Termaligieroan tes kastwaht kärveldistorent sedernete källernise tureege tildet utiliserimisiska kuitensi en sesistella et bi visit terkel versi kaste kuitensi on viis totekski muturud vede selleks etterahtud eletri- ja elektroonika utiliserimisiaka. Utiliserimoste sedertee erakti kagamine ja kallemine olab saata loodusraanid ning tapada, et kallemine toimus himeset tervise ja elektroonika utiliserimisiaka. Utiliserimoste sedertee erakti kagamine ja kallemine olab saata loodusraanid ning tapada, et kallemine toimus himeset, kalle tervise ja elektroonika utiliserimiserimiseri kallemine tervise ja kallemine viis aata kallemine tervise ja elektroonika. Kallemine tervise ja elektroonika

Har-IntelVan laiteiden käsittely kottalouksias Eurooppan unionin aluvelle män kuteisessi ja espäksiksissi ole enterkitä esittelä eli kuteittei sia on kuteihätä kuiskajäteiden mukana. Käyttäjän vehellisuus on huolehtia siita, että hävitettavä laite oimitelaan sähkö, ja elektroniikkajateironna teröppisteisesen. Hävitettävin laitaiden eilillen teröryta ja keirötys sääädä luonnovaroija, kutei kuteissi ja kuteittavä ja kuteittavä sia ta keirän kajaduu toralla, joku suojette limiteit tervenjä ja prapäristä. Saatta vahritassa läätelää ja jakai kuteissi ja keirötys sääädä luonnovaroija. Näitä kuteissi kuteissi ja ja kuteissi ja kuteissa ja kuteissi ja kuteissa ja kuteissa ja kuteissa ja kuteissa ja kuteissa ja kuteissä kuteissä

Απόρριψη άχρηστ

επιπηγησια. Τόρομη άχρηταν ανακτικόν στην Ευρωπαϊκή Ένωση παρών συμβοίο στον έξανλαμό ή στη αμοκτιασία του υπρόκειγα ήτι το προϊέγι από δεν πρίπει να πταρτί μαζί με άλλα οικαικά αποροίματα. Αντίθητα παθύτη σας έναι το παρών συμβοίο στον έξανλαμό ή στη αμοκτιασία του υπρόκειγα ήτι το προϊέγι από δεν πρίπει να πταρτί μαζί με άλλα σκαικά στηροίματα. Αντίθητα παθύτη από τη παρών συμβοίο στον έξανλαμό τη διατήρητα των έφαισκά πρώτε το πού μπορτίει να απορρίματα τη παρών συμβοίο τη διατόρια το ματά τη αλλαγή τα παλλαμό των έχηρητων αυτακών θα συμβοία τη διατήρητα των έφαισκά πομαία το ται πρόμβαλον. Για προστάτιζαται η μάτα τη δράμων και το περιβάλλον. Για παροσότερις ήληροορείς οχεικά με το πού μπορείτε να απορρίματα τι στορίζου το προστά το ποίο στο στοροφοραία το προίο.

apper, i per samonigue ano to enois organoste na posor. A hulidadéamographi kezelése a meginhatartataskhen az Európai Uniciban. Es a subcialat hulida y a temelan vegy anak, cossingli nam vegen este de la cossi de la coss

o nery monitary zanace, in rusci na minace vegnjerene ogunaco vanana z voj o enne organizacijana. Uzotaju ostrživačniš na nederičjan intricem Eropes Savienibas privitajis majisaminelicitas Sis simbal su ierices voi tis ispolojuma norida, je so ierici nedrist izmest kopā or prēsijem mijaraminelicitas to nadod nordžitajis avakšanas veika ji ništi veika nederija elektrika an estava norizētā partatotā. Specida nederigās ierices, polidzi tarajā avakšanas veika ir veika partatota sargā cilektrika ar estava artikas norizētā partatotā. Specida nederigās ierices savakšana un oterzietā partatota. padat nederģis terstas un nederima tadu arteizēja pārtatā, kas sargā cilektu vestiku un opkatēju veika, kari tegadājātes to ieris veika partatota ver negādāt nederģis terici, lakas, sacinties ar vietep partatota, majama artikuma sardīšama dienest vei relitai, kari tegadājātes to ieris veika partatota ver

naguaa menango mico, taou, au aumente ai meng panahaka, mapaminekata damania dankasina demiar da menala, kai egodapeta so renct. Evropos Squageas vantoloje ja privacije namu uku da produkta negali biti ilmentas kartu su klomis namu oko difekomis. Jas privalari ismo alfekama janga diduodami ja ja falekamo elektroni angao parlicihan punku je alfekamo janga pabu bakihai sumentan i perdidame, bus takogani nationali stelikoli i rutzitirinama, kad janga ya pedrida zinaga na ja mita pusajanci bidu. Del informacio pet ta ju da produkta pedri biti sinta pedra pedri si gama panaha na janga diduodami ja difetu vizetika tampia arta ja padauta, kurio pirake penaduka,

Utylizacja zużytego sprzętu przez użytkowników domowych w Unii Europejskiej Staład za uniestatowa na pradukcie lub opakowaniu oznacza, że lego produktu nie należy wyrzucać ra

u vyjuzida u zajvego sprzetu przez u uzytawanikow somowych w Unii suropejskoj ca u innymi odpodni domowali, Upławnik jest odpowiedaj na obatrzenie su zajwe przek da wyzaczenego poliku grandzanie datowa i stodowala natvarinego. Datas informacje na temat podaću utyżetych urządzeń natvari u zajska u odpowiednich wdat z ladatych, w przeskiejalnowi z admowali z dodowala natvarinego. Datas informacje na temat poda u vjizacji zużytych urządzeń natvari u zajska u odpowiednich wdat z ladatych, w przeskiejalnowi z admowali z modarnego ka w miejcu zajska produku.

us prace o opportezima, moza navanyci, w przepaporame zajmięcym se pownienia obspacóm na w miejsza zakuja produku. Descarde će edystafomentos por vsakrónis om ersidélnicas da União Evropéia Este simbolo no produlo ou ne mobalogem indica oga o produlo não pode ser descardado junta com las domásticas. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a semi descardada su un ponto de calcel designado para a reciclogem de edupumento delto-definicas. A coles separada e o reciclogem das equipamentos descarde tojadam na conservação das recursos mitarias e garantem que se equipamentos servos deltas recidados de descarde tojadam na conservação das recursos mitarias e garantem que se equipamentos encodos de las colados os ceriços de limpera publicas de servos na o lajo em

užívateľov v krajinách Európskej únie pri vyhadzovaní zariadenia v domácom používaní do odpadu I na produkle alebo na jeho obale znamená, že nesmie by vyhodený s iným komunálnym odpadom. Namiesto toho máte pr tup po

os odovzda toto zariade yllioon ta boathe area to leno dolle zinimenti, ze tesine oy vyhodziny s nym kolmaniym doposom. Kamedo noh me pomitos doszła nia zahodzimi in dzemia Nie sa zabezpednije prevljkácie delikatických a relaktinických zariadani. Espanovaný zero ze verkljkácia zaniadmi a vzenia uženia v se postoval pomito zabez zaktorie prostedeli. Došle informácie o separovanom zbere a recyklácia ziskate na miestnom obecnom úrade, peší taký spásob recyklácie, ktorý bude chrání ľudské zdravie a životné prostedle. Došle informácie o separovanom zbere a recyklácia ziskate na miestnom obecnom úrade, pe zabezpečujíce žiber všábo komuniálného oddodu debo v oredáni. Ná ke se produktí krála vstave se provanom zbere a recyklácia ziskate na miestnom obecnom úrade, zabezp

Revnanje z odpodno opremo v gospodinjstvih znatnej krzapske vnije In zavla na idebila i otkalo i otkalo poseni, da i zdalo ne nate odlagosti slapa i z drugimi gospodinjskimi odpodili. Odpodno opremo ste dolizni oddoti na obloženem zbin matu za osklimaje odpodne električne in elektrovska opreme. Z beženi zbionijem in receliliranjem odpodne opremo skoljednoga obranali norove vire i na do bo odpodno opremo raklima taka do se varvje zakrava je ljući in okolje. Već informacij o mestih, kjer lahko odbate odpodno opremo za reciliranje, lahko dobite na občini, v komunalnem podjelju di trgovini, kjer ste izdelek kuplit.

Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privatanvändare i EU Produkter eller produktlopackningar med den här symbolen fär inte kassera med vanligt hushållsovfall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig ätervinningsstation för hartering av 6 ver beketonkipacidakter Genora till ämne kassarade produkter ill ällervinning hjälper du till att bevara vära gemenamma naturesurer. Desustom skyddia både männikar och miljön när produkter ätervinnis på rätt sätt. Kommunda myndigheter, sophanteringsforetag eller butken där varan kaptes kan ge mer information om var du lämnar kasserde produkter för derivinnis.

налистие произве на оконстрание потадъции от патръблени и части раналиста в Екронейски съоз Ихъграние на оборудане за отпадъци от патръблени и части раналиста в Екронейски съоз оборудането за отпадъци, како то правдете на определе пулкт за рециклърове на елетричеко ини изълично оборудането за отпадъци. Отделного съберане и рециклъро на оборудането за отпадъци и пот оправдете на определе пулкт за рециклърове на елетричеко ини изълично оборудането за отпадъци. Отделного съберане и рециклъро на оборудането за отпадъц на изълитата са после и потадъц на потадъц на потадъц на съберането та старита и на основната съберана на потадъц на изъличи на определе потадъци, върза на основната събера на съберането на потадъц на изълитата за запазаноте на потадъци на рециклъране се сържете със съотвени наборъщани прадита зараке и околената среда. За понече информация прадита

Laterplant to display must be under § 4 second a display the population of the po

, is a

Svenska

Upravna obvestila

- FCC statement
- Notice to users in Korea
- VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan
- Notice to users in Japan about the power cord
- Toxic and hazardous substance table
- <u>Tiskalnik HP Deskjet D730 declaration of conformity</u>

FCC statement

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations Hewlett-Packard Company 3000 Hanover Street Palo Alto, Ca 94304 (650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Notice to users in Korea

사용자 안내문(B급 기기) 이 기기는 비업무용으로 전자파 적합 등록을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラス B情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、こ の装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こす ことがあります。 取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。 同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Toxic and hazardous substance table

有毒有害物质表								
根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》								
零件描述	有毒有害物质和元素							
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚		
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0		
电线*	0	0	0	0	0	0		
印刷电路板*	Х	0	0	0	0	0		
打印系统*	Х	0	0	0	0	0		
显示器*	Х	0	0	0	0	0		
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0		
驱动光盘*	Х	0	0	0	0	0		
扫描仪*	Х	Х	0	0	0	0		
网络配件*	Х	0	0	0	0	0		
电池板*	Х	0	0	0	0	0		
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0		
外部电源*	Х	0	0	0	0	0		
0:指此部件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质,含量低于SJ/T11363-2006的限制 X:指此部件使用的均一材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质,含量高于SJ/T11363-2006的限制 注:环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件 *以上只适用于使用这些部件的产品								

Tiskalnik HP Deskjet D730 declaration of conformity



Stvarno kazalo

Številke

čiščenje ohišje tiskalnika 57 ročno tiskalne kartuše 58 samodejno tiskalne kartuše 56 črnilo proge na zadnji strani lista 105 zmanjkuje 64 črnilo, odstranjevanje črnila s kože in oblačil 57

В

barva medlo 102 besedilo nazobčan 108 nezapolnjen 96 zglajene pisave 108 brezrobo tiskanje 92

D

Stvarno kazalo

digitalne fotografije 22 dokument je napačno natisnjen 108 dokument napačno natisnjen dokument ni natisnjen na sredini ali ni raven 109 dokument se tiska počasi izbran je način z največ dpi 79 način tiskanja z rezervnim črnilom 79 odprtih je več programov 79 programska oprema tiskalnika je zastarela 79 sistemske zahteve 79 tiskajo se obsežni dokumenti 79 dostopnost 2 dpi, največ 46 dupleksno tiskanje 43, 47

E Exif Print 22

F faks

izpisi slabe kakovosti 96 fotografija ima neželen rob pri majhnem foto papirju 93 fotografije digitalne 22 se ne natisnejo pravilno 91 foto papir, skladiščenje in uporaba 23 funkcije tiskalnika 8

G

gumbi gumb Nadaljuj 10 gumb Prekliči 10 gumb Vklop 9

Н

hitro/varčno tiskanje 41 hitrost tiskanja 45

I

ime tiskalnika se ne prikaže 68 izpisi faksa slabe kakovosti 96

Κ

kakovost tiskanja razmazano črnilo 94 kartica Bližnjice za tiskanje 39 kartuše. *glejte* tiskalne kartuše kartuše s črnilom. *glejte* tiskalne kartuše klicanje 112 klicanje podpore HP 112

L

lastnosti tiskalnika 50 ločljivost tiskanja 45 lučka Vklop utripa 69 lučke lučka Nadaljuj 10 lučka Nadaljuj utripa 70 lučka Stanje tiskalnih kartuš 11 lučka Vklop 9 lučka Vklop utripa 70 lučki lučka Stanje tiskalnih kartuš utripa 71 obe lučki utripata 71 lučki Stanje tiskalnih kartuš 11

Μ

malo črnila 57 možnosti popravljanja fotografij 22

Ν

način tiskanja z rezervnim črnilom 15 največ dpi 46 namestitev program se ustavi 67 naročanje potrebščin 61 nastavitve 50 nastavitve tiskanja privzete nastavitve 49 spreminjanje 50 nasveti za tiskanje 39

0

obdobje telefonske podpore obdobje podpore 111 obojestransko tiskanje 43 Obvestila podjetja Hewlett-Packard Company 2 ocenjena raven črnila 57 odpravljanje težav besedilo in slike niso poravnani 109 deli dokumenta manjkajo ali so na napačnem mestu 109

dokument se tiska počasi 78 ime tiskalnika se ne prikaže 68 kakovost tiskanja 94 lučka Nadaljuj utripa 70 lučka Stanje tiskalnih kartuš utripa 71 lučka Vklop utripa 70 na dokumentu se ne poznajo nove nastavitve tiskanja 110 napačno natisnjen dokument 108 navodila za brezrobo tiskanje 92 obe lučki utripata 71 ovojnica je natisnjena pod kotom 109 program za namestitev se ustavi 67 slaba kakovost tiskanja 94 slika je natisnjena pod kotom 92 težave pri brezrobem tiskanju 91 težave pri tiskanju fotografij 91 težave s faksom 96 tiskalnik 62 tiskalnik ne poda papirja 86 tiskalnik ne tiska 72 tiskalnik se je zaustavil 82 tiskanje na več listov hkrati 90 zagozdenje papirja 85 odpravljanje težav na tiskalniku 62 odstranjevanje črnila s kože in oblačil 57 Okoljski podatki plastika 114 podatki o varnosti materiala 114 program recikliranja 114 uporaba papirja 114 orodjarna 59 orodjarna tiskalnika 59

Ρ

papir podajanja ni uspelo 106

zmanikalo 86 papir ali drugi mediji naročanje 61 pladenj za papir raztegovanje pladnja za papir 12 zlaganje pladnja za papir 13 pomoč Kaj je to? 51 po poteku podpore 112 poravnava tiskalnih kartuš 56 posodobitve prenašanje za programsko opremo 51 potrebščine naročanje 61 predogled tiskanja 44 preskusna stran, tiskanje 39 privzete nastavitve tiskanja 49 privzeti tiskalnik 49 programska oprema tiskalnika prenašanje posodobitev 51 prostor Okoljevarstveni program za nadzor izdelka 113

R

razmazano črnilo 94 recikliranje kartuše s črnilom 114

S

slaba kakovost izpisa 94 spletne strani, tiskanje 48 splošno vsakodnevno tiskanje 43 sporočila o napakah napake tiskalnih kartuš 62 zmanjkalo papirja 86 sporočilo Unknown Device (Neznana naprava) 68 spreminjanje velikosti dokumentov 46

Т

tehnični podatki tiskalnika 113 tehnologije Real Life 22 težave pri tiskanju fotografij preverjanje nastavitev tiskanja 91 težave s faksom

slaba kakovost tiskanja 96 tiskalne kartuše izbirne številke 53 podatki za naročanje 57 poravnava 56 rabljene 64 ročno čiščenje 58 samodejno čiščenje 56 tiskanje z eno tiskalno kartušo 15 uporabljene s tiskalnikom 14 vzdrževanje 59 zamenjava 54 zmanjkuje črnila 64 tiskalne kartuše ali kartuše s črnilom naročanje 61 tiskalnik ne poda papirja 86 tiskalnik ne tiska 72 tiskalnik se je zaustavil 82 tiskalnik tiska na več listov hkrati 90 tiskanie 4800 x 1200 optimiziranih dpi 46 brezrobe fotografije 18 brošure 32 čestitke 33 digitalne fotografije 22 dokumenti 26 drugi dokumenti 25 e-pošta 25 Exif Print 22 fotografije 18 fotografije na navaden papir 21 fotografije z robom 20 hitro/varčno 41 hitrost tiskanja 45 indeksne kartice in drugi mali mediji 30 izbiranje vrste papirja 44 kakovost, odpravljanje težav 94, 96, 100, 103 kakovost tiskanja 45 knjižice 34 ločljivost tiskanja 45 največ dpi 46 nalepke 30 nastavitve tiskanja 50 nastavljanje vrstnega reda strani 41

nasveti 39 navpične proge 104 obojestransko tiskanje 43 ovojnice 28 pisma 27 plakati 35 popačen izpis 99 predogled tiskanja 44 prenosi z likanjem 37 programska oprema 49 prosojnice 31 razglednice 29 sivine 42 spletne strani 48 splošno vsakodnevno tiskanje 43 spreminjanje velikosti dokumentov 46 tiskanje predstavitev 48 več strani na en list 41 velikost papirja po meri 44 vezava pri obojestranskem tiskanju 47 visoka kakovost 46 zbledelo 102 z eno tiskalno kartušo 15 tiskanje brošur 32 tiskanje čestitk 33 tiskanje dokumentov 26 tiskanje drugih dokumentov 25 tiskanje e-pošte 25 tiskanje fotografij brezrobe fotografije 18 fotografije na navaden papir 21 fotografije z robom 20 varčevanje z denarjem 24 tiskanje indeksnih kartic 30 tiskanje knjižic 34 tiskanje listov za prenose z likanjem 37 tiskanje nalepk 30 tiskanje ovojnic 28 tiskanje pisem 27 tiskanje plakatov 35 tiskanje predstavitev 48 tiskanje prosojnic 31 tiskanje razglednic 29 tiskanje v sivinah 42

U USB

122

povezovanje tiskalnika 17

V

velikost papirja po meri 44 vezava pri obojestranskem tiskanju 47 vrsta papirja, izbiranje 44 vrstni red, nastavljanje 41 vzdrževanje ohišje tiskalnika 57 tiskalne kartuše 53, 59 tiskalnik 53 vzdrževanje tiskalnika 53

Ζ

zagozdenje papirja 85 zamenjava tiskalnih kartuš 54 zmanjkalo papirja 86